

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 191

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 111e année

Freitag

1. Oktober 1993

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich
Verlag und Redaktion: Eftingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 87 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-
Edition et rédaction: Eftingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 87 cts.

Vendredi

1er octobre 1993

Bitte beachten Sie die neuen Telefon-, Fax- und Postfachnummern!

Veuillez prendre connaissance des nouveaux nos de téléphone, fax et case postale!

Vogliate prendere conoscenza dei nuovi numeri di telefono, fax e casella postale!

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

17. September 1993

MST-Quality AG, in Zürich, Affolternstrasse 93, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. 1993. Zweck: Beratung aller Art von in- und ausländischen Unternehmen und staatlicher oder kommunaler Institutionen, insbesondere im Bereich der Technik, des Qualitätsmanagements, der Organisation und der strategischen Planung sowie Verwirklichung der Beratungsergebnisse und Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre im Aktienbuch angegebene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Artmann Siegfried, von und in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Machill Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeiffer Hubert, von Wangen bei Olten, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17. September 1993

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser Walter, Dr., von Roggwil BE, in Künsnacht ZH, mit Einzelunterschrift; Meier Hans-Ulrich, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift; Diethelm Peter, von Galgenen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Fuchs Sigmund, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Graf Arthur, Dr., von Winterthur und Männedorf, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Grundler Karl, von Zürich und Braunau, in Zollikon, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Péter Charles, von La Sagne, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Rehbock Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (Deutschland), mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Bergundthal Emil, von Schüpfen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Glesti Rudolf, von Kaltenbach, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hauser Walter, von Näfels, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mann Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesen-dangen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mathieson Timothy, britischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller Gerwald, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Öppliger Luca, von Neuenburg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid Christian, von Aarau, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid Werner, von Halden, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stillhard Karl, von Mosnang, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lebek Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spalinger Jürg, von Marthalen, in New York (USA), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lenzin Robert, von Oberhof, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunholzer Bernard, von Gais, in Opfikon, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Morganti Maurizio, von Manno, in Pregassona, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Nigg Hans Walter, Dr., von und in Zürich, mit Einzel-

17. September 1993

Aktiengesellschaft für den Service von klima- und kältetechnischen Produkten, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3533). Eingetragene Personen neu oder mutierend: R. Bronner-Eichenberger, Nachfolger: Alois Buchs, in Ittigen, Revisionsstelle.

17. September 1993

Aktiengesellschaft für Landschaft B. Hofmann, in Zürich, Büro für Gartenarchitektur, Grünplanung und Landschaftsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 98). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer Jürg, von Zürich, Schaffhausen und Homburg, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

17. September 1993

Aktiengesellschaft Ilge, in Zürich, Kauf, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rogger Treuhander, in Meilen, Revisionsstelle.

17. September 1993

Aktiengesellschaft Schnüriger, in Schlieren, Überbauung, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1961, S. 2134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altea Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5137 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Val, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5147 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Val, Valais, Neuchâtel, Genève.

5159 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

5160 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar.
Erbenruf - Erbschaftsverwaltung.
Diffida secondo l'art. 88a ORC.
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Auf-forderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

5161 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
404012-404055

5165 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5165 Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe.
Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base.
Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.
Bekanntmachung über geplanten Auftrag.
Avis de préinformation.
Einfuhr von Saatkartoffeln.
Importation de plants de pommes de terre.
Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Neue Fax- und Telefonnummern auch für das

Eidg. Amt für das Handelsregister, Bernastrasse 28, 3003 Bern

Fax: 031 322 44 83
Telefon: 031 322 41 97 d
Telefon: 031 322 41 94
Telefon: 031 322 41 87
Telefon: 031 322 41 96 f/i
Telefon: 031 322 41 95
Telefon: 031 322 53 03

Sekretariat Zentralregister für Firmenankünfte Bewilligung zur Führung einer nationalen Bezeichnung

Nouveaux nos de fax et de téléphone pour

l'Office fédéral du registre du commerce, Bernastrasse 28, 3003 Berne

Fax: 031 322 44 83
Téléphone: 031 322 41 96 f/i
Téléphone: 031 322 41 94
Téléphone: 031 322 41 87
Téléphone: 031 322 41 97 a
Téléphone: 031 322 41 95
Téléphone: 031 322 53 03

Sécretariat Registre central pour les renseignements des raisons Autorisation pour l'emploi d'une désignation nationale

Nuovi numeri di fax e telefono per

l'Ufficio federale del registro di commercio, Bernastrasse 28, 3003 Berna

Fax: 031 322 44 83
Telefono: 031 322 41 96 f/i
Telefono: 031 322 41 94
Telefono: 031 322 41 87
Telefono: 031 322 41 97 l
Telefono: 031 322 41 95
Telefono: 031 322 53 03

Segreteria Registro centrale per le informazioni delle ragioni Autorizzazione per una designazione nazionale

17. September 1993
Aktiengesellschaft J. Kindlimann-Reifer, in Winterthur, Verwaltung der eigenen Liegenschaften und Vermögenswerte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaltegger Hansulrich, von Amlikon, in Uznach, Revisionsstelle; Knaus Karl, von und in Winterthur, Revisionsstelle; Sonderegger Walter, von Grub AR, in Buchs SG, Supplente der Revisionsstelle.
17. September 1993
All Right Social Marketing AG, in Zürich, Betrieb einer Konzept-, Akquisition- und Vermarktungsagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3242). Domizil neu: Hardturmstrasse 105, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schappi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Alnico SA, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Erzen, Metallen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aurevisa AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Altorfer AG Metall- und Apparatebau, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Andrew Kommunikationssysteme AG, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wallinger Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Rorbas, mit Kollektivprokura zu zweien.
17. September 1993
Anker Bank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berchold Marcel, von Vilters, in Aadorf, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wenzel Marlies, von Rain, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertozzi Curzio, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
17. September 1993
Asoco Internaritime AG, in Zürich, Tätigkeit von Reederei-, insbesondere Seefracht-, Flusstransport- und Lufttransportgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2449). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili Alfred, Dr., von Weissingen, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schubiger August, Dr., von Uznach, in Egg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vanfleteren Eugène, belgischer Staatsangehöriger, in Brasschaat (Belgien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Specker Urs, von Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher Juan Pedro, von Horgen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conver Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Baresa Unibau AG, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hintermann Karl, von Zürich und Beinwil am See AG, in Rümlang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Tagliabue Alberto, von Casima, in Benikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann Werner, von Zürich, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. September 1993
Blue Chips AG, in Zürich, Entwicklung, Verkauf und Wartung von Software und Verwaltung von damit verbundenem Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4211). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel Andreas J., Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. September 1993
BMS Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4597). Statutenänderung: 27. 8. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 15 990 000 (bisher: Fr. 10 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 15 990 000. Aktien neu: 15 990 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 27. 8. 1993 gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 8. 1993 10 000 Namenaktien zu US\$ 1 der BMC Bank & Trust Ltd, Cayman Island, und 1500 Namenaktien zu US\$ 1 der BMG Bank (Guernsey) Ltd, Guernsey, wofür 5990 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgeben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
17. September 1993
Brunner Immobilien AG, bisher in Zürich, Finanzierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2138). Statutenänderung: 20. 8. 1993. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Höschstrasse 25, 8706 Feldmeilen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage wurde aufgehoben). (bisher: Fusionsbeschluss vom 25. 5. 1978 mit der «Hürder Immobilien AG» in Zürich. Aktiven und Passiven der vorerwähnten Gesellschaft sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 im Sinne von Art. 748 OR an die «Brunner Immobilien AG» übergegangen, und zwar zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Secunda AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
CD Cargo Züri AG, in Wallisellen, Übernahme und Gewährleistung des offiziellen Cargo-Domizil-Dienstes im Grossraum Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Criolla Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1773). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Datarent SVG AG, in Dübendorf, Herstellung, Handel und Vermietung von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmiedler Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Rüslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vrezer Sascha, österreichischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
17. September 1993
Dourthe Frères AG, in Zürich, Handel mit Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Déesse AG, in Oetwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4475). Statutenänderung: 17. 8. 1993. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Haushaltsartikeln, Textilien sowie Nahrungsmitteln zur Gesundheitspflege und Sport unter dem Namen Déesse; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenzeichentrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, insbesondere für Déesse-Produkte; Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
17. September 1993
Déesse Holding AG, in Oetwil am See, Beteiligung an anderen Unternehmungen in den Branchen Kosmetik und Pharmazie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4475). Statutenänderung: 17. 8. 1993. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
17. September 1993
EGH Engman Group Holding AG, in Zürich, Übernahme und Verwaltung von Mehrheitsbeteiligungen an Unternehmungen, die zur Engman Gruppe gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3359). Domizil neu: c/o Treuhandbüro Rosmarie Meier, Rötelseg 4, 8037 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Max, von Fischenthal, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Krättli Armin, von Untervaz, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. September 1993
Elektrowatt AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller Martin, von Basel, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; von Weissenfluh Thomas, Dr., von Hasliberg, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Weissbeck Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.
17. September 1993
Epeszim AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 445). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Filopur AG, in Küsnacht, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet der Trinkwasseraufbereitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arango Roa Carlos, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien, und Schärer Peter, von und in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
17. September 1993
H. R. Hess AG, in Schwenzenbach, Installation und Unterhalt von Sanitärreinrichtungen und Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eulach Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.
17. September 1993
Initiative Media AG, in Zürich, Geschäfte jeder Art im Bereich der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Investhome-Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Isebahm bim Züri-Zoo AG, in Dietikon, Betrieb der Modellbahnanlage beim Zürcher Zoo, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3692). Statutenänderung: 13. 8. 1993. Firma neu: Kima Treuhand- und Revision AG. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Buchhaltung und Treuhand, Annahme und Durchführung von Revisions- und Steuermandaten sowie Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, allenfalls durch Veröffentlichung im SHAB, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist weggefallen).
17. September 1993
Karton AG, in Zürich, Handel in Karton- und Papierwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rölhlsberger AG, in Bern, Revisionsstelle.
17. September 1993
Knürr AG, in Fällanden, Fabrikation sowie Import und Export von und Handel mit Apparaten, Bauelementen und Zubehör für die Maschinen- und Elektroindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder Alfred, von Zürich und Baldingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
17. September 1993
Lema - Dur AG, in Hochfelden, Fugenabdichtungen im Pressverfahren und Abdichtungen im Hoch-, Tief-, Brücken- und Tunnelbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kontrev Kontroll + Revisions AG Oberhöri, in Höri, Revisionsstelle.
17. September 1993
MAD Sportcars Handels AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3694). Domizil neu: Luisenstrasse 37, 8005 Zürich.
17. September 1993
Meier & Wirz AG, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christ Guido, von Boningen SO, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
17. September 1993
Mouldtec Patentverwertungsgesellschaft AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1346). Statutenänderung: 7. 9. 1993. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000.
17. September 1993
Mosse - Annoncen AG, in Zürich, Betrieb des Anzeigen- und Reklamegeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5611). Domizil neu: Hohlstrasse 192, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gächter Bruno T., von Zürich und Oberriet SG, in Schlieren, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bombelli Rudolf, von Langnau am Albis, in Guntershausen bei Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verbeke Hans, belgischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Isto Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Natcon Art Ltd, in Küsnacht, Handel und Grosshandel mit Juwelen, Schmuck, Edelsteinen und Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreifuss Roger S., von Endingen, in Küsnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CZ Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreifuss Claude A., von Endingen, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Topaz Revision, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.
17. September 1993
NFR Nail and Foot Resort AG, in Zürich, Führung einer Praxis für Dienstleistungen im Ganzkörperpflegebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konzept, AG für Revisionsstellen, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Paragon Resort AG (Paragon Resort SA) (Paragon Resort Ltd), bisher in Zürich, Produktion von und Handel mit Freizeit- und Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4083). Statutenänderung: 3. 9. 1993. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: General-Wille-Strasse 22, 8706 Meilen. Mitteilungen neu: Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denzler Hans, von Bachs, Zürich und Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albertini Gian Carlo, von Mesocco, in Mesocco, Revisionsstelle.
17. September 1993
Pavero AG, in Oberengstringen, Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Pfenninger Bau AG, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufungen Alfred, von Wittenbach SG, in Adliswil, Stellvertreter Direktor, mit Einzelunterschrift; Klopfenstein Bernd, von Frutigen, in Neuheim, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenninger-Glaser Regula, von Zürich und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von Zürich und Küsnacht, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift).
17. September 1993
Reag-Dia-Reklame AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Ring - Wohnungen Davos - Platz AG, in Zürich, Verwaltung eines Wohnhauses in Davos-Platz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer André, Dr., von Rothrist AG, in Kilchberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Romer Rennweg AG, bisher in Zürich, Führung eines Detail-Fachgeschäftes der Uhren- und Bijouteriebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1425). Statutenänderung: 8. 4. 1993, 23. 7. 1993. Firma neu: Romer Fabrikations AG. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: c/o Romer AG, Marktgasse 42, 8400 Winterthur. Zweck neu: Herstellen und Vertrieb von Schmuck- und Bijouteriewaren; kann auch Detailfachgeschäfte der Uhren- und Bijouteriebranche führen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden). (bisher: Übernahme gemäss separaten Verzeichnissen zum Sacheinlagevertrag vom 25. 4. 1979 Uhren und Schmuck zum Preise von total Fr. 150 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PRT Pauli & Reichsteiner Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
17. September 1993
Rotax AG, in Rüslikon, Handel im In- und Ausland mit Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Donatz Hans, Dr., von Sils im Domleschg, in Rüslikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donatz-Wegmann Maria Marta, von Sils im Domleschg, in Rüslikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
RS Bürobürod AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Stephan, von Schaffhausen, Bibern SH und Hofen SH, in Thalwil, Revisionsstelle.
17. September 1993
Rudolf Stüssi AG, in Dällikon, Projektierung, Berechnung und Erstellung von Bauten und Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
17. September 1993
Saurer Corporate Finance Inc. in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruegger Max, von Rothrist AG, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. September 1993
Schweiger AG, in Horgen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oesch Kurt, von Oberlangegg und Winterthur, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuoni Christian, von Maienfeld, in Dirmten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoemzler Rolf-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1993

Scope, Psychologische Marktforschung und Testlabor AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1598). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bauer Thomas, von Homburg, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1993

Sonja Schmid - Dentaltechnik AG, in Oetwil a. d. Limmat, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 25). Statutenänderung: 26. 4. 1993. Firma neu: C + H Dentaltechnik AG. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milisavljevic Sonja, von Rothenhausen TG, in Oetwil a. d. Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Schmid Sonja, in Oetwil a. d. Limmat); Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

17. September 1993

Swift-Contract AG, in Zürich, Durchführung von Speditionen, Transport- und Lager-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3071). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inor AG, in Baar, Revisionsstelle.

17. September 1993

Sysengine AG, in Dietikon, Software-Entwicklung, Projekt-Management, Beratung, Unterstützung und Schulung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichlin Hansjörg, von Arth, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Derrer Sylvia, in Zürich, in Dietikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Böni Jürg, von und in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pape Martin, von Le Peuchapatte, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Mannhart Leo, von Flums, in Zürich, Revisionsstelle.

17. September 1993

Tamuté Company AG, in Zürich, Förderung von zeitgenössischem Tanztheater, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 728). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fluck Beat, von Turbenthal, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler Iris, von Schinznach Dorf und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann José, von Menzigen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumann Erwin Walter, guatemaltekischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Gisler Simon, von und in Flaach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Sauberzweig Ernst-Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann Benjamin, von Horgen und Frasnacht, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1993

Techno AG, in Meilen, Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich technischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2907). Domizil neu: Rainstrasse 104, 8706 Meilen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neidhart René, von Ramsen und Dübendorf, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Johannes, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. September 1993

TMS Turbo Maintenance Services AG, in Glattfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revi-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17. September 1993

Unotec AG, in Zürich, Beratung von Unternehmen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3502). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stöckli Erich, von Gettnau, in Langnau am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch Robert, von Luzern und Widen, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van den Berg Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller Josef, von Meierskappel, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signist Kaspar, von Eschenbach LU, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gulich Frank, von und in Zumikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

17. September 1993

Cresta-Cool SA, in Rümlang, Handel mit Autoklimaanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1090). Statutenänderung: 24. 8. 1993. Firma neu: Waeo Cresta Cool AG. Übersetzungen der Firma neu: (Waeo Cresta Cool SA) (Waeo Cresta Cool Ltd). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Borschberg, dipl. Bücherexperte, in Zollikon, Revisionsstelle.

17. September 1993

Walder & Kistler A.G., Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil a. m. See, Übernahme von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5976). Statutenänderung: 1. 9. 1993. Firma neu: Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft. Zweck neu: Übernahme und Ausübung von Treuhandmandaten aller Art, insbesondere Betrieb einer Steuerrechtspraxis, Führung und Organisation von Buchhaltungen, Übernahme von Treuhandfunktionen und aller übrigen Dienstleistungen des Treuhand- und Rechtsberatungsektors; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolny Arnost, von Regensdorf, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Nef Paul, von Urnäsch, in Herrliberg, Revisionsstelle.

17. September 1993

Winterthurer AZ Druck und Verlags AG, in Winterthur, Herausgabe einer Zeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4947). Statutenänderung: 6. 9. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 565 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 565 000. Aktien neu: 1130 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ackermann Cornelia, von Mühlehorn, in Laufen-Ubwiesen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baumann Paul, von Egnach, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Biedermann Traugott, von Thalwil, in Glattfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger Hans Peter, von Oberlangenegg, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Möslé Andreas, von Gais, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegrist Susanna, von Wil ZH, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

17. September 1993

Walter Richli Elektro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17. September 1993

WM Capital Management AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Anlageberatung sowie Vermittlung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm Hans, von Uster und Schleithelm, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Miyake Yoshihito, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warning Frank Roderich, Staatsangehöriger der BRD, in Freienbach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Affoltern am Albis, Vizepräsident und Delegierter); Isler Wolfgang, von Wädenswil, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

17. September 1993

Zentrum Oberegstringen AG, in Oberegstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3881). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Höhn Peter, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwaller Othmar, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unger Eduard, von Zürich und Wilderswil, in Oberegstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavegn Reto, von Vella, in Oberegstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühnlein Heinz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp Konrad, von Ziefen, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1993

Personalberatung Avor AG in Liquidation, in Winterthur, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4842). Firma neu: Personalberatung Avor AG. Domizil neu: Unterer Graben 25, 8400 Winterthur. Nachdem der gesetzsmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). (bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann Markus, von Marbach LU, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung).

17. September 1993

Transtex AG, in Rickenbach, Erstellung und Betrieb einer gewerblichen Liegenschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4055). Firma neu: Transtex AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

17. September 1993

Alpha Versicherungsbroker AG in Liquidation, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3150). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

17. September 1993

C. Hay AG in Liquidation, in Zürich, Vermietung von Büroräumlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3071). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

17. September 1993

R + B Partner AG in Liquidation, in Dübendorf, Organisations- und EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3071). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

17. September 1993

Sanelit AG, in Bachenbühlach, Beratung, Planung, Verkauf und Montage von Einbaubüchsen und sonstigen Möbeln des Wohnbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3301). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neubausen a. R. h. e. f. a. l. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4805) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1993

Tradelog AG in Liquidation, in Zürich, Handel von Hard- und Software im EDV-Dienstleistungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3150). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

17. September 1993

Wolarco AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3015). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

17. September 1993

Safari-Bar AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324). Firma neu: Safari-Bar AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 7. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 1. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1993

Brain Trust Consulting GmbH, in Zürich, c/o Kläy Treuhand AG, Dufourstrasse 48, 8008 Zürich, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1993. Zweck: EDV-Beratung und Qualitätsmanagement, Managementberatung und Projektmanagement sowie Wirtschaftsförderung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eckert Hans Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Häberling Rolf Karl, von Ottenbach, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

17. September 1993

Milchproduzenten-Genossenschaft Hadlikon, in Hinwil, bestmögliche Verwertung der in Hadlikon und Umgebung produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4479). Statutenänderung: 14. 3. 1985, 24. 3. 1993. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung. Unbeschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters. (bisher: Haftung: Mit Haftbarkeit und unbeschränkter Nachschusspflicht.)

17. September 1993

Verband des schweizerischen Darmhandels, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 433). Statutenänderung: 10. 4. 1992, 30. 10. 1992. Zweck neu: Allgemeine Wahrung und Förderung der Interessen des schweizerischen Darmhandels, insbesondere der Bearbeitung und des Handels mit Naturdärmen; Vertretung der Mitglieder gegenüber Verbänden und Behörden; Aufrechterhaltung eines ständigen Kontaktes mit dem Europäischen Naturdarm-

handelsverband (ENSCA) oder sonstigen internationalen Verbänden (INSCA) mit gleicher Zielsetzung; Förderung und Schutz der Berufsinteressen und der Kollegialität.

17. September 1993

Wasserversorgungsgenossenschaft Mettmenstetten, in Mettmenstetten, Betrieb und Ausbau der von ihr erstellten Wasserversorgungsanlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5049). Statuten geändert am: 15. 1. 1993. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Wasserversorgungsgenossenschaft Höfe Mettmenstetten, in Mettmenstetten. Aktiven und Passiven der Wasserversorgungsgenossenschaft Höfe Mettmenstetten geben gemäss Fusionsvertrag vom 2./7. 12. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 914 OR auf die Genossenschaft über. (Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden durch die Statutenänderung nicht geändert.)

17. September 1993

Wasserversorgungsgenossenschaft Höfe Mettmenstetten, in Mettmenstetten, Betrieb und Ausbau der von der Genossenschaft erstellten Wasserversorgungsanlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2392). Die Generalversammlung vom 21. 12. 1992 hat die Fusion mit der Wasserversorgungsgenossenschaft Mettmenstetten, in Mettmenstetten, beschlossen. Aktiven und Passiven der Wasserversorgungsgenossenschaft Höfe Mettmenstetten geben gemäss Fusionsvertrag vom 2./7. 12. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 914 OR auf die Wasserversorgungsgenossenschaft Mettmenstetten über. Die Wasserversorgungsgenossenschaft Höfe Mettmenstetten ist aufgelöst.

17. September 1993

Agrosuisse, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4126). Statuten geändert am: 15. 5. 1986. Domizil neu: Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich. Zweck neu: Kollektive Absatzförderung von Erzeugnissen der einheimischen Agrarwirtschaft und der Nahrungsmittelindustrie mit besonderem Schwerpunkt der Marktinformation der Konsumenten und von weiteren Verbrauchergruppen (Gastgewerbe, Kollektivhausaltungen, usw.); bietet ihren Mitgliedern und weiteren interessierten Kreisen Dienstleistungen verschiedener Art für eine dem Vereinszweck entsprechende Kollektivwerbung und Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations) an; bemüht sich, gleichgeartete Massnahmen schweizerischer und regionaler Institutionen zu koordinieren und die Zusammenarbeit zwischen Produzenten, Handel, Verwerter und Konsumenten ganz allgemein zu fördern; kann, sofern es dem Vereinszweck und der Durchführung der Aufgaben förderlich ist, besondere Institutionen gründen oder in gleichgerichteten Organisationen mitarbeiten. Organisation des Vereins neu: Organisation: Vorstand von max. neun Mitgliedern, Mitgliederversammlung, Delegiertenversammlung, Kontrollstelle, Geschäftsstelle und Fachkommissionen/Arbeitsausschüsse.

17. September 1993

Lady skin Textil-Handels GmbH, Münchenberg, Zweigniederlassung Trüllikon, in Trüllikon, Im Ziel, 8461 Trüllikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Lady skin Textil-Handels GmbH. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Münchenberg (D). Statuten-/Errichtungdatum: Die Satzung datiert vom 30. 8. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Strumpfhosen nach Mass unter der Marke «Lady skin», sowie mit Wäsche und sonstigen Textilien. Grundkapital/Haftung: Stammkapital: DM 50 000. Gesellschafter: Wirth Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Müncheberg (D), mit einer Stammeinlage von DM 50 000 (voll lib. liberiert). Bekanntmachungen: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Wirth Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Müncheberg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Luder Christine, von Kleinandelfingen und Aeffligen, in Trüllikon, mit Einzelprokura.

17. September 1993

Walter Rentsch AG, in Schwerzenbach, Ringstrasse 1, 8603 Schwerzenbach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Walter Rentsch AG (Walter Rentsch SA) (Walter Rentsch Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Dietlikon (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1047). Zweck: Betrieb eines Handelsunternehmens der Elektrobranche; insbesondere Verkauf, Verleasen oder Vermieten elektronischer, elektronischer sowie optischer Apparate und Einrichtungen und Durchführung aller damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Vermögensanlagen in Liegenschaften tätigen. Eingetragene Personen: Looser Hubertus, von Alt St. Johann, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochsenbein Herbert, von Etziken, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann Ursula, von Beggingen, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eppenberger Heinrich, von St. Peterzell, in Wiesendangen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hitz Walter, von Untersiggenthal, in Bassersdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder Rolf, von Mühlebühl, in Büllach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi Eduard, von Sargans, in Russikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Jürg, von Aetigkofen, in Oberhelfenschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Genier Claude, von Thierens, in Carrouge VD, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiestand Urs, von Richterswil, in Greifensee, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann Sergio, von Oberefelden, in Buchs AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloeck Hans-Jörg, von Adelboden, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrensberger Walter, von Kleinandelfingen, in Pfäffikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger Franz, von Kirchberg SG, in Rapperswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi Rolf, von Oetwil am See, in Zürich, Vize-Direktor; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi Andreas, von Muttlen, in Wildberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sabbioni Francesco, von Lugano, in Pregassona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wandel Walter, von Horgen, in Thalwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studerus Kurt, von Waldkirch, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollmann Werner, von Weisingen, in Stettfurt, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühler Peter, von Gündelhart-Hörhausen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz Peter, von Ersigen, in Bachenbühlach, mit Kollektivprokura zu zweien, Meyer Willi, von Bassersdorf, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1993

Weder + Bangert AG, Ing.büro, in Kloten, Schaffhauserstrasse 126, 8302 Kloten, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Weder + Bangert AG, Ing.büro. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6001). Zweck: Führung eines Ingenieurbüros. Eingetragene Personen: Bangert Heinz, von Wengi, in Kloten, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Burkhard Arnold, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. September 1993

Banca del Sempione, Succursale di Zurigo, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1298), mit Hauptsitz in Lugano. Domizil neu: Ottenbachgasse 26, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strimmann Peter, von Luzern, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1993
Leimbacher AG, Zweigniederlassung in Thalwil, in Thalwil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4081), mit Hauptsitz in: Lachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bouchemmama Julia, von Appenzel, in Schübelbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
17. September 1993
Leimbacher AG, Zweigniederlassung in Wolfhausen, in Bukikon, Beteiligung als Baunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4081), mit Hauptsitz in: Lachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bouchemmama Julia, von Appenzel, in Schübelbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
17. September 1993
Leimbacher AG, Zweigniederlassung in Zürich, in Zürich, Beteiligung als Baunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4081), mit Hauptsitz in: Lachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Jakob R., Dr., von Bubendorf, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouchemmama Julia, von Appenzel, in Schübelbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
17. September 1993
Steg Weiterbildungszentrum Balsthal AG, Filiale Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1804), mit Hauptsitz in: Balsthal. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 1. 7. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Weiterbildungszentrums für Erwachsenenbildung; Tätigkeit umfasst Planung und Durchführung von Aus- und Weiterbildungsseminaren, öffentliche und firminterne Seminare, Planung und Realisation von Ausbildungskonzepten, von computergestützten Ausbildungsmassnahmen, Angebot von sämtlichen Dienstleistungen bezüglich Aus- und Weiterbildung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.
17. September 1993
ACE Amsler Computer Enterprises, in Weiningen, Querstrasse 6, 8951 Fahrweid, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software, Vermittlungsgeschäfte, EDV-Beratung und Schulung sowie Unternehmensberatung im Bereich Informatik. Eingetragene Personen: Amsler Jean Dominique, von Zürich und Schinznach Dorf, in Weiningen ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Couture Fabienne Grossholz Hess, in Winterthur, Glaserweg 12, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Nähtelier für Massanfertigungen und Änderungen. Eingetragene Personen: Grossholz Hess Fabienne Denise, von Zürich und Wetzikon ZH, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Grossholz Madeleine, von Kirchlandach, in Gontenschwil, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Dieter Zwahlen Handelsagentur, in Zürich, Schaffhauserstrasse 442, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Zwahlen Dieter, von Zürich und Saanen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Dr. oec. HSG T. Gilli Magic Media Marketing, in Kilchberg, Seestrasse 34, 8802 Kilchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Beratung und Realisierung EDV-unterstützter Kommunikationslösungen sowie Handel mit EDV-Geräten. Eingetragene Personen: Gilli Tinetta, Dr., von Sufers, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Ernst Joder, lic. oec., Steuerrechtspraxis, in Zürich, Uraniastrasse 20, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Steuerrechtspraxis. Eingetragene Personen: Joder Ernst, von Muri bei Bern, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Hädi Gebäudereinigungen, Arnold Häderli, in Hinwil, In der Mühle 17, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau-, Büro-, Unterhalts- und Deckenreinigungen. Eingetragene Personen: Häderli Arnold, von Birmsdorf ZH, in Hinwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Häderli Ursula, von Birmsdorf ZH, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Jakob Meier, in Obfelden, Dorfstrasse 75, 8912 Obfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Goldschmiede-Atelier. Eingetragene Personen: Meier Jakob, von Zürich, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Moser Hans, von Wahlern, in Affoltern am Albis, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
One to one, Sprachtraining, Claude Douguet, in Zürich, Im eisernen Zeit 55, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Sprachunterricht. Eingetragene Personen: Douguet Claude, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Ulrich Software Entwicklung, in Buchs, Tüfstrasse 40, 8107 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung von Computersoftware. Eingetragene Personen: Ulrich Bernhard, von Walthingen, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
Alfred Potzinger, Forstunternehmen, bisher in Künsnacht, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 3999). Sitz neu: Zollikon o. Domizil neu: Im Ahorn 24, 8125 Zollikoberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Potzinger Alfred, von Baar, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Künsnacht ZH).
17. September 1993
Cheminéabaw Stawarz, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stawarz Jerzy, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: polnischer Staatsangehöriger).
17. September 1993
Chonia Shipping, in Rümlang, Abwicklung von Speditions- und Transportgeschäften aller Art, insbesondere von Fahrzeugen per Schiff, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3693). Zweck neu: Abwicklung von Speditions- und Transportgeschäften aller Art, insbesondere von Fahrzeugen per Schiff; Handel mit Autos vorwiegend für den Export.
17. September 1993
Heinz Saurer, Up Beat, in Zürich, Handel mit Musikinstrumenten und Produkten der Unterhaltungselektronik sowie Vermittlung von Instrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2769). Domizil neu: Bertastrasse 8, 8003 Zürich.
17. September 1993
Noser Light, bisher in Mettmenstetten, Handel mit elektrotechnischen Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3146). Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Ottenbacherstrasse 25, 8909 Zwillikon.
17. September 1993
Kamil Stefan, in Zürich, Handel mit deutschen Nickel- und Silber-Gedenkmünzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3864). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
17. September 1993
Roland Huber, Innendekorationen, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 467). Firma neu: WWZ Wasserbett- und Wohnberatung Zürich, Roland Huber. Domizil neu: Limmattalstrasse 400, 8049 Zürich. Zweck neu: Führen eines Geschäftes für Wasserbett- und Wohnberatung.
17. September 1993
Boutique Tonhil, Therese Leiser, in Zürich, restaurierte Möbel und Wohnzubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 949). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Beschluss des Obergerichts des Kantons Zürich vom 28. 6. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 8. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
17. September 1993
Restaurant Uttenberg Werner und Irene Frick, in Knonau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer-Stähli Elisabeth, von Thörigen, in Maschwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. September 1993
Yaheya & Hitz, Creative Consulting, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 689). Firma neu: Liliana & Michel Hitz. Domizil neu: Klostergasse 104, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz Lilijana, von Seewis im Prättigau, in Zürich, Gesellschafter (bisher: Yaheya Lilijana, von Wolfhalden, in Zürich 7).
17. September 1993
F.I.S. Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1754). Statutenänderung: 28. 7. 1993. Firma neu: Welcar Bau AG. Domizil neu: Zurlindenstrasse 193, 8003 Zürich. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Sektor Baumaterialien; kann als Generalunternehmung tätig werden, Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und wieder- veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Mitteilungen neu: Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre mittels Brief, andernfalls durch einmalige Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli Willy, von Schänis, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift.
17. September 1993
MLT AG, bisher in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3489). Statutenänderung: 14. 9. 1993. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Im Schörli 3, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von Geräten für Labortechnik, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klee Myrna, von Zeihen, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Add Image AG, in Langnau am Albis, Sihltalstrasse 88, 8135 Langnau am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 9. 1993. Zweck: Bezweckt, alle nachfolgenden Dienstleistungen im Kommunikationsbereich anzubieten: Handel mit Soft- und Hardware, Entwicklung von Verfahrenstechniken, Wartung und Support der eigenen entwickelten Softwarepakete; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 7. 1993 und Inventarliste per 1. 7. 1993 EDV-Anlagen mit Drucker und externen Terminals, Büroeinrichtungen und Büromaterial, ein Fahrzeug Marke Citroen BX und diverse Softwarepakete, wofür die ausgegebenen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit Fr. 77 500 liberiert werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Meisser Reto, von Davos, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber Walter, von Pfungen, in Wattwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Friedli Rolf, von Seeburg, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kamber Revisions-AG, in Wattwil, Revisionsstelle.
17. September 1993
Supertavel AG, in Zürich, Stampfenbachstrasse 78, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 9. 1993. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, Verkauf von Superangeboten, Superreisen und Superferien sowie Erbringung von Super-Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Elmer Jörg, von Matt und Zürich, in Opfikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Müller Roland, von Löhningen, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moor Treuhand, in Embrach, Revisionsstelle.
17. September 1993
Intermerkur AG, in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4398). Statutenänderung: 30. 7. 1993, 7. 9. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 4 000 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 4 000 000. Aktien neu: 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000).
17. September 1993
Air Fresh Tours AG (Air Fresh Tours SA) (Air Fresh Tours Ltd), in Zürich, Bus-, Bahn-, Schiff- und Flugzeugreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 250). Statutenänderung: 15. 9. 1993. Firma neu: Cosmopolitan Tour Operating AG. Übersetzungen der Firma neu: (Cosmopolitan Tour Operating SA) (Cosmopolitan Tour Operating Ltd). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 42, 8006 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker Hans, von Zürich und Schmiedrued, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stäfa); FTZ Fidius Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.
17. September 1993
Textilhandelsgesellschaft Henke AG (Textilhandelsgesellschaft Henke SA) (Textilhandelsgesellschaft Henke Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1768). Statutenänderung: 8. 9. 1993. Firma neu: Tom Tailor Sportswear AG. Zweck neu: Vertretung der Handelsinteressen der Tom Tailor Sportswear Handelsgesellschaft mbH, Hamburg, Handel im In- und Ausland mit Erzeugnissen der Damen- und Herrenbekleidung im klassischen und modernen Stil, von Freizeit- und Sportbekleidung sowie zur Bekleidungsbranche gehörenden Waren und Accessoires im eigenen Namen oder für Rechnung Dritter; die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragene Adresse.
17. September 1993
Ismail Autorexport GmbH, in Rümlang, Riedmattstrasse 8, 8153 Rümlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1993. Zweck: Handel und Export von und mit Automobilen und Autoersatzteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Import und Export mit Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ismail Theresia, von Altendorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Frey Carlo, von Lauwil, in Zürich, Gesellschafter ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
17. September 1993
Nippon Credit Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sakai Hirotsuke, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sakata Noboru, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. September 1993
Com-Pany AG für Marketing-Kommunikation, in Zürich, Kleinstrasse 15, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1993. Zweck: Beratung von Unternehmen auf nationaler und internationaler Basis in den Bereichen Marketing, Kommunikation, Design, Fotografie und Corporate Identity; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Telefax oder Telex an die im Aktienbuch eingetragene Adresse jedes Aktionärs. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ramspeck Brigitte, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle Brigitte, von Mosnang, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramspeck Dominic, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- Berichtigung
Ornamenta-Holding AG, in Zürich (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993, S. 4918). Das neue Domizil richtig: c/o Isto Revision AG, Aemterstrasse 17, 8003 Zürich.
- SRS Consulting AG, in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4966). Richtiger Name: Dr. Schlegel (nicht Schlegler) Andreas.**

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

17. September 1993
Gewerbe- und Gründerzentrum Grien Lyss AG, in Lyss; Bau und Betrieb eines Gewerbe- und Bürozentums usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1119). Urs V. Rölli, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. September 1993
Centub AG, in Lyss, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Betonwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5978). Roland Köhler, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ueli Hartmann, von Neftenbach, in Mels.

17. September 1993
Baltec Maschinenbau AG, in Lyss, Herstellung von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1992, S. 3558). Die Kollektivunterschrift von Andreas Ulli, Geschäftsführer, ist erloschen.

Büro Aarwangen

17. September 1993
Movie-Shop Zimmermann Bruno, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Wiesenstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Zimmermann, von Schangnau, in Niederbipp. Geschäftszweck: Handel und Versand von Filmbüchern, Biographien und Sachbüchern.

17. September 1993
Brönnimann's Antique Auto Parts, in Thunstetten, Untergrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brönnimann-Schar Susanne, von Zimmerwald, in Thunstetten. Geschäftszweck: Handel mit Ersatzteilen, Restauration und Reparatur von Fahrzeugen. Einzelunterschrift erteilt an: Brönnimann Peter, von Zimmerwald, in Thunstetten.

17. September 1993
Liesleotte Küssling, Personal- und Stellenvermittlung, in Langenthal (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4171). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. September 1993
Cenobit AG, in Aarwangen, Herstellung von Software und das Erbringen von begleitenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2475). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Zeller, von Appenzel, in Allschwil.

17. September 1993
Schöni Transporte AG, in Wynau, Ausführung von Transport- und Speditionsaufträgen usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5900). Kollektivprokura zu zweien neu an: Peter Häni, von Diesbach bei Büren, in Rikera.

Büro Bern

17. September 1993
DEC Digital Equipment Corporation AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, An- und Verkauf und Vermietung von industriellen, kaufmännischen Bedarfsgütern usw. (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3243). Die Prokuren von Chies Fabiano und Burgener René sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Scherenleib Jean-Jacques, von Heimiswil, in Muri bei Bern; und Riedo Paul, von Düringen, in Wännwil. Dirkmann Hans-Wolfgang wohnt nun in München (D).

17. September 1993
Danzas AG, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb eines Speditions- und Transportgeschäftes usw. (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4893) mit Hauptsitz in Basel. Löschung der Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

17. September 1993

Susanna Gerber, bisher in Muri bei Bern, Musiker- und Artistenvermittlung (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3559). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Thun (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3390).

17. September 1993

Ammann-Giesberger Versicherungen und Immobilien, bisher in Gümli, Gemeinde Muri bei Bern, Versicherungen und Immobilien (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5929). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Thun (SHAB Nr. 120 vom 9. 6. 1993, S. 3285).

17. September 1993

Immobilien und Treuhand Jenni, bisher in Bern, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3518). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Lyss (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2035).

17. September 1993

Libo AG, bisher in Ittigen, Fabrikation und Handel mit Geschirrwaschautomaten (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 524). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Aarau (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2962).

17. September 1993

Autospritzwerk Zehnder, bisher in Gümli, Gemeinde Muri bei Bern, Autospritzwerk (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1980, S. 3966). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Grossehöchstetten (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2956).

17. September 1993

Effida Treuhand und Revisionen, bisher in Gümli, Gemeinde Muri bei Bern, Treuhandtätigkeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5221). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2847).

17. September 1993

Fitrag, Finanzberatung und Treuhand Glur, bisher in Utigen, Gemeinde Echigen, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1993, S. 519). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Einigen, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3045).

17. September 1993

Panpac Management AG, bisher in Bern, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1993, S. 1908). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 56).

17. September 1993

GPS Invest-Service AG, bisher in Bern, Evaluation von Investitionsprojekten (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1993, S. 4131). Amtliche Löschung infolge Sitzverlegung nach Brugg (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3131).

17. September 1993

Wanzernied & Baur, Nachf. Baur & Kübli, in Bern, Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 150). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

17. September 1993

Wanzernied & Baur AG, Bern, in Bern, Herstellung und Montage von Isolierungen usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1247). Neues VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Zaugg Peter, von Trub, in Mörwil. Kübli Hans, VR-Präsident und Delegierter, führt nun Unterschrift kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Horst Mühlau, in Sigriswil.

17. September 1993

Foto Dany AG, in Bern, Betrieb eines Fotogeschäfts usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 269). Prokura kollektiv zu zweien neu: Brühlhart Rosmarie, von Ueberstorf, in Bern.

17. September 1993

F. Mühlenthaler, in Bern, Ausführung von Schuttmulden-Transporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4047). Einzelunterschrift führt neu: Mühlenthaler Michel, von Sumiswald, in Bern.

17. September 1993

Wasag Verwaltungs-Gesellschaft mbH in Liq., in Bern, Verwaltung von Liegenschaften, Wertpapieren, Wertsachen usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1649). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

17. September 1993

Prival AG, in Ittigen, Anlage ihres Vermögens in Aktien usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4211). Statutenänderung vom 16. Juni 1993. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Revisionsstelle: Peter Loosli, in Aefligen.

17. September 1993

Xenon Communication AG, in Ittigen, Handel mit professioneller Software und Hardware (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2933). Statutenänderung vom 18. Juni 1993. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 durch Abschreibung der Aktien auf null Franken im Sinne von Art. 735 OR. Wiederrückzahlung des Aktienkapitals um Fr. 100 000 durch Ausgabe von Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlage: Fr. 100 000. Aktienkapital nun Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, Unterschrift erloschen: Blaser Urs. Revisionsstelle: Treuhand & Partner AG, in Bern.

17. September 1993

Bovard AG, in Bern, Patentanwaltsbüro (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2281). Statutenänderung vom 11. Juni 1993. Keine publikationspflichtigen Änderungen.

17. September 1993

Magnet Trainingszentrum für Sportkletterer Sigris GmbH, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom: 13. September 1993. Zweck: Organisation und Durchführung von freien Trainings, Ausbildung von Anfänger bis zum Spitzenkletterer, das Gruppentraining mit Kindern, Schulen, Trainingsgruppen, Wettkampfkadern in der modernen und aufstrebenden Sportart «Sportkletterer» sowie Organisation und Durchführung des Kletterns mit therapeutischen Institutionen wie namentlich Alkoholikern in der Therapie, Drogenabhängigen im Methadonprogramm (Projekt des Bundesamtes für Gesundheit), geistig Behinderten usw.; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 50 000. Gesellschafter: Madlener Sigris Gabriele, von Obfelden, in Oberbalm, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Sigris Hanspeter, von Obfelden, in Oberbalm, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Sigris Walter, von Obfelden, in Stettlen, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift: Sigris Hanspeter, von Obfelden, in Oberbalm. Unterschrift kollektiv zu zweien erteilt an: Madlener Sigris Gabriele, von Obfelden, in Oberbalm, und Sigris Walter, von Obfelden, in Stettlen. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisions AG, in Bern. Domizil: Freiburgstrasse 632, 3172 Niederwangen.

17. September 1993

Trinet AG, in Bern, Datentechnik usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1387). Statutenänderung vom 6. September 1993. Aktienkapital neu: Fr. 102 000 (bisher Fr. 51 000). Liberrierung neu: Fr. 102 000. Aktien neu: 102 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 51 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Revisionsstelle: Martin Jörg & Co., in Langenthal.

17. September 1993

Krattinger & Meyer Treuhand und Immobilien AG, in Bern, Handel mit und Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5520). Prokura erloschen: Hülliger Heinz. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Avis-Ramseier Isabelle, von Trub, in Gümli.

17. September 1993

Phyllomedusa AG, in K ö n i z, Herausgabe von Publikationen und Organisation von Veranstaltungen auf dem Gebiet der gehobenen Freizeitgestaltung usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hausammann Peter, von Bremgarten bei Bern und Romanshorn, in Ried bei Worb. Revisionsstelle: von Graffenried Treuhand, in Bern.

17. September 1993

Revag Immobilien AG, in Bern, Erwerb, Vermietung und Verkauf von eigenen Grundstücken usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2447). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Häberli Peter. Unterschrift erloschen. Blaser Peter, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Vizepräsident und Notter Hans L., bisher VR-Vizepräsident, ist neu VR-Mitglied; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

17. September 1993

Wohnheim Lentulus AG, in Bern, Kauf oder baurechtswäiser Erwerb von Bauland und Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Wohnheimen (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4735). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Heller Fritz und Reber Werner. Unterschriften erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heller-Schüpbach Lisbeth, von Erlinsbach, in Bern, und Mikhail-Reber Silvia, von Diemtigen, in Gümli.

17. September 1993

Auriema AG, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, elektrische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1908). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Oktober 1992. Firma nun: Auriema AG in Liquidation. Liquidator: Käser Alfred, von Oberflachs, in Niederwangen, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied.

17. September 1993

Mac Source Consulting AG, bisher in I s l i s b e r g (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4597). Statutenänderung vom 7. September 1993. Sitz neu: Bern. Firma nun: Mac Source Warehouse AG. Ursprüngliche Statuten vom 26. 10. 1990. Zweck: Handel mit und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Waren aller Art, insbesondere von Computern und EDV-Anlagen, Computerzubehör und Peripheriegeräten, Herstellung und Vertrieb von Softwareprogrammen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Unterhalt und Wartung dieser Waren; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000); Liberrierung: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000); Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fehervari Peter, ungarischer Staatsangehöriger, in Uetligen, Präsident (neu), Präsident; Auer Thomas, von Herisau, in Urtenen (neu); Neuer Michael S., von und in Schlieren (neu). Aus dem VR ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Welti Werner (bisher einziges Mitglied). Revisionsstelle: Neuser, Rinderknecht & Partner, in Schlieren. Domizil: Brückfeldstrasse 166, 3012 Bern.

Büro Biel - Bureau de Bienne

17. September 1993

Reiffer & Guggisberg, Ing. AG, in B i e l, Ausführung von Strassen- und Eisenbahnbauten, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5498). Statutenänderung vom 1. September 1993. Firma nun: Länggasse-Immobilien AG Uno. Zweck neu: Verwaltung, Vermietung, Vermittlung sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien und Erbringung aller damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen, namentlich Beteiligung an Baugesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationspflichtige Tatsachen im übrigen nicht berührt. Revisionsstelle: Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel.

17. September 1993

Reiffer & Guggisberg Generalunternehmung AG, in Biel (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5409). Statutenänderung vom 1. 9. 1993. Firma nun: Länggasse-Immobilien AG Due. Zweck neu: Verwaltung, Vermietung, Vermittlung sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien und Erbringung aller damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen, namentlich Beteiligung an Baugesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationspflichtige Tatsachen im übrigen nicht berührt. Revisionsstelle: Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel.

17. September 1993

Société de Conseil et de Distribution Industrielle S.C.D.I. SA, à B i e n n e (FOSC du 6. 12. 1991, no 237, p. 5228). Jacques Scholler, secrétaire, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est éteinte. Pierre-André Wenger, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle, signature collective par conséquent éteinte.

Büro Burgdorf

17. September 1993

Opt Art Lizenz AG, in B u r g d o r f, Bahnhofstrasse 59B, c/o Sauter Treuhand AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 16. 9. 1993. Zweck: Vergabe von Lizenzen im Bereich grafischer Produkte; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 10. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christine Messer, von Schalunen, in Gümli, Gemeinde Muri-Gümli. Revisionsstelle: Suter Treuhand AG, in Burgdorf.

17. September 1993

Niber SA, in B u r g d o r f, Vertrieb von Luftfiltern usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3285). Dr. Manfred Wälti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Marie-José, Vizepräsidentin des VR, zeichnet nun einzeln. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Hauzenberger, von Wilderswil, in Autavaux.

17. September 1993

Varta Batterie-Aktiengesellschaft, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4701). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4453) im Handelsregister von Burgdorf von Amts wegen gelöscht.

17. September 1993

Multimedia, Wyss Franz, in B u r g d o r f, Poliergasse 2 (Neueintragung). Inhaber: Franz Wyss, von Wynigen, in Heimiswil. Zweck: Entwicklung von Software und Multimedia, Einrichtung und Installation sowie Verkauf von Hard- und Software.

Bureau de Courtelary

Rectification

Imza SA, à S t - I m i e r (FOSC du 3. 9. 1993, no 171, p. 4642). La raison sociale exacte est Imza SA (non pas «Izma SA»), comme indiqué par erreur.

Büro Laufen

17. September 1993

H. Cueni & Söhne Papierverarbeitung, in Z w i n g e n (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3389). Revisionsstelle: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel.

17. September 1993

R. Probst, Renpro Racing, in Z w i n g e n (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3750). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amts wegen gelöscht.

Büro Laupen

13. September 1993

Franz Studer-Fessler, in Laupen, Einzelfirma, Betrieb des Restaurants «zum Löwen» (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2660). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

13. September 1993

Peter Wassmer, in Laupen, Einzelfirma, Betrieb des «Café am Kreuzplatz» (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2581). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Frau Jeannette Wassmer», in Laupen, erloschen.

13. September 1993

Frau Jeannette Wassmer, in Laupen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jeannette Wassmer, von Suhr AG, in Laupen. Geschäftsnatur: Betrieb des «Café am Kreuzplatz» in Laupen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Peter Wassmer», in Laupen. Geschäftsdomicil: Kreuzplatz 8, 3177 Laupen.

15. September 1993

Margret Maeder, in M ü h l e b e r g, Einzelfirma, Verkauf von Lebensmitteln (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1063). Neue Geschäftsadresse zufolge amtlicher Strassen-Neuenummerierung: Murtenstrasse 70, 3205 Gümmenen.

15. September 1993

Vorhangatelier Therese Preg, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, Einzelfirma, Vorhangatelier und Innendekorationen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3975). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

15. September 1993

Perpress AG, in L a u p e n, Aktiengesellschaft, Handel mit und Verwaltung von Presseabonnements und Presseartikeln (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 564). Im Verwaltungsrat neu: Annette Tschan, von Solothurn, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Ueli H. (nicht Hansuli) Tschan, von Solothurn, in K ö n i z, Delegierter (neu) und Geschäftsführer (wie bisher), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Dr. Christoph Tschan, von Solothurn, in Laupen, bisher einziger VR, ist nun VR-Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil neu: Rollisweg 8, 3177 Laupen (eigenes Büro).

15. September 1993

Perpress Abo-Service AG, in L a u p e n, Aktiengesellschaft, Handel mit Zeitschriften und Büchern usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4237). Neu im Verwaltungsrat: Annette Tschan, von Solothurn, in Bern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Ueli H. (nicht Hans-Ulrich) Tschan, von Solothurn, in K ö n i z, VR-Mitglied, ist neu Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Dr. Christoph Tschan, von Solothurn, in Laupen, ist nun VR-Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Rollisweg 8, 3177 Laupen (eigenes Büro).

16. September 1993

M. Künzi, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, Parteidienst (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1525). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

Bureau de Moutier

15. septembre 1993

Roger Maeder S.A., à C o u r t, exploitation d'un atelier de décolletage (FOSC du 23. 7. 1993, no 141, p. 3861). Bernadette Niederhauser, de Wyssachen, à Court, et Eric Gyger, d'Ériz, à Mallery, ont été nommés fondateurs de procuracy avec signature collective à deux.

16. septembre 1993

SI Les Sébaux, à T a v a n e s, la construction, l'achat, la vente et la gérance d'immeubles, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1990, no 94, p. 1951). Suivant procès-verbal de son assemblée générale et de la séance du conseil d'administration du 13 septembre 1993, la société a décidé de porter son capital-actions de fr. 51 000 à fr. 100 000 par l'émission de 49 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Le capital-actions actuel est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société a en outre modifié sa raison sociale, son siège et son but social qui sont: Menuiserie Les Sébaux S.A., avec siège à C o u r t. But: exploitation d'une menuiserie générale. Elle a adapté ses statuts au nouveau droit des sociétés anonymes. Les dispositions statutaires relatives à la reprise de biens ont été abrogées. Des restrictions à la transmissibilité des actions et droit de préemption ont été introduits. Le conseil d'administration est composé de Dr Félix Riedel, de Bâle, à Nidau, président; Peter Kauer, de Trachselwald, à Berne, vice-président; Herbert Hildinger (déjà inscrit), membre et directeur. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux des administrateurs; les pouvoirs de Herbert Hildinger sont modifiés dans ce sens. Locaux: rue du Moulin 14.

Bureau de La Neuveville

16. septembre 1993

Jean-Pierre Tschäppät, à L a N e u v e v i l l e, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Jean-Pierre Tschäppät, de Boujean (Bienne), à Vavre NE. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hostellerie J. J. Rousseau». Adresse: Promenade J. J. Rousseau 1.

Büro Saanen

16. September 1993

A Fleur de Peau, L. Smid, in Schönried, Gemeinde Saanen, Brügmatte, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Liselotte Smid, von Genf, in Château-d'Oex. Zweck: Betreiben einer Kleiderboutique und Lingerie Fine.

16. September 1993

Security & Bodyguards, J.-P. Pralong, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Kirchstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Frey Pralong, von Saint-Martin VS, in Genf. Einzelzeichnungsberechtigte: Karin Magnin, von Marsens, in Saanenmöser. Zweck: Sicherheitsagentur.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. September 1993

Genossenschaft Zentrum Mösberg, in Grosshöchstetten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Betrieb eines Kurzentrums auf der Basis eines ganzheitlichen Betriebskonzepts bezweckt. Schwerpunkte dieses Konzepts sind: biologischer Landbau; Begegnungsort und Zentrum der Weiterbildung für Produzenten, Verarbeiter, Handel und Konsumenten von biologischen Produkten; Vollwertküche, Baubiologie und Alternativenergien; allgemeine Ökologie; ganzheitliche Lebensführung usw. Die Statuten datieren vom 30. Juni 1993. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine von Fr. 1000 und Fr. 10 000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, unter Ausschluss jeder Haftung der Mitglieder. Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen schriftlich; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Personen. Ihm gehören an: Werner Scheidegger, von und in Madiswil, Präsident; René Keist, von Wilkon, in Scherz, Vizepräsident; und Marianne Muster, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil BE, Aktuarin. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Genossenschaft Lager- und Ferienhaus Mösbergzentrum, 3506 Grosshöchstetten. Verwaltungsdomicil: c/o René Keist, Hölzli, Postfach 8, 5246 Scherz.

17. September 1993

Bernische Haushaltungsschule, in Worb, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3155). Gemäss Protokoll über die Generalversammlung vom 11. November 1991 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Neue Firma: **Kurszentrum Sonnhalde Worb**. Neuer Zweck: Durchführung von Bildungsveranstaltungen, insbesondere zu den Themen Individuum-Familie-Gesellschaft, Beruf und Freizeit usw. Marie Gerber, Präsidentin, Albrecht Guggisberg, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Sekretär Hans-Martin Kaiser führt seine Kollektivunterschrift künftig als Präsident des Vorstandes. Marianne Meyer, bisher Kassierin, führt neu als Kassierin und Sekretärin Kollektivunterschrift zu zweien. Als Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Esther Obrecht, von und in Bolligen, neu in den Vorstand gewählt. Domicil: Vechigenstrasse 29, 3076 Worb.

17. September 1993

Gebr. Kohli AG, in Worb, Garage (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 943). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Aktiengesellschaft, Filiale Bern.

17. September 1993

MTR Aktiengesellschaft, in Linden, Produktion von und Handel mit Betriebseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 668). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Thun verlegt (und die Firma geändert in TMT electronics AG) (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4824). Sie wird im Handelsregister von Konolfingen von Amts wegen gelöscht.

Büro Thun

17. September 1993

Auto-Kühlerpenglerei RR Roger Rubin, in Thun (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4385). Geschäftsflokal neu: Industriestrasse 6, 3600 Thun.

17. September 1993

Regina-Culinaire, in Uetendorf, Fabrikation und Vertrieb von Pasteten, Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Pernet, von Ormont-Dessus, nun wohnhaft in Corseaux, Sekretär des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ohne diesem anzugehören); Dr. Wilfried Holder, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Patrick De Heney wohnt neu in Chéserey, und der Prokurist Walter Müller wohnt neu in Sigriswil. Revisionsstelle: Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A., in Pully.

Luzern - Lucerne - Lucerna

17. September 1993

CSS Versicherung AG (CSS Assurance SA) (CSS Assicurazione SA), in Luzern (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4645). Statutenänderung vom 1. September 1993. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich.

17. September 1993

Schicker-Vorsatze AG, in Kriens, sanitärtechnisches Büro (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2548). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 18. August 1993 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in Schicker-Vorsatze AG in Konkurs.

17. September 1993

Weggisgasse Nr. 20 AG, Luzern, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2028). Revisionsstelle: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten.

17. September 1993

Jaduro AG, in Luzern, Umwelttechnik, Transportsysteme (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3074). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4719) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amts wegen erloschen.

17. September 1993

Hewaplastic AG in Liquidation in Konkurs, in Luzern, Plasticerzeugnisse; von Amts wegen aufgelöst; in Konkurs (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1468). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 26. Juli 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in Hewaplastic AG in Liquidation.

17. September 1993

Sanoforce AG Luzern, in Luzern, Fitness-Trainingszentren usw. (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1952). Peter Bucher, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zug.

17. September 1993

Infinex AG in Liquidation, in Luzern, Waren aller Art, Finanzierungen; aufgelöst (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1521). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

17. September 1993

Amrein und Ruppel Architekten AG, in Willisau-Land (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 497). Revisionsstelle: Hans Lohri und Partner, Treuhänder und Steuerberatung, in Luzern.

17. September 1993

Neon A.G. Luzern, in Luzern, Leuchtreklamen (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4758). Statutenänderung vom 2. September 1993. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit Leuchtreklamen, Schriften und Raumbeleuchtungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sachübernahme ist weggefallen. Mitteilungen und Einladungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Muhmenthaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Paul Illi, von Aesch bei Birnsdorf, in Zürich; er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Revia Consult AG, in Kriens.

17. September 1993

Griesser A.G. (Griesser S.A.) (Griesser Ltd.) Zweigniederlassung in Luzern, Hauptsitz in Aadorf, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4841). Die Firma lautet nun: **Griesser AG (Griesser S.A.) (Griesser Ltd) (Griesser Inc.)**. Neuer Zweck: Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetter-schutzanlagen; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Grundstücken.

17. September 1993

Wohnbaugenossenschaft Kirchweg, in Rickenbach, Brülmattstrasse, bei Stocker + Vestag AG, 6221 Rickenbach LU, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 9. 9. 1993. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau, Erwerb und Verkauf von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungs-gesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen und kommunaler Erlasse; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken; Bau, Erwerb, Verwaltung, Vermietung oder Verkauf von Häusern und Wohnungen. Die Genossenschaft beabsichtigt, von Walter Schöpfer, von und in Rickenbach LU, die Parzelle Nr. 1011, GB Rickenbach LU, zum Maximalpreis von Fr. 950 000 käuflich zu erwerben. Es werden Anteilscheine zu Fr. 3000 und Fr. 10 000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident: Josef Ottiger, von und in Rothenburg. Vizepräsident/Aktuar: Martin Jäger, von und in Pfäfers/Vatiz, in Luzern. Kassier: Beat Niederberger, von Wolfenschiessen, in Neuenkirch. Beisitzer: Walter Ryser, von Walterswil, in Rickenbach LU. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

16. September 1993

Alducto AG, in Goldach, Betrieb einer Härtereier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wess Rolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. September 1993

ASF AG, in Au, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard Werner, von Lützelflüh und Stäfa, in Au, Mitglied mit Einzelunterschrift; Eugster Treuhänder, in Altstätten, Revisionsstelle.

16. September 1993

August Manser AG, Feinmechanik, in Altstätten, Fabrikation, Verkauf sowie Export und Import von mechanischen und feinmechanischen Teilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3559). Domicil neu: Unterfeldstrasse 8, 9450 Altstätten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

16. September 1993

Bernet Möbel + Innenausbau AG, in Mosnang, Handel mit und Fabrikation von Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernet Anton, von Gommiswald, in Mosnang, Präsident mit Einzelunterschrift; Bernet Ida, von Gommiswald, in Mosnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürge Albert, von Mosnang, in Mosnang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernet Kurt, von Gommiswald, in Mosnang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer Werner, von Mosnang, in Mosnang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stieger + Partner Revisions AG, in Jona, Revisionsstelle.

16. September 1993

Braunwalder AG, in Gossau, Führung eines Eisenwaren-, Haushalt- und Sportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braunwalder August, von Gossau, in Gossau, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Braunwalder Thomas, von Gossau, in Gossau, Delegierter mit Einzelunterschrift; Allianz-Revisions AG, in Gossau, Revisionsstelle.

16. September 1993

Dollfus-Mieg AG, in Oberuzwil, Fabrikation von sowie Handel mit Produkten der Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin Heini, von Walenstadt, in Niederrohrdorf, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1993

Erfp AG, in Buchs, Betrieb eines Uhrengeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 19175, S. 964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: B - Konsult Treuhänder & Verwaltungs AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle.

16. September 1993

Fäh und Baumann AG, in Wil, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 219). Weiteres Geschäftsflokal: Bohlstrasse 21, 9533 Dietschwil.

16. September 1993

Greiter Distribution AG, in Altstätten, Handel mit Haar-, Haut- und Körperpflegemitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner Ernst, von Barga, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld Doris, von Lungern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1993

J. Weder-Meier A.G., in Diepoldsau, Herstellung von Herrenhemden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1367). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubeli-Weder Heidi, von Aarau, in Heerbrugg (Au), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Frefel Karl, von Wängi, in Diepoldsau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubeli Jakob, von Aarau, in Au, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Heerbrugg [Au]).

16. September 1993

Jetter Electronic AG, in Kaltbrunn, Entwicklung von und Handel mit elektronischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2223). Statutenänderung: 14. 7. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500).

16. September 1993

Komarex AG, in Diepoldsau, Handel mit textilen Roh- und Fertigprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büsel Jörg, österreichischer Staatsangehöriger, in Diepoldsau mit Einzelprokura.

16. September 1993

MCO Holding AG, in St. Gallen, Halten sowie Kauf und Verkauf von Unternehmensbeteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knap Peter, von Hefenhofen, in Kesswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raggensbas Hansvelli, Dr., von Schönholzerswilen, in Kesswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi Walter, von Mels, in Teufen AR, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Walter, Dr., von Hallau und Wilchingen, in Hallau, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien).

16. September 1993

Metalbau Meier AG, in St. Margrethen, Betrieb einer Unternehmung für Metall-, Maschinen-, Apparate- und Stahlbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2437). Domicil neu: Hauptstrasse 188, 9430 St. Margrethen (behördliche Adressierung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exista-Treuhänder AG, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

16. September 1993

Möbelfabriken AG Henau, in Uzwil, Verarbeitung von Holz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhänder- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

16. September 1993

Vitacom AG, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Kommunikationsanlagen verschiedenster Bereiche wie Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagefors Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Hägersten (Schweden), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

16. September 1993

Liberaler Baugenossenschaft Römerwiese, in Jona, Förderung von Wohneigentum usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey Peter, von Brugg, in Rapperswil SG, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel Markus, von Rebesten, in Jona, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1993

Euro-Fertigbau Aktiengesellschaft, Vaduz (FL), Zweigniederlassung Rorschach, in Rorschach, Signalstrasse 12, 9400 Rorschach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Euro-Fertigbau, Aktiengesellschaft. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Vaduz (FL). Statuten-/Errichtungsdatum: 25. August 1993. Eintragung im Handelsregister am Hauptsitz: 25. August 1993. Zweck: Handel mit mobilen und immobilien Werten aller Art, Finanz- und Handelsgeschäfte und Durchführung aller mit diesem Gesellschaftszweck zusammenhängenden oder verwandter Geschäfte und all jener, welche der Verwaltungsrat als im Interesse der Gesellschaft gelegen erachtet. Grundkapital/Haftung: Fr. 50 000. Liberierung: voll. Einteilung: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen: Die Bekanntmachungen erfolgen in gesetzlicher Form. Eingetragene Personen: Gasser Arnold, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz, Präsident mit Einzelunterschrift; Dietsche Peter, Dr., von Oberriet SG, in Rorschach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

16. September 1993

C.S.C. Bauunternehmung A.G., in St. Gallen, Forschung, Planung, Ausführung und Finanzierung von Tiefbauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4088). mit Hauptsitz in Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: d'Allevés Maurice, von Sion, in Sion, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holliger Max, von Gontenschwil, in Binningen, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Martinelli Leopoldo, von Lugano, in Lugano, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien); Görke Martin, von Schwellbrunn, in Russikon, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gugelmann Bruno, von Brittnau, in Camorino, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

16. September 1993

Kühne Holzbau, in Bad Ragaz, Elestastrasse, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau, Zimmerer, Innenausbau. Eingetragene Personen: Kühne Urs, von Pfäfers, in Bad Ragaz, Inhaber mit Einzelunterschrift.

16. September 1993

A. Lemmenmeier, in Oberuzwil, Maler- und Tapezieratelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4467). Domicil neu: Flawilerstrasse 21, 9242 Oberuzwil. Weiteres Geschäftsflokal: Juchwiesstrasse 4, 9245 Oberbüren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemmenmeier Arnold, von Wuppenau, in Oberbüren, Inhaber mit Einzelunterschrift (bisher: in Bichwil (Oberuzwil)); Weibel Irene, von Jonschwil, in Oberbüren, mit Einzelprokura (bisher: in Bichwil (Oberuzwil)).

16. September 1993

A. Mutschler Pinto Import-Export, in St. Margrethen, Import und Export von Waren jeglicher Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hübscher Paul, von Wolhenschwil, in Berneck, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Bruno, von Oberriet, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

Nachtrag

Kova Handels AG, in Gossau (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5044). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Francioni Enrico, von Wädenswil, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

16. September 1993
Baumann + Schaufelberger AG Kaiseraugst, in Kaiseraugst, elektrotechnische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4461). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

16. September 1993
De Sede AG, in Klingnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler Anton, von Leibstadt, in Klingnau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lage Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Koblenz, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mini Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Klingnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denz Ingrid, von Matzingen, in Klingnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erne Regula, von Leuggern, in Leuggern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Sören, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schifferle Hansjörg, von Döttingen, in Würenlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Bruno, von Rekingen, in Full-Reuenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1993
De Carotta AG, in Hausen, Handel mit Personenwagen und Autozubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss Walter, von Lohn SO und Wynigen, in Othmarsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1993
Emil Vögelin AG, in Kaiseraugst, Eisen, Stahl und Industrieprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SR Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

16. September 1993
H. Brunner AG, Bauunternehmung, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rocky Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

16. September 1993
Hans Grobe AG, in Neuenhof, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit sanitärischen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4807). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

16. September 1993
Proinak AG, in Seengen, Entwicklung, Beratung usw. von sowie Handel mit Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4957). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nufer Christian, von St. Gallen und Amriswil, in Steinach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bis: in Waldstatt); Häfliger Treuhand, in Brugg, Revisionsstelle.

16. September 1993
Lüscher Merz AG, in Mubens, elektrische Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 676). Firma neu: Lüscher Merz AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetz wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 28. Juni 1993.

16. September 1993
Erspariskasse Erlinsbach (Aargau), in Erlinsbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heller Ernst, von Erlinsbach, in Erlinsbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer Kurt, von Erlinsbach, in Erlinsbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Witzig Rudolf, von Laufen-Uhwiesen, in Erlinsbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

16. September 1993
Sonu Solarenergie-Genossenschaft Muri, in Muri, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2337). Domizil neu: c/o Peter Flick, Bachstrasse 55, 5630 Muri. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tscherner Martin, von Feldis/Veulden, in Muri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang Felix, von Aristau, in Muri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stierli Bernhard, von Affoltern am Albis, in Muri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Bizzotto Sonja, von Muri, in Muri, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Ferrara Silvia, von Ermensee, in Muri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulter Edi, von Rothenturm, in Benzenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1993
SMS Suter's Marketing Services, in Wettingen, Aeschstrasse 51, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketingberatungen insbesondere auf dem Gebiet des Direktmarketing und der Verkaufsförderung. Eingetragene Personen: Suter Stefan Martin, von Horgen und Winterthur, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. September 1993
Tom Haab, EDV-Beratung, in Brugg, Rebmoosweg 42b, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung. Eingetragene Personen: Haab Thomas, von Zürich, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Haab Maria Carmen, von Zürich, in Richterswil, in Brugg, mit Einzelunterschrift.

16. September 1993
Gasthof zum Kreuz Rolf Suter, in Hägglingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 261). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. September 1993
Pan-System Vasilic Pantelija, in Spreitenbach, Export und Import von Gütern aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3466). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 25. 3. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 7. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1993
Gasthof zum Kreuz R. Dietiker-Roth, in Hägglingen, Sandbühlstrasse 1, 5607 Hägglingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gasthof. Eingetragene Personen: Dietiker René, von Thalheim AG, in Hägglingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. September 1993

IGK AG (IGK SA) (IGK Ltd), in Aarburg, Bifangstrasse 47, 4663 Aarburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1993. Zweck: Fabrikation, Service, Montage sowie Verkauf von Kühl- und Wärmerückgewinnungsanlagen oder Anlagen verwandter Branchen, Planung und Kalkulation dieser Anlagen, Entsorgung und Abfüllung von Kältemitteln, Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Zweigbetriebe errichten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Christen Thomas Ernst, von Seeburg, in Unterkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächter Jakob, von Mönthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Georgoulas Konstantinos, von Opfikon, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paus Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heldner Renato, von Brig-Glis und Zürich, in Obereggstringen, Revisionsstelle.

16. September 1993

Relztor Ltd, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4075). Statutenänderung: 13. 9. 1993. Sitz neu: Unterendingen. Domizil neu: an der Mooshalde 16, 5424 Unterendingen. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche des Warenhandels. Die Gesellschaft kann Lizenzen verwerten sowie Beteiligungen an andern Unternehmen erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 60 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 13. 9. 1993 von Patrick Schmidhauser, in Unterendingen, Büromaschinen und Mobilien, gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 13. 9. 1993, im Wert von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 10. 1987. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wadsack Hans, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidhauser Patrick, von Halden, in Unterendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grolimund & Hüppin, in Schlieren, Revisionsstelle.

16. September 1993

Aegerita AG, in Zofingen, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringier Hans, von Zofingen, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ringier Michael, von Zofingen, in Küsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. September 1993

Caprisana AG, in Hefenbolen, Fabrikation, Handel und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1317). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. 4. 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Vernichtung von 150 Aktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Jetziger Zweck: Fabrikation, Handel und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten aller Art sowie Verwaltung von Vermögen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurden durch öffentliche Urkunde vom 14. 7. 1993 festgestellt. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

15. September 1993

GEFA Genossenschaft «Eigentum für alle», in Mönchwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. September 1993 eine Genossenschaft. Zweck: Die Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Geschäftsräumen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Die Genossenschaft erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen, Eigenheime oder Immobilienbesitzungen, sie kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Verwaltung und Kontrollstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Es gehören ihr an: Rudolf Suter, von Grindelwald, in St. Margrethen, Gemeinde Mönchwil TG, als Präsident; Walter Zülle, von Schwellbrunn AR, in Wil SG, als Vizepräsident; und Bruno Wick, von und in Zuzwil, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Weinfelderstrasse 75, c/o Ruedi Suter, Architekt HTL, Post: 9543 St. Margrethen.

15. September 1993

Streit AG, Lack- und Farbenfabrik, in Niederwil, Handel mit und Fabrikation von Lacken und Farben usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3307). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. 7. 1993 wurden die Statuten geändert. Die 400 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: M & Z Consulting AG, in Zollikon.

15. September 1993

Kunsteisbahn AG, Seestrassen Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Bau und Betrieb von Sportanlagen usw. (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1054). Beat Benoit und Arthur Peters, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurden Otto Sprenger, von Wängi, in Kreuzlingen, und Pirmin Hugentobler, von Braunau, in Kreuzlingen, als Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. September 1993

Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, in Romanshorn, Herstellung von und Handel mit galenischen, chemisch-pharmazeutischen, kosmetischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5561). Die Prokura von Dr. Vladimir Sery ist erloschen.

15. September 1993

Elektro-Bau I. Huser AG, in Busswil, Bau von Transformatorstationen in vorfabrizierter Bauweise usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1989, S. 713). An Karl-Heinz Bähren, von Wil SG, in Oberbüren, wurde Einzelprokura erteilt.

15. September 1993

Littenheid-Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie, in Littenheid, Gemeinde Busswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 595). Die Unterschrift von Dr. med. Hans Geigenmüller und die Prokura von Erwin Reisinger sind erloschen.

15. September 1993

Hamel AG, in Arbon, Fabrikation von Maschinen und Spezialeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4139). Die Prokuren von Wolfgang Roffler und Karl Leucht sind erloschen.

15. September 1993

Basico AG, in Basadingen, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4944). Revisionsstelle: Alphons Fiechter, von Thalwil und Thürnen, in Glattfelden. Jetziges Domizil: Baumschulweg 2.

15. September 1993

Intermedia AG, in Basadingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmen usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4944). Revisionsstelle: Alphons Fiechter, von Thalwil und Thürnen, in Glattfelden. Jetziges Domizil: Baumschulweg 2.

15. September 1993

Trevor Holding AG, in Basadingen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5110). Revisionsstelle: Croato Treuhand, in Diessenhofen. Jetziges Domizil: Baumschulweg 2.

15. September 1993

Trevor Verwaltungen AG, in Basadingen, Übernahme von Verwaltungsmandaten usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2646). Revisionsstelle: Croato Treuhand, in Diessenhofen. Jetziges Domizil: Baumschulweg 2.

15. September 1993

Käsergenossenschaft Braunau, in Braunau (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1969, S. 973). Jakob Forster, Präsident Arnold Halter, Aktuar; Hans Hofstetter, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgetreten. Neu wurden Willi Halter, von und in Braunau, als Präsident; Franz Koch, von Gonten, in Braunau, als Aktuar, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt. Willi Stäheli, von Matzingen, in Braunau, bisher Beisitzer, ist nun Kassier; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1993

Tanner + Sabo, in Amriswil. Unter dieser Firma sind Christoph Tanner, von Zweisimmen, in Kreuzlingen, und Tibor Sabo, australischer Staatsangehöriger, in Budapest (HU) eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 5. August 1993 ihren Anfang nahm. Handel mit Autos, Oberdorf 1645, Diessenhofen, 8580 Amriswil. Weitere Geschäftsadresse: Rebenstrasse 26, 8280 Kreuzlingen.

15. September 1993

SMI Medical Instrument Walz & Co., in Neukirch, Gemeinde Egnach. Unter dieser Firma sind Rolf Beerli, von Balterswil, in Arbon; Fritz Erwin Walz, deutscher Staatsangehöriger, in Freidorf, Gemeinde Roggwil; Vil Sabitov, russischer Staatsangehöriger (Tartastan), in Kazan (Tartastan), und Jldar Abdulin, russischer Staatsangehöriger (Tartastan), in Kazan (Tartastan) eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 14. September 1993 ihren Anfang nahm. Handel mit Medizinalinstrumenten, Arbonerstrasse 25, 9315 Neukirch-Egnach.

15. September 1993

Musikagentur Gubler, in Kradoft, Firmainhaber ist Paul Gubler, von Mülheim, in Kradoft. Vermittlung, Beratung, Promotion-PR von Musikern und Künstlern, Steinackerstrasse 21, 9214 Kradoft.

16. September 1993

Emil Fehr Holzhandlung A.G., in Kreuzlingen, Holzhandlung (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1987, S. 3622). Rudolf Urech, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Reutimann, von Waltalingen ZH, in Lipperswil, wurde zum Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt.

16. September 1993

Ernst Rutz AG, in Rickenbach bei Wil, Ausführung von Autotransporten (Sachtransporten) usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1087). Revisionsstelle: Romag Treuhand AG, in Romanshorn.

16. September 1993

Genossenschaft Neues Altersheim Gemeinde Egnach, in Neukirch, Gemeinde Egnach, in der Gemeinde Egnach ein Altersheim zu erstellen und zu führen (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4741). Die Unterschrift von Vitus Düggelein, Verwalter/Kassier, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Christoph Schär, von Langenbruck BL, in Neukirch, Gemeinde Egnach, als Verwalter/Kassier.

16. September 1993

Georg Zajc - Sound & Light, in Aadorf. Firmainhaber ist Georg Zajc, von und in Aadorf. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Licht- und Musikanlagen und Vermietung solcher. Ifangstrasse 2, 8355 Aadorf.

16. September 1993

Alice Wanner, Musikrekrutiva, in Sirnacb. Firmainhaberin ist Alice Wanner, von Buchs LU, in Aadorf. Musikhaus, Musikschule, Fischingerstrasse 48, 8370 Sirnacb.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Faido

16 settembre 1993

Darani Romano, in Chironico. Titolare di tale ditta individuale è Romano Darani, da ed in Chironico. Genere di commercio: Assistenza tecnica edile e genio civile. Recapito: 6747 Chironico.

16 settembre 1993

Comunità di Valle dei Patrizi della Leventina, in Faido. Associazione costituita a norma degli art. 60 e ss. CCS, con statuto del 10 novembre 1975. Scopo: Riunire gli enti patriziali della valle per tutelare e promuovere interessi economici, sociali e culturali comuni agli enti associati ed in particolare anche quello di gestione, per il tramite di una amministrazione autonoma, un'azienda forestale. Le risorse dell'associazione sono costituite dalle quote annuali degli enti patriziali, quali soci attivi, e dai soci sostenitori. Organi della società sono l'assemblea, il consiglio direttivo composto di sette membri e la commissione di revisione. Il consiglio direttivo è attualmente così composto: Claudio D'Alessandri, da Calpiogna in Faido, presidente; Alfonso Ramelli fu Ugo, da ed in Airole, membro; Raffaele Fry, da ed in Quinto, membro; Emanuele Lentini, da ed in Faido, membro; Patrizio Dresti, da ed in Giornico, membro; Floriano Franscini, da ed in Bodio, membro; Enrico Pedrini, da ed in Osco, membro. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con quella, o di un membro designato dal consiglio direttivo, o di un membro designato dal consiglio forestale dell'azienda. Recapito: 6760 Faido, presso il presidente.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Ufficio di Lugano

16 settembre 1993

Farmacia Principale dr. Peter Rückert e Co., in Lugano, via Nassa/Piazza Maraini, uffici propri (nuova iscrizione). Società in accomandita con inizio il 14. 9. 1993. Socio illimitatamente responsabile: Dott. Peter Rückert, da Breganzona in Magliaso. Soci accomandanti: Miria Rückert, da Breganzona in Magliaso, con un'accomandita di fr. 5000; Dott. Karl-Heinz Rückert, da ed in Breganzona, con un'accomandita di fr. 100 000; Ing. Waldemar Kündig, da Wila ZH in Mendrisio, con un'accomandita di fr. 100 000. Scopo: l'esercizio di farmacie e drogherie, la preparazione ed il commercio di medicinali e specialità medicinali, nonché di prodotti chimici, igienici e cosmetici in genere. Può acquisire, amministrare o alienare immobili e titoli di credito. La partecipazione ad altre imprese e attività commerciali, come pure l'acquisto, la vendita, rispettivamente l'aggravio ipotecario di un immobile necessitano pure l'approvazione di tutti i soci accomandanti. La società è vincolata dalla firma individuale di Dott. Peter Rückert, socio illimitatamente responsabile e dalla procura collettiva a due di: Miria Rückert, Dott. Karl-Heinz Rückert ed Ing. Waldemar Kündig, soci accomandanti.

16 settembre 1993

Finsbury Finance & Capital Management S.A., in Lugano, via Cantonale 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 9. 1993. Scopo: l'esercizio di qualsiasi attività di natura finanziaria quale la consulenza e l'amministrazione di patrimoni, l'intermediazione, il commercio e l'amministrazione di titoli e quote di proprietà, l'intermediazione di investimenti in materie prime, metalli e pietre preziose, divise e valori segnatamente attraverso le borse operanti nei rispettivi rami, le operazioni di conto eseguite a titolo principale, le partecipazioni ad altre società, l'intermediazione e raccolta per fondi di investimento, la rappresentanza in Svizzera di intermediari anche esteri. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione. 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Alfredo Maria Villa, da ed in Lugano. Andrea Luigi De Grandi, cittadino italiano in Lussemburgo, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con l'amministratore unico. Revisore: EG Fideservices S.A., Paradiso.

16 settembre 1993

Itaconsulting SA, in Lugano, consulenza aziendale, ecc. (FUSC del 12. 3. 1992, n. 49, p. 1136). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 3. 9. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Revisore: Fiduciaria Tanner SA, Lugano.

16 settembre 1993

Lendi Pietro, in Bedigliora. Titolare: Pietro Lendi, da Coira, in Bedigliora. Scopo: produzione, lavorazione e commercio di erbe aromatiche e medicinali, oli essenziali, oli vegetali. Procura individuale è stata conferita a: Silvia Lendi, da Coira, in Bedigliora.

16 settembre 1993

Fingold Aktiengesellschaft, Mauren, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 20. 11. 1990, n. 226, p. 4620), società anonima con sede principale a Mauren FL. Nuovo recapito: via Franscini 3.

16 settembre 1993

Scandiaest Ltd, Londra, Succursale di Lugano, in Lugano, materie prime, ecc. (FUSC del 5. 4. 1993, n. 66, p. 1635), società con sede principale a Londra. Nuovo recapito: via delle Aie 1.

16 settembre 1993

Sergio Mazzali, in Lugano, impianti sanitari (FUSC del 28. 5. 1963, n. 122, p. 1561). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

16 settembre 1993

Electroform S.A., in Bioggio, parti speciali di precisione per l'industria elettrica, ecc. (FUSC del 25. 6. 1993, n. 121, p. 3308). Procura collettiva a due è stata conferita a: Victor Rush, cittadino statunitense in Barbengo.

16 settembre 1993

Theta Electronics SA, in Agno, apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 1. 7. 1993, n. 125, p. 3428). Roberto Delzanno, da Bellinzona a Paradiso, è stato nominato direttore con firma individuale.

16 settembre 1993

Expotecnica SA, in Lugano, esposizione di prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 7. 7. 1993, n. 129, p. 3536). La firma di Pierre Santini, già direttore, è estinta.

16 settembre 1993

Roderesch International B.V., Amsterdam, Lugano Branch, in Lugano (FUSC del 13. 10. 1992, n. 198, p. 4775), società anonima con sede principale ad Amsterdam. Nuovo recapito: via Maggio 1.

16 settembre 1993

Pannell Kerr Forster AG, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 24. 12. 1991, n. 249, p. 5540), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Bruno Zehnder, già presidente, è estinta. Wolfgang Hellmann, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due. Firma collettiva a due è stata conferita a: Heinz Gilli, da Kriens, in Affoltern am Albis, membro.

16 settembre 1993

Casatua Sagi, in Manno, compravendita immobiliare, ecc. (FUSC del 29. 4. 1993, n. 82, p. 2100). Cesare Ghezzi, socio, non è più gerente e la sua firma è estinta. Claudio Alberti, già procuratore, è ora gerente con firma individuale; la sua procura è estinta.

16 settembre 1993

Fiduciaria Tramezzani S.A., in Lugano, esecuzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 25. 3. 1993, n. 59, p. 1449). La procura di Giuseppe Volpi è estinta.

16 settembre 1993

Mangaroca International Aktiengesellschaft, Schaan, succursale di Barbengo, in Barbengo, affari commerciali, ecc. (FUSC del 15. 2. 1984, n. 38, p. 551), società anonima con sede principale a Schaan FL. Manfred Ruckh è ora domiciliato a Savosa.

16 settembre 1993

Hunziker Jewellery S.A., in Comano, articoli di oreficeria, ecc. (FUSC del 12. 3. 1990, n. 49, p. 965). Revisore: Budliger Treuhand AG, Zurigo.

16 settembre 1993

Sanabom S.A., a Paradiso, commercio nel campo dell'abbigliamento, ecc., società priva di amministrazione (FUSC del 13. 5. 1993, n. 92, p. 2431). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Sanabom S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

16 settembre 1993

Funivia Brusino-Arsizio/Serpiano S.A., in Brusino-Arsizio (FUSC del 15. 8. 1991, n. 156, p. 3565). Alessio Poli, già membro senza diritto di firma, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Revisore: FSA Fiduciaria Svizzera degli Albergatori SA, Succursale di Lugano, Lugano.

Retifica

Lithocolor AG, a Paradiso (FUSC del 15. 9. 1993, n. 179, p. 4852). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Claudia (e non Claudio) Ambrosetti.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

14 settembre 1993

Florimpep S.A., a Aigle, achat et vente de décoration florale (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4675). Paul Perriard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

14 settembre 1993

Marcello Fagnoli, a Ormont-Dessus. Titolare: Marcello Fagnoli, d'Italie, à Ormont-Dessus. Commerce d'alimentation. Enseigne: Grand Bazar des Alpes. Adresse: Les Diablerets, rue des Ormonts.

14 settembre 1993

S.I. Plan Chamois S.A., a Gryon, opérations immobilières (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1604). Réviseur: André Bessaud, de Gossens, à Ollon.

14 settembre 1993

Bonak S.A. en faillite, a Ormont-Dessus, société dissoute par suite de faillite, fabrication et commercialisation de cubes de glaces (FOSC du 2. 8. 1993, p. 4034). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du tribunal d'Aigle le 14 septembre 1993. Nouvelle raison sociale: **Bonak S.A. en liquidation**.

Bureau d'Aubonne

16 settembre 1993

G. Ferry, a Aubonne, exploitation du café-restaurant du «Commerce» (FOSC du 2. 11. 1984, p. 3898). Nouveau but: exploitation d'un hôtel, café-restaurant du «Commerce». La procurator de Maryse Ferry est radiée.

16 settembre 1993

BM Production, Ch. Macré, a Aubonne, import-export et commercialisation d'articles publicitaires (FOSC du 21. 1. 1993, p. 324). Par décision du 12 mai 1993, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la faillite du titulaire.

16 settembre 1993

Desco, Financements & Participations S.A., a Féchy, financement de toutes affaires immobilières (FOSC du 29. 9. 1988, p. 3977). Dissolution: 8 septembre 1993. Nouvelle raison sociale: **Desco, Financements & Participations S.A. en liquidation**. Jean-François Descombes n'est plus administrateur, sa signature est radiée. C.E.R. Conseils, Etudes et Réalisations S.A., à Morges, av. du Moulin 3, est nommée liquidatrice. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., àully/Lausanne.

16 settembre 1993

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Aubonne, a Aubonne (FOSC du 3. 5. 1993, p. 2166), avec siège principal à Lausanne. Gérard Berger, Pierre Morlet et Alexandre Poltier ne sont plus sous-directeurs, leurs signatures sont radiées. Jean-Etienne Michelet et Raymond Clerc deviennent directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux. Christian Bless, de Flums, à Lausanne, est nommé directeur adjoint, Kurt Oesch, de Lausanne et Balgach, à Lausanne, est nommé directeur. Sont nommés sous-directeurs: Bruno Bochud, de Posieux, au Mont-sur-Lausanne, Jean-Maurice Evard, de Chézard-St-Martin, à Bursins, Gilbert Guye, de La Côte-aux-Fées, à Nyon, Damien Bianchin, des Brenets, à Morges, et Michel Schwitzguébel, de Saanen et Rougemont, à Epalinges, tous avec signature collective à deux. La signature collective à deux est conférée à: Philippe Sauthier, de Conthey, à La Tour-de-Peilz.

Bureau de Châteaudoix (district du Pays-d'Enhaut)

15 septembre 1993

Banayo S.à.r.l., à Châteaudoix, Le Périsset. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 2 septembre 1993. But: achat et vente d'entreprises et fonds de commerces. Capital: fr. 20 000. Associés gérants avec signature individuelle: Laurent Chaboz, de et à Châteaudoix, avec une part de fr. 19 000, et Louisette Chaboz, de et à Châteaudoix, avec une part de fr. 1000. Publication: FOSC.

Bureau de Lausanne

Rectification

Mandataria Revision S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4526), avec siège principal à Zurich. Version italienne de la raison sociale: **Mandataria Revisione S.A.** (et non Mandataria Revisione S.A. comme publié). La signature de Georges Fourle (et non Gourel comme publié) est radiée.

Bureau de Morges

16 septembre 1993

Berlani S.A., à Ecublens, import-export, achat et vente en gros et au détail de jouets et souvenirs (FOSC du 15. 9. 1991, p. 2087). La signature de Michel-Eric Schiffmann est éteinte.

16 septembre 1993

Laboratoire Golaz S.A., à Ecublens, fabrication et vente de produits pharmaceutiques (FOSC du 16. 12. 1992, p. 5858). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Paul Magneat, de Vaulion, à Wallbach.

16 septembre 1993

Los Palmitos Diane Sonnard, à Bussigny-près-Lausanne, vente de vacances à vie en multi-propriété, en faillite (FOSC du 2. 3. 1993, p. 1031). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

16 septembre 1993

TA Trace-Analytic S.A., à Morges, service d'analyses de tous produits chimiques (FOSC du 4. 6. 1992, p. 2577). Lorenz Lutz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Urs P. Ruegger, de Vorderwald, à Muttenz, président, Walter Leupi, de Reiden, à Wikon, Günther Wolf, de et à Windisch. Theophil Lutz reste administrateur et devient directeur avec signature collective à deux. Réviseur: Stephan Revisions AG, à Muttenz.

16 septembre 1993

Les Flacons de Bacchus, L. Patry, à Ecublens, ch. de la Chiesaz 5. Titulaire: Ludovic Patry, de Genève, à Ecublens VD. But: commerce de vins.

16 septembre 1993

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Morges, à Morges
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bussigny-près-Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne

(FOSC du 3. 5. 1993, p. 2167), avec siège principal à Lausanne. Gérard Berger, Pierre Morlet et Alexandre Poltier ne sont plus sous-directeurs, leurs signatures sont radiées. Jean-Etienne Michelet et Raymond Clerc deviennent directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux. Christian Bless, de Flums, à Lausanne, est nommé directeur adjoint, Kurt Oesch, de Lausanne et Balgach, à Lausanne, est nommé directeur. Sont nommés sous-directeurs: Bruno Bochud, de Posieux, au Mont-sur-Lausanne, Jean-Maurice Evard, de Chézard-St-Martin, à Bursins, Gilbert Guye, de La Côte-aux-Fées, à Nyon, Damien Bianchin, des Brenets, à Morges, et Michel Schwitzguébel, de Saanen et Rougemont, à Epalinges, tous avec signature collective à deux. La signature collective à deux est conférée à: Philippe Sauthier, de Conthey, à La Tour-de-Peilz.

Bureau de Nyon

15 septembre 1993

TSD Têche Sécurité Domotique, à Coppet, chemin de Pesses 4. Titulaire: Claude Têche, de Reconvilier, à Coppet. Commerce et installation de systèmes de sécurité et de domotique.

15 septembre 1993

Collections de Tang, Ursula Goh-Anliker, à St-Cergue, G1'213 Les Cheseaux-Dessus. Titulaire: Ursula Goh-Anliker, de Rohrbach, à St-Cergue. Importation et commerce d'articles cadeaux, cartes, tableaux et articles divers.

15 septembre 1993

Résidence Le Sourire, Baptista & Cie, à Founex, chemin des Bosquets 2. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 15 septembre 1993. Associés avec signature collective à deux: Abilio et Maria Luisa Baptista, du Portugal, à Veyrier. Exploitation d'une résidence pour personnes âgées.

15 septembre 1993

L'Invité S.A., à Nyon, magasin de traiteur (FOSC du 13. 2. 1990, p. 569). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 3 septembre 1993 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **L'Invité S.A. en faillite**.

15 septembre 1993

Pro Le Fort S.A., à Commugny, exploitation d'hôtels, restaurants (FOSC du 5. 4. 1993, p. 1637). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 28 juillet 1993 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **Pro Le Fort S.A. en faillite**.

15 septembre 1993

Softsource S.A., à Founex, commerce dans le domaine de l'informatique, société anonyme en faillite (FOSC du 1. 12. 1989, p. 4876). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Rectifications

Makline, S. Makhloufi, à Nyon, fabrication et commerce de cosmétiques (FOSC du 22. 7. 1993, p. 3843). Par prononcé rectificatif rendu le 15 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture pure et simple de la faillite du titulaire, Skander Makhloufi, et non suite à une suspension faute d'actif.
New Occasion, Graca et De Avo, à Grens (FOSC du 13. 9. 1993, p. 4808). Associé: Abel De Avo et non Abdel De Avo, comme publié.

Bureau de Rolle

16 septembre 1993

Acquavita, Ingénierie, Embouteillage et Distributions S.A., à Rolle, embouteillage et commerce de produits agro-alimentaires (FOSC du 8. 4. 1993, p. 1729). Le capital-action de fr. 200 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 14 septembre 1993. Les 2000 actions de fr. 100, nominatives, formant le capital sont avec restrictions à la transmissibilité.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

15 septembre 1993

Société coopérative d'habitation d'Yvonand, à Yvonand (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4555). Les statuts ont été modifiés le 25. 8. 1993 sur les points suivants, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication: le conseil se compose désormais de 9 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier.

Rectification

Marbrerie d'Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains (au lieu de «Marbrerie Dubey S.A.»), tel que publié dans la FOSC du 14. 9. 1993, p. 4831 (FOSC du 22. 4. 1993, p. 1946). Le secrétaire Pierre Kohli est administrateur unique et signe désormais individuellement. Le président Vincenzo Cocciole a démissionné; sa signature est radiée. Il est nommé directeur général et signe désormais individuellement.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

15. September 1993

AS Partner AG, in Visp, Seewjnenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1993. Zweck: Firmengründungen und Aufbau von Unternehmen; Übernahme temporärer Unternehmensführung; Unternehmensplanung und Beratung mit Schwerpunkt auf den neuen Produktionstechniken, Logistik und Umweltmanagement, Vorbereitung von Investitionsvorhaben; Aus- und Weiterbildung; alle Tätigkeiten zur Förderung der Umwelttechnologien; Betreiben von Innovationsmanagement und Ideen-Visualisierung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Auf das Aktienkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 50 000 einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Philipp Schmid, von Reckingen, in Visp, Präsident, und Herold Albrecht, von Visp, in Eyholz, Gemeinde Visp, Vizepräsident/Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Zenhäusern Treuhand AG, in Visp.

15. September 1993

Jakob Heldner, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Zwingarten 24, 3902 Glis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Heldner, von Visp, in Brig-Glis. Handel mit Waren aller Art; Tätigkeit als Agent und Kommissionär; Übernahme von Vertretungen aller Art.

Bureau de St-Maurice

16 septembre 1993

Teinturerie de Vouvy, Etienne Kuun d'Osdola, à Vouvy. Titulaire: Etienne Kuun d'Osdola, de Prilly, à Choëx/Monthey. Exploitation d'une teinturerie, blanchisserie, nettoyage en tous genres, notamment vêtements, linge de maison, rideaux et tous textiles, 1896 Vouvy.

16 septembre 1993
Bressoud SA en liquidation, à Port-Valais, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 30. 5. 1990, p. 2168). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 septembre 1993
Josette Savary, à Champéry, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 15. 5. 1991, p. 2087). Par décision judiciaire du 30. 8. 1993, la titulaire de cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite.

16 septembre 1993
Spac Monthey SA, à Monthey, édification de bâtiments, immeubles, etc. (FOSC du 12. 8. 1990, p. 3502). Par décision judiciaire du 30. 8. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Spac Monthey SA en liquidation par suite de faillite**.

16 septembre 1993
VI Ent SA en liquidation, à Martigny, commerce de tous produits et de biens immobiliers, etc., société anonyme radiée après clôture de liquidation (FOSC du 10. 1. 1989, p. 101). La société est réinscrite d'office comme société en liquidation sous la raison sociale **VI Ent SA en liquidation**. Liquidateur avec signature individuelle: Olivier Couchevin, de Martigny, à Fully. Adresse de liquidation: c/o le liquidateur, rue du Nord 2, 1920 Martigny.

16 septembre 1993
Prodem S.A., précédemment à Veysonnaz. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26. 8. 1993, cette société, inscrite sur le registre du commerce de Sion (dernière publication: FOSC du 22. 3. 1983, p. 956) a décidé de: 1) transférer son siège social à Martigny; 2) modifier son but social en: promotion de matériel scientifique, notamment médical et dentaire, d'appareils de mesure électroniques et exploitation d'inventions liées à ce but; prise de participations dans d'autres sociétés; 3) d'adapter ses statuts au nouveau droit de la SA en annulation de ceux du 17. 2. 1983. Radiation des administrateurs démissionnaires Paulo Spadini, Marie-Thérèse Dahan et de leurs signatures. Nouveaux administrateurs: Marc-André Ballestraz, de et à Grône, président; Luciano Gallo, d'Italie, à Tigliole (I), vice-président. Représentation: signature collective à deux de Marc-André Ballestraz, Luciano Gallo, Gabriel Tschopp, de Miège, aujourd'hui à Bluche/Randogne, jusqu'ici membre, aujourd'hui secrétaire. Organe de révision: Fiduciaire Emery S.A., à Crans s/Sierre. Adresse au nouveau siège: Immeuble «La Louve», rue du Nord 9, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

16 septembre 1993
Rywalski Josias, à Sion. Serrurerie (FOSC du 20. 1. 1993, no 13, p. 301). Jean-Michel Tissières, d'Orsières à Bramois-Sion, est nommé directeur avec signature individuelle.

16 septembre 1993
Visio Informatique SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 9. 1993. But: commerce de produits d'électronique, d'informatique et télécommunications. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Kurt Andenmaten, de Saas-Almagell à Noës, commune de Sierre, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Hans J. Huber, de Berg SG, à Birmensdorf. Adresse de la société: Passage de la Matze, 1950 Sion.

16 septembre 1993
M.I. Medical Implants SA, en liquidation, à Sion. Recherche et développement de technologies de pointe, etc. (FOSC du 15. 3. 1993, no 51, p. 1262). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

16 septembre 1993
Annoncia Audio SA, en liquidation, à Sion. Matériel élect. principalement game audio (FOSC du 3. 7. 1991, no 126, p. 2879). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

16 septembre 1993
Ecole Montani SA, à Sion (FOSC du 23. 4. 1992, no 77, p. 1809). Organe de révision: R.C.R. Regifon SA, à Lausanne.

16 septembre 1993
Posse Eddy, Bureau Fiduciaire et Révision, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Eddy Posse, de Chamason à Grône. Tous mandats fiduciaires. Adresse: Impasse Aurore 1, 3960 Sierre.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 septembre 1993
Zimco S.A., précédemment à Neuchâtel (FOSC du 12. 10. 1992, no 197, p. 4753). Nouveau siège: Peseux, rue de Neuchâtel 8, c/o Daniel Poiry. Transformation des 1000 actions de fr. 100 nominatives en actions au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts originaires du 30 décembre 1986, modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 17 août 1993. But: la commercialisation de produits médicaux, principalement dans le domaine de la chirurgie orthopédique. Elle peut exploiter des licences, brevets, marques et autres droits immatériels et entreprendre la fabrication des produits précités. Elle peut prendre des participations. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par lettre dans le cas d'actions nominatives, par avis inséré dans la FOSC dans le cas d'actions au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Henri Poiry, de Coppet et Vandoeuvres, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 septembre 1993
Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7. 12. 1988, no 286, p. 4988). Dépôt des documents concernant les qualifications professionnelles particulières du réviseur.

Bureau de Neuchâtel

16 septembre 1993
Taramax S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier. Champs-Montans 12a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 9. 1993. But: distribution de produits horlogers et de bijouterie dans le monde entier; opérations financières et commerciales; prendre des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Müller, de et à Bonfol, est administrateur unique; Thomas Venables, des USA, à New Jersey (USA), et Patrick Lassigne, des USA, à Cressier NE, sont directeurs; tous avec signature individuelle. Organe de révision: Arthur Andersen S.A., succursale à Lausanne.

Genève - Genf - Ginevra

15 septembre 1993
«Télécolor» Thyry & Domange, à Lancy, appareils de radio, etc., société en nom collectif (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2483). L'associé Norbert Domange est maintenant domicilié à Le Vaud. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Marcel Joly, de France, à Meyrin.

15 septembre 1993
T. T. Nga Nguyen, à Genève, boulevard de Saint-Georges 66. Chef de la maison: Thi Thanh Nga Nguyen, de Spiez, à Onex. Commerce de produits alimentaires asiatiques.

15 septembre 1993
Guardian Protection Agency, De Giorgi & Odiard, à Genève, boulevard de Saint-Georges 71. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 9. 1993. Associés: Giancarlo De Giorgi, d'Italie, à Nyon et Dominique Odiard, de France, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux. Agence de sécurité privée spécialisée dans la sécurité des personnes.

15 septembre 1993
William et Anna Jardin, à Onex, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4557). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, chemin des Mouilles 10. Nouvelle enseigne de l'établissement «La Colombine».

15 septembre 1993
Daniel Neri, à Genève, accessoires pour tous véhicules automobiles (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4411). Objet actuel: importation et commerce d'accessoires pour tous véhicules automobiles, d'articles textiles et de diverses natures.

15 septembre 1993
François et Renate Bagnoud et Cie, à Genève, rue de Berne 17. Société en commandite qui a commencé le 5. 7. 1993. Associés indéfiniment responsables: François Bagnoud et Renate Bagnoud, tous deux de Chermignon, à Le Mont-sur-Lausanne. Associé commanditaire: Fabrice Guerra, de Genève, à Thônex, avec une commandite de fr. 1000. Procuration collective à deux a été conférée à l'associé commanditaire Fabrice Guerra. Café-restaurant à l'enseigne «Au Petit Chalet».

15 septembre 1993
Photo Studio J.-P. Levat, à Genève, rue de la Synagogue 34. Chef de la maison: Jean-Paul Levat, de Genève, à Bernex. Photographie industrielle et publicitaire, reportages, et photographies de tableaux.

15 septembre 1993
Demirtas, à Genève, boulevard Georges-Favon 3. Chef de la maison: Ender Demirtas, de Turquie, à Veyrier. Agence de services photographiques, prises de vue, reportages, ainsi que conseils s'y rapportant.

15 septembre 1993
Art & Conseils, Claire-Lise Nicollier, à Genève, rue Pierre-Fatio 10. Chef de la maison: Claire-Lise Nicollier, de Vevey, à La Tour-de-Peilz. Conseils pour l'acquisition ou la vente d'œuvres d'art, notamment de tableaux et de sculptures; courtage dans le domaine de l'art, ainsi que prestations de services s'y rapportant.

15 septembre 1993
Di Biasi, à Carouge, conseils ainsi que gestion de programmes et prestations de services dans le domaine informatique (FOSC du 2. 6. 1992, p. 2534). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1993
Jean-Daniel Pratolini, à Lancy, agence immobilière (FOSC du 17. 10. 1980, p. 3395). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Pratolini & Cie», à Lancy.

15 septembre 1993
Pratolini & Cie, à Lancy, société en nom collectif (FOSC du 11. 7. 1980, p. 2343). Objet actuel: bureau d'ingénierie ainsi que prestations de services s'y rapportant. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise «Jean-Daniel Pratolini», à Lancy.

15 septembre 1993
Société Immobilière Vue du Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 8. 1988, p. 3441). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
C. Vernes Gestion SA, à Genève, réalisation d'opérations de finance, etc. (FOSC du 7. 9. 1992, p. 4203). Réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

15 septembre 1993
Bansabadell Finance SA, à Genève, transactions financières (FOSC du 28. 6. 1993, p. 3341). Réviseur: «STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA», succursale à Genève.

15 septembre 1993
Les Spéluques SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 14. 2. 1990, p. 592). Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 5, chez Revisuisse Price Waterhouse SA.

15 septembre 1993
Progestfonds SA, à Genève, gérance de fonds de placement (FOSC du 6. 1. 1988, p. 45). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
SI Volrons-Béryl, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière Le Cheval Noir, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière Quai Capo d'Istria A, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
Isvor Europe-Training SA, à Genève, création d'activités formatives, etc. (FOSC du 1. 4. 1993, p. 1581). Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse», succursale à Lugano.

15 septembre 1993
DB Domus Bis SA, à Genève, exploitation d'une boutique de prêt-à-porter, etc. (FOSC du 18. 1. 1990, p. 213). Réviseur: «Coba Corporation Business Assistance SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière Champel-Rocheparc, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière Daubin-Lyon, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière Servette-Ambre, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière Angel Rues de la Terrassière et Trente-un-Décembre, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 8. 1988, p. 3441). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière la Colombière D, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 8. 1988, p. 3441). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière Servette-Cristal, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

15 septembre 1993
L'Age d'Or SA, à Genève, exploitation de tous bars, etc. (FOSC du 21. 6. 1990, p. 2499). Réviseur: «J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève.

15 septembre 1993
Société Immobilière Athénée-Malombré D, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 11. 1983, p. 3919). Réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

15 septembre 1993
Playcar SA, à Meyrin, exécution de travaux de carrosserie, etc. (FOSC du 23. 5. 1990, p. 2082). Guy Falquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux d'Achille Spisso sont radiés. Raymond Jeanrenaud, de Môtiers, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle. Maurice Buccarella, directeur, signe désormais individuellement. Réviseur: «Fiduci-Gest SA», à Genève.

15 septembre 1993
Spilmo Montres SA, à Genève, opérations se rattachant à la fabrication de montres et bijoux, etc. (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4472). Gérald Leuenberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Steiner, de Frutigen, à Carouge est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Claire Fernandez, de Genève, à Onex.

15 septembre 1993
Jock SA, à Genève, société immobilière à l'étranger (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3254). James-André Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fidéle Joye, de Mannens-Grandsvaz, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

15 septembre 1993
Vimi-Néon SA, à Plan-les-Ouates, fabrication d'enseignes lumineuses (FOSC du 24. 3. 1992, p. 1325). Réviseur: «Realfida Treuhand & Revisions AG», à Zurich.

15 septembre 1993
Banque Pasche SA, à Genève (FOSC du 14. 6. 1993, p. 3083). La procuration d'Antonio Pinero est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Roderik Dubok de Wit, des Pays-Bas, à Saint-Sulpice VD, directeur adjoint, et Hans Bruderer, de Bâle, à Satigny, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Commino, de et à Carouge, et François Rossier, de Montagny-les-Monts, à Genève.

15 septembre 1993
Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1993, p. 758). L'administrateur Jean-Claude Blanc, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Marie-Louise Marro sont radiés. Par suite de changement d'état civil, Monique Marin porte désormais le nom de Monique Marin Schroeter, elle est maintenant originaire de Barberêche, et est domiciliée à Bernex. John Kirk est maintenant domicilié à Cbène-Bougeries.

15 septembre 1993
Octogone Gestion SA, à Genève, exploitation d'un bureau de gestion (FOSC du 16. 8. 1990, p. 3310). Pierre de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Nikolaos Apeossos sont radiés. L'administrateur Christian Wagner, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Louis-Frédéric Pfyffer von Altschöfen, de Lucerne, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature individuelle a été conférée à Carlos Esteve, des USA, à Lausanne, directeur. Nouvelle adresse: route de Malagnou 6, chez «Heritage» finance et trust SA. Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale de Genève.

15 septembre 1993
«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 20. 8. 1993, p. 4407), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Peter König sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Alain D. Bandle, de Frauenfeld, à Küssnacht ZH, et Hans Eisele, la procuration du second est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Stephan Albertin, de et à Oberengstringen, Heinz Ehrensberger, de Zurich, à Opfikon, Dionys Kerenyi, d'Ascona, à Locarno, Fred Notter, de Zurich, à Allschwil, et Erik Zenker, de Suède, à Brütten.

15 septembre 1993
Standard Chartered Bank (Switzerland) SA, succursale à Genève (FOSC du 11. 8. 1993, p. 4222), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Beatrice Ambühl, Bernat Arpagaus, Herbert Petetz et Katharina Zaugg est radiée.

15 septembre 1993
Thalassa Marine Entreprise SA, à Genève, prestation de services dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1288). Nouveau siège: Meyrin, avenue de Vaudagne 29, chez Bureau fiduciaire Zucherro. Statuts modifiés le 8. 9. 1993. Michael Gerasimidis, Joseph Hayoz, et Marie José Quiesli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Thierry Maeder, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Bureau fiduciaire Zucherro», à Meyrin.

15 septembre 1993
Imloc SA, à Genève, achat, vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 28. 9. 1989, p. 3974). Charles Bunzly, Jean-Charles Dumand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cbam, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG», succursale à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993
SI Vermont-Grand-Pré, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1987, p. 2856). Charles Bunzly, Jean-Charles Dumand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cbam, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG», succursale à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993

SI Rue du Loup 22, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1987, p. 2918). Charles Bunzly, Jean-Charles Dunand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cham, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, succursale à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993

Société Immobilière Jura-Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1987, p. 3303). Charles Bunzly, Jean-Charles Dunand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cham, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, succursale à Zurich. Adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993

Société Immobilière Grand-Pré-Rue Chauvet, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3064). Charles Bunzly, Jean-Charles Dunand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cham, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, succursale à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993

SI Meyrin-Sud M, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3992). Charles Bunzly, Jean-Charles Dunand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cham, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, succursale à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993

SI Meyrin-Sud L, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3992). Charles Bunzly, Jean-Charles Dunand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cham, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, succursale à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993

SI Meyrin-Sud E, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3992). Charles Bunzly, Jean-Charles Dunand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cham, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, succursale à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993

SI Meyrin-Sud F, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3992). Charles Bunzly, Jean-Charles Dunand, et Jacques Grisel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ernst Hotz, de Meilen, à Baar, président, Frédéric Haas, de Bâle, à Cham, secrétaire, et Klaus Wilde, d'Allemagne, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, succursale à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 70, chez Landis & Gyr Communications (Suisse) SA.

15 septembre 1993

Aca Petrol Gaz Limited, à Genève, conseil et promotion en matière de commerce de gaz, etc. (FOSC du 30. 5. 1990, p. 2168). Germaine Magnin n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que la procuration de Ahmed Labib Kharat sont radiés. Denis Engelhard, de Bienne, à Perly-Certoux, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Robert Pouliot, du Canada, à Genève, directeur. Réviseur: Schaer & Associés SA, à Carouge.

15 septembre 1993

Givoco SA, en liquidation, à Genève, participations dans toutes sociétés et compagnies, etc. (FOSC du 12. 10. 1992, p. 4754). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 septembre 1993

Entreprise Clerget SA, en liquidation concordataire, à Vernier, entreprise générale de bâtiments, etc. (FOSC du 1. 4. 1993, p. 1581). Domicile de liquidation: Genève, rue du Vieux-Collège 8, c/o Gérofid Société Fiduciaire SA.

15 septembre 1993

Tag Oeuvres d'Art SA, à Genève, commerce de toutes œuvres d'art (FOSC du 29. 9. 1993, p. 5102). Réviseur: Deloitte & Touche SA, succursale à Meyrin.

15 septembre 1993

SI Les Paillets, à Carouge, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1992, p. 2638). Nouvelle raison sociale: Les Paillets SA. Nouveau but: production en gros et au détail, de produits, articles et marchandises dans les domaines de la viticulture et de l'agriculture; exploitation de tout domaine viticole et agricole; achat, vente, exploitation et mise en valeur de biens mobiliers et immobiliers; participations. Statuts modifiés le 10. 9. 1993.

15 septembre 1993

SI Les Baillets, à Carouge, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1992, p. 2638). Nouvelle raison sociale: Les Baillets SA. Nouveau but: production de produits, articles et marchandises dans les domaines de la viticulture et de l'agriculture; exploitation de tout domaine viticole et agricole; achat, vente, exploitation et mise en valeur de biens mobiliers et immobiliers; participations. Statuts modifiés le 10. 9. 1993.

15 septembre 1993

SI La Ravoire, à Choulex, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1986, p. 3983). Nouvelle siège: Genève, rue des Pierres-du-Niton 17, c/o Pierre-Henri Gillieron. Statuts modifiés le 10. 9. 1993. Réviseur: Claude Graeppli, Société Fiduciaire SA, à Genève.

15 septembre 1993

Société Coopérative d'Habitation Galaxie, à Genève, amélioration des conditions de logement de la population, etc. (FOSC du 13. 4. 1993, p. 1751). René Porchet (décédé) et Pierre Sidler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Leu, de Cuarny, à Vernier, et Jean-Marie Monnerat, de Vermes, à Bernex sont membres du conseil d'administration; ils signent collectivement à deux avec le président.

15 septembre 1993

Société Immobilière Pontets-La-Praille C, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1983, p. 552). Erwin Baumann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Gillieron, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fica SA, à Carouge.

15 septembre 1993

SI Corodes, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1988, p. 2951). Willy Ridderbecks n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Frutiger, d'Oberhofen am Thunersee, à Annemasse (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: SCF Révision SA, à Genève.

15 septembre 1993

Tramarsa SA, à Genève, expédition en tous genres, etc. (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4332). Administration: Joseph Eric Riedweg, de Genève, à Vernier, président, lequel signe individuellement et Pierre Borgognon lequel n'exerce plus la signature sociale. Réviseur: Fiduciaire Fidulex SA, à Genève.

15 septembre 1993

Auto Erb Carouge SA, à Carouge, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 13. 8. 1993, p. 4274). Procuration collective à deux a été conférée à Gérard Defago, de Blatten, à Arzier et Daniel Sacchero, de France, à Prévessin-Moëns (F).

15 septembre 1993

Auto Rhône SA, à Lancy, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 13. 8. 1993, p. 4274). Procuration collective à deux a été conférée à Patrick Chevallay, de Genève, à Gland, et Daniel Sacchero, de France, à Prévessin-Moëns (F).

15 septembre 1993

SI les Artisans réunis, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1986, p. 580). Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.

15 septembre 1993

Brunschwig & Cie SA, à Genève, exploitation de commerces de vêtements et accessoires, etc. (FOSC du 24. 6. 1993, p. 3291). Les pouvoirs de Guy Uldry sont radiés.

15 septembre 1993

Investissa SA, à Genève, possession et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 28. 2. 1992, p. 930). Edy De Paoli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Yvan Faoro est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

15 septembre 1993

Bozell SA, à Genève, exploitation d'une agence de publicité, etc. (FOSC du 4. 1. 1993, p. 9). Nouvelle adresse: avenue Louis-Casaj 18.

15 septembre 1993

Freiliac SA, à Collonge-Bellerive, gestion et exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 6. 12. 1991, p. 5234). Réviseur: «Fiduciaire Sfaellos», à Genève.

15 septembre 1993

Pro Béton SA, à Vernier, production de béton et toute activité de construction, etc. (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3939). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Manuel Stern, de Genève, à Coppet, directeur.

15 septembre 1993

CS Cuir et Sportswear SA, à Genève, commerce d'articles de cuir, etc. (FOSC du 19. 7. 1984, p. 2600). Nouvelle adresse: rue de Berne 12.

15 septembre 1993

Le Capricorne SA, à Genève, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 11. 7. 1991, p. 3307). Nouvelle adresse: rue de Berne 12.

15 septembre 1993

Alint Alenia International SA, à Genève, diffusion de produits du domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 26. 8. 1993, p. 4508). Paul-Etienne Jaccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Fischer, de Rolle, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 septembre 1993

Belfry SA, à Genève, participations dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 8. 11. 1990, p. 4460). Ronny Levi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Weder, de Diepoldsau, à Renens, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fidiram Fiduciaire SA, Genève», à Genève.

15 septembre 1993

Chiquita Banane SA, à Genève, rue des Moulins 1, chez Chiquita (Europe) SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 9. 1993. But: commerce et support de ventes de produits alimentaires, en particulier de bananes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOCC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Lanier, des USA, à Genève, président, Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, vice-président, Dominique Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Michael O'Brien, des USA, à Genève. Signature individuelle du président et de Michael O'Brien collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

15 septembre 1993

Régence production, à Plan-les-Ouates, fabrication et commerce d'articles de haute précision, etc., société anonyme (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3939). Chantal Rochat n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Colette Monnier, de Vevey, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Ferruccio Fucina, de France, à Neydens (F), directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Guy Jossi, de et à Genève.

15 septembre 1993

Danieltrade SA, à Genève, commerce en gros de marchandises dans le domaine du prêt-à-porter (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3700). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Danieltrade SA, en liquidation. Liquidateur: Ary Hirsch, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

15 septembre 1993

Flash 3 TTT SA, à Genève (FOSC du 21. 5. 1991, p. 2160). But modifié: prestation de services dans le domaine de l'organisation du travail fixe ou temporaire; exploitation de magasins de télévisions, vidéo; fabrication et montage d'appareils électroniques. Statuts modifiés le 2. 9. 1993. Simone Gianella n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Wasser, de Gränichen, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Lucimo SA», à Genève.

15 septembre 1993

Metallover SA, à Genève, travaux de serrurerie générale, etc. (FOSC du 22. 2. 1972, p. 461). Nouveau siège: Carouge, rue Baylon 12. Statuts modifiés le 8. 9. 1993. Réviseur: «Société Fiduciaire Revisiana SA», à Genève.

15 septembre 1993

UB Universal Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 13. 8. 1993, p. 4274). Nouvelle raison sociale: UB Universal Finance (Suisse) SA. Nouveau but: opérations de financement d'investissements, de gestion de portefeuilles, de placements fiduciaires, de prêts, de commerce de papiers-valeurs, de marchés précieux et de devises; recherches, analyses et études de détails; représentation d'entreprises, assistance technique à d'autres entreprises et rendre tous services et fournir toutes prestations et conseils dans les domaines économiques et financiers. Les 14 000 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 14 000 000, entièrement libéré, divisé en 14 000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 31. 8. 1993. Daniel Urech et Henri Yousef Chedid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Price Waterhouse SA», succursale à Genève.

15 septembre 1993

Exreal SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 28. 4. 1993, p. 2071). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 31. 8. 1993. Réviseur: «Gestarc SARL», à Lancy.

15 septembre 1993

Maison du Vêtement SA, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 8. 9. 1976, p. 2581). Marcel Wetzel et Louis Chémal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raymond Van Muyden, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

15 septembre 1993

S. C. Société de Cautionnement SA, à Genève, services et opérations dans le domaine financier, etc. (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1463). Bertrand Reich n'est plus administrateur; en revanche, procuration collective à deux lui a été conférée. Administration: Grégoire Thévoz, de Delley, à Genève, président, Bernard Blanc, jusqu'ici directeur, nommé secrétaire, et Robert Van Ruiten, des Pays-Bas, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

Rectification

Télévernier SA, à Vernier (FOSC du 6. 9. 1993, p. 4685). Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 (et non 1000) actions de fr. 500, nominatives.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

14 septembre 1993

VTT Video Text Telematique SA, précédemment à Delémont (FOSC du 7. 1. 1992, no 2, p. 32). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juillet 1993, la société a transféré son siège social à Vicques. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: Boutch 2, c/o Stéphane Emmenegger. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Courtet, d'Epiquez, à Delémont.

14 septembre 1993

JET Joray Energie Télécom, à Delémont. Le chef de la maison est John Joray, des Riedes-Dessus, à Undervelier. Installation de réseaux d'énergie et de télécommunication. Place de la Gare 25.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15 septembre 1993

Aubry frères SA, au Noirmont, horlogerie (FOSC du 20. 7. 1993, no 138, p. 3790). Les administrateurs Steven Lam, président, Keit Yau, vice-président, Bernard Rebetez, secrétaire, James Wong, membre, et Roland Aubry, membre et directeur, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Henri Aubry, jusqu'ici vice-président et directeur général, est nommé président et directeur général; il continue de signer collectivement à deux. Jean-Louis Aubry, jusqu'ici membre, est nommé secrétaire; il continue de signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Evillard, et François Frôte, de Miécourt, à La Neuveville, tous deux membres avec signature collective à deux. Lucien Willemin, de Sauley, à Saignelégier, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

15 septembre 1993

Michel Rérat, au Bémont. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Michel Rérat, de Fahy, au Bémont. Objet: régulation, dépannage et entretien de brûleurs.

15 septembre 1993

Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier, à Saignelégier (FOSC du 13. 4. 1993, no 70, p. 1751). Société anonyme avec siège principal à Berne. Rudolf Bosshard et Werner Sigg ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Kurt Widmer, de et à Zurich, Peter Bretscher, de Winterthur, à Ebrattingen, et Gerhard Gastpar, de Zurich, à Rheinfelden, membres.

15 septembre 1993

André Noirjean, à Saignelégier, travaux de ferblanterie et installations sanitaires (FOSC du 28. 1. 1991, no 18, p. 381). La raison est radiée en raison du décès du titulaire.

15 septembre 1993

Société immobilière Ciny S.A., au Noirmont (FOSC du 7. 5. 1993, no 88, p. 2293). Les administrateurs Steven Lam, président, Bernard Rebetez, secrétaire, et James Wong, membre, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Henri Aubry, jusqu'ici vice-président, est nommé président; il continue de signer collectivement à deux. Jean-Louis Aubry, jusqu'ici membre, est nommé secrétaire; il continue de signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Evillard, et François Frôte, de Miécourt, à La Neuveville, tous deux membres avec signature collective à deux.

15 septembre 1993

Hôtel du Soleil, Mario Strambini, au Genevez, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Soleil» (FOSC du 27. 1. 1989, no 19, p. 369). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 septembre 1993

Société des Montres West End S.A., à Saignelégier, horlogerie (FOSC du 20. 7. 1993, no 138, p. 3790). Les administrateurs Steven Lam, président, Keit Yau, vice-président, Bernard Rebetez, secrétaire, et Roland Aubry, membre, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Henri Aubry, jusqu'ici vice-président, est nommé président; il continue de signer collectivement à deux. Jean-Louis Aubry, jusqu'ici membre, est nommé secrétaire; il continue de signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Evillard, et François Frôte, de Miécourt, à La Neuveville, tous deux membres avec signature collective à deux.

15 septembre 1993

Rest-Hôtel S.A., à Saignelégier (FOSC du 20. 7. 1992, no 137, p. 3398). Le secrétaire Willy Bregnard a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Philippe Salvi, de Neuchâtel, à Peuseux, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Bregnard et Piffaretti S.A., à Neuchâtel.

Konkurse - Fallites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, einreichen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORJ du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzubringen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (11505)
Gesamtschuldner: **Firat Kadir**, geb. 11. September 1958, türkischer Staatsangehöriger, Grünaustrasse 6, 8064 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Oktober 1993.
8048 Zürich, 24. September 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (11506)
Gesamtschuldner: **Vetterli Rico**, geb. 9. Mai 1957, von Wagenhausen TG, Hauswart, Grundstrasse 28, 8048 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Oktober 1993.
8048 Zürich, 24. September 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (11610)
Gesamtschuldnerin: **Tele-Technik AG**, mit Sitz in Zürich, Seefeldstrasse 175, 8008 Zürich. Zweck: Herstellung und Vertrieb von TV- und Radioapparaten, von sonstigen Elektrogeräten und verwandten Erzeugnissen.
Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Oktober 1993.
Die Grossistennummer 907359 wird widerrufen.
8034 Zürich, 1. Oktober 1993 Konkursamt Riesbach-Zürich

Zürich (11611)
Vorläufige Konkursanzeige
Gesamtschuldnerin: **Widebase GmbH**, Industriestrasse 40, 8302 Kloten.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1993.
Die Publikation der Verfahrensart, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8303 Bassersdorf, 27. September 1993 Konkursamt Bassersdorf Platzliweg 4, Bassersdorf

Zürich (11507)
Gesamtschuldner: **Salathé Urs**, geb. 27. April 1957, Kaufmann, **Kriens**, und **Salathé-Küttel Astrid**, geb. 15. Juli 1961, Hausfrau, beide von Arisdorf BL, wohnhaft gewesen Gehrenstrasse 3, 8810 Horgen, jetzt Kostastrasse 3, 6010 Kriens.
Datum der Konkurseröffnungen: 30. August 1993.
Summarische Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für beide Konkursverfahren je bis 21. Oktober 1993.
8810 Horgen, 24. September 1993 Konkursamt Horgen Postfach 178, Horgen: B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Zürich (10885)
Gesamtschuldnerin: **Compuconsult AG**, Hard- und Software, Handel, Programmierung, Service usw., mit Sitz in Männedorf, Seestrasse 431, 8708 Männedorf.
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 11. Oktober 1993. Konkursverwaltung: Konkursamt Männedorf, Hofenstrasse 7, Postfach 224, 8708 Männedorf.
8708 Männedorf, 17. September 1993 Konkursamt Männedorf: R. Wälti, Notar

Zürich (10886)
Gesamtschuldnerin: **Print & Paint Atelier, Irene Steiner & Co.**, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Stäfa, Bahnhofstrasse 5 (Grafiqbüro sowie Bedruckung von textilen Werbeträgern).
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Oktober 1993.
Die unter Nr. 858711 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

Verwertung:
Zur Vermeidung weiterer Mietzinse und Wertverminderungen beabsichtigen wir, sämtliche beweglichen Sachen (u. a. Transfer-Druckmaschine, Kompressor Crystal-Air, Kodak-Fotodrucker, Computereanlage, Epiptop Liesezang, Ultraschallgerät Telsonic, die Büroeinrichtung sowie je 1 Posten Transferpapier, T-Shirts, Sweat-Shirts, Trainerhosen, Armbandportemonnaies und Stoffservietten, usw.) nach unserem Ermessen gesamt- oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten. Gläubiger und andere Interessenten laden wir ein, bis am 12. Oktober 1993 (bei uns eingehend) schriftlich ihr allfälliges Kaufinteresse bekanntzugeben. Interessenten, welche ein bloc erwerben, erhalten den Vorzug. Für nähere Auskünfte oder wegen Besichtigungsterminen stehen wir gerne zur Verfügung (bitte rufen Sie uns an über Tel. 01 926 69 99).

8712 Stäfa, 13. September 1993 Konkursamt Stäfa

Zürich (11612)
Gesamtschuldner: **Hassler Heinz Walter**, von Maladers GR, Speerstrasse 5, 8820 Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Oktober 1993.
8820 Wädenswil, 24. September 1993 Konkursamt Wädenswil Postfach 464, Wädenswil

Bern (11404)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Nautilus Bern AG**, Aarberggasse 5, 3011 Bern, ist am 24. Mai 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3011 Bern, 22. September 1993 Konkursamt Bern

Bern (11636)
Vorläufige Konkursanzeige
Gesamtschuldnerin: **Freizeitzentrum Kolibri AG**, Wannermattweg 10, 3250 Lyss.
Konkurseröffnung: 6. September 1993.
Die Publikation betreffend Durchführung, Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3270 Aarberg, 27. September 1993 Konkursamt Aarberg

Bern (11613)
Gesamtschuldner: **Widmer Hansruedi**, geb. 12. März 1957, von Sarmenstorf AG, Bedachungen, wohnhaft Flurweg 11b, 3250 Lyss, nun Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1993.
Eingabefrist: bis und mit 22. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gesamtschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 22. Oktober 1993 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert nämlicher Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden.
Die Grossistenerklärung Nr. 211759 wird hiermit widerrufen.
3270 Aarberg, 27. September 1993 Konkursamt Aarberg

Bern (11637)
Vorläufige Konkursanzeige
Gesamtschuldner: **Galid Aldo, Sonnenstoren**, geb. 15. Januar 1955, Bürenstrasse 33, 3296 Arch.
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1993.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Schuldenruf, Verwertung der Aktiven usw. erfolgt später.
3294 Büren an der Aare, 1. Oktober 1993 Konkursamt Büren

Luzern (11614)
Gesamtschuldner: **Loosli Hans**, geb. 27. Dezember 1944, von Sumiswald BE, Eichwaldstrasse 23, 6005 Luzern.
Konkurseröffnung: 22. September 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 23. Oktober 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern, 27. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11615)
Gesamtschuldner: **von Wartburg Felix**, geb. 12. Januar 1943, von Zürich und Rohrbach BE, Fotograf und Journalist, Adligenswilerstrasse 29a, 6006 Luzern.
Konkurseröffnung: 23. August 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 23. Oktober 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern, 27. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11447)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 8. Mai 1993 verstorbenen **Blättler Rudolf**, geboren 11. Januar 1944, verheiratet, von Hergiswil NW, wohnhaft gewesen Eichenring 1, 6023 Rothenburg, im Aufenthalt gewesen Ruopigenring 57, 6015 Reussbühl, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationsöffnung: 30. Juli 1993.
Eingabefrist bis 13. Oktober 1993.
Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im vorausgegangen Rechnungsruf zum öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, haben jedoch binnen der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderungen an das Konkursamt einzusenden.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 22. September 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11448)
Gesamtschuldner: **Gander Alfred**, geboren 25. März 1971, von Beckenried, Kellner, Alfred-Schindler-Strasse 57, 6032 Emmen.
Konkurseröffnung: 20. September 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 22. Oktober 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 22. September 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11508)
Gesamtschuldnerin: **Tonti Sonja**, geboren am 15. Oktober 1973, italienische Staatsangehörige, Verkäuferin, Luzernerstrasse 41, 6010 Kriens, früher Gerliswilstrasse 66, 6020 Emmenbrücke.
Konkurseröffnung: 13. September 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 21. Oktober 1993 (Wert: 13. September 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6048 Horw, 1. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Glarus (11616)
Gesamtschuldnerin: **Imbatrec AG in Liquidation**, 8750 Glarus.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1993.
8750 Glarus, 24. September 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (11681)
Gesamtschuldnerin: **Plan Contract AG**, Burgstrasse 28, 8750 Glarus.
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Oktober 1993.
8750 Glarus, 1. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

- Zug** (11617)
Gemeinschuldnerin: *Aqua-Therm AG*, Râbmatt 16, 6317 Oberwil/
Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Oktober 1993.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das vorhandene freie Massagut vorzeitig, en bloc oder stückweise, freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen schriftlich beim Konkursamt Zug Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und alle anderen Interessenten können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufangebote einreichen. All-fällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
6301 Zug, 27. September 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (11618)
Gemeinschuldner: *Baer Jürg*, geb. 23. Februar 1938, von Rothrist AG, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Baer Unternehmensberatung», Langackerstrasse 22, 6330 Cham.
Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Oktober 1993.
6301 Zug, 24. September 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (11619)
Gemeinschuldnerin: *IWP Holding AG in Liq.*, Chamerstrasse 30, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Oktober 1993.
6301 Zug, 24. September 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (11620)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Langrau AG*, Baarerstrasse 2, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 24. August 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 24. September 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (11621)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Maico Generalunternehmung AG*, Untermüli 9, 6300 Zug, mit Büro an der Römerstrasse 72, in 8404 Winterthur, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 31. August 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 24. September 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (11622)
Gemeinschuldnerin: *Olimar Immobilien AG in Liq.*, Alte Steinhauerstrasse 33, 6330 Cham.
Liegenschaften der Gemeinschuldnerin: GB 645 und GB 656, Stockwerkzeugentum, in Benzenschwil.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 20. Oktober 1993.
6301 Zug, 24. September 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (11682)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *PRG AG*, Industriestrasse 12, 6300 Zug, ist mit Entscheid der Justizkommission des Obergerichts des Kantons Zug vom 17. September 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 28. September 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (11449)
Gemeinschuldner: *Sügirmen Ruhi*, geb. 22. September 1942, türkischer Staatsangehöriger, Aabachstrasse 35, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. Oktober 1993.
6301 Zug, 23. September 1993 Konkursamt Zug
- Fribourg** (11641)
Faillie: *Aldis Holding SA*, rue Hans Fries 5, à 1700 Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 juin 1993.
Première assemblée des créanciers: lundi 11 octobre 1993, à 14 h., dans la grande salle de la Maison de Justice (rez-de-chaussée), rue des Chanoines 1, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 30 octobre 1993.
1700 Fribourg, 1er octobre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (11642)
Faillie: *Distriservice SA*, distribution et vente de marchandises et produits alimentaires, route de l'Industrie 1, 1772 Grolley.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juillet 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 octobre 1993.
Communication lcha: les déclarations de grossiste émises sous le no 352911 sont révoquées par la présente publication.
Réalisation des actifs: Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans les 10 jours à dater de cette publication, l'administration de la faillite procédera à la réalisation des biens mobiliers et marchandises par voie d'enchères publiques ou de gré à gré.
1700 Fribourg, 1er octobre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (11643)
Faillie: *Setzu Sport SA*, l'exploitation d'un commerce d'articles de sport, l'achat, la vente, la commercialisation et la représentation de tous articles ayant un rapport direct ou indirect avec le sport, 1564 Domdidier.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 octobre 1993.
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans les 10 jours à date de cette publication, l'administration de la faillite procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie de liquidation ou de gré à gré.
1700 Fribourg, 1er octobre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Rutimann
- Solothurn** (11622)
Gemeinschuldnerin: *GO Electric AG*, Louis-Giroud-Strasse 26, 4600 Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis mit 21. Oktober 1993. Diejenigen Gläubiger, die ihre Eingabe bereits gemacht haben, sind schon vorgemerkt und müssen keine Eingabe mehr machen. Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 24. Mai 1993 (Datum der Konkurseröffnung) aufzurechnen.
4600 Olten, 1. Oktober 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
- Solothurn** (11623)
Gemeinschuldnerin: *IMW Baumontagen AG*, Ziegelfeldstrasse 34, 4600 Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis mit 21. Oktober 1993. Diejenigen Gläubiger, die ihre Eingabe bereits gemacht haben, sind schon vorgemerkt und müssen keine Eingabe mehr machen. Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 24. November 1992 (Datum der Konkurseröffnung) aufzurechnen.
4600 Olten, 1. Oktober 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
- Solothurn** (11624)
Gemeinschuldnerin: *Koha AG*, Härkingenstrasse 542, 4854 Fula-bach.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis mit 21. Oktober 1993. Diejenigen Gläubiger, die ihre Eingabe bereits gemacht haben, sind schon vorgemerkt und müssen keine Eingabe mehr machen. Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 8. Februar 1993 (Datum der Konkurseröffnung) aufzurechnen.
4600 Olten, 1. Oktober 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
- Basel-Landschaft** (11625)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Vanetta AG*, Gips- & Malergeschäft, Munzachstrasse 8, 4410 Liestal, ist durch Verfügung der Bezirksgerichtspräsidentin zu Liestal, gestützt auf Art. 192 SchKG, der Konkurs am 23. September 1993 eröffnet worden. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
4410 Liestal, 1. Oktober 1993 Konkursamt Liestal
- St. Gallen** (11405)
Gemeinschuldnerin: *Jung AG*, Langenhagstrasse 13, 9424 Rheineck.
Konkurseröffnung: 17. August 1993.
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 13. Oktober 1993, 16 Uhr, im Restaurant Dufour, Bahnhofstrasse 19, 9001 St. Gallen.
Eingabefrist für Forderungen (Wert: 17. Juli 1993) bis 5. November 1993 an Visura Treuhänder-Gesellschaft, Kornhausstrasse 3, 9001 St. Gallen.
Die von der Schuldnerin unter Nr. 607028 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
9001 St. Gallen, 20. September 1993 Konkursamt St. Gallen:
Eisenhut
- St. Gallen** (11510)
Gemeinschuldner: *Schibli Thomas*, geb. 18. November 1964, von Fislibach AG, Werkzeugmacher, wohnhaft Zürcherstrasse 57, 9000 St. Gallen, Gesellschafter der im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft Peco-Handelsunternehmen Lengweiler + Schibli, Zeughausstrasse 3/5, 9000 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 9. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG - laut Verfügung vom 21. September 1993.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 9. September 1993): bis 25. Oktober 1993.
9000 St. Gallen, 22. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer
- St. Gallen** (11683)
Gemeinschuldner: *Zimmermann Daniel*, geb. 27. Januar 1964, von Fisibach AG, wohnhaft Gutenbergrasse 14, 9435 Heerbrugg.
Konkurseröffnung: 5. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG (Verfügung vom 27. September 1993).
Eingabefrist für Forderungen: bis 25. Oktober 1993.
9470 Buchs, 28. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
R. Bernegger
- St. Gallen** (11626)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: *SPT AG*, Förder- und Lagertechnik, Niederstettenstrasse, Postfach 50, 9536 Schwarzenbach.
Konkurseröffnung: 27. September 1993.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9242 Oberuzwil, 27. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschaber
- Graubünden** (11511)
Gemeinschuldnerin: *Elektromaschinen Christian Schmid AG*, mit Rechtsdomizil in 7012 Felsberg, Postadresse/Betriebsstätte: Valetta, 7421 Summaprada.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1993.
Eingabefrist: 21. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit und einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- leistet.
Sämtliche von der Gemeinschuldnerin unter der Grossisten-Nummer 470378 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
7014 Trin, 23. September 1993 Konkursamt Trins:
J. Felscher
- Graubünden** (11512)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Hinterlassenschaft des *Schwald Alfred Johann* sel., geboren am 18. April 1934, von Winterthur und Lutzenberg, wohnhaft gewesen in 7012 Felsberg, Under Chrtzli 4, gestorben zwischen dem 31. August und dem 2. September 1993.
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. Oktober 1993.
7014 Trin, 23. September 1993 Konkursamt Trins:
J. Felscher
- Aargau** (11684)
Gemeinschuldner: *Distler Edwin*, 1934, von Kirchberg SO, Konditor-Confiseur, Weite Gasse 37, 5400 Baden.
Eigentümer folgender Liegenschaften: GB Ennetbaden Nr. 240, Plan 41, Parzelle 208; GB Baden Nr. 730, Plan 71 zu 1/2.
Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1993.
5402 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (11627)
Gemeinschuldnerin: *Oezer-Karashin Hanife*, 11. Februar 1969, türkische Staatsangehörige, Hauptstrasse 41, 5726 Unterkulm.
Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1993.
5036 Oberentfelden, 1. Oktober 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden
- Aargau** (11628)
Gemeinschuldner: *Oezer Uemitt*, 15. Mai 1970, türkischer Staatsangehöriger, Hauptstrasse 41, 5726 Unterkulm.
Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1993.
5036 Oberentfelden, 1. Oktober 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden
- Aargau** (11685)
Gemeinschuldnerin: *Reinwelt AG*, Katastrophenverhütung und Gewässerschutz, 5054 Moosleerau.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1993.
5036 Oberentfelden, 28. September 1993 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Thurgau** (11686)
Gemeinschuldner: *Bavaro Vincenzo*, geb. 1. Dezember 1960, italienischer Staatsangehöriger, früher Neugutstrasse 8, 8570 Weinfelden, nun *unbekannt Aufenthalts*.
Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 21. Oktober 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 28. September 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (11629)
Gemeinschuldnerin: *Merk Garten- und Landschaftsbau AG*, Oberdorfstrasse 23, 8274 Tägerwilen.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 21. Oktober 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die unter Nr. 721038 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8500 Frauenfeld, 24. September 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (11513)
Gemeinschuldnerin: *VIB Marketing & Werbeagentur AG*, Lerchenfeld, 9535 Wilen bei Wil.
Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 21. Oktober 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 24. September 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Vaud** (11450)
Faillie: *Schmid Jean-Philippe*, de Genève, né le 31 janvier 1961, conseiller commercial, domicilié à la Villa Jalna, 1585 Bellerive, associé dans la société en nom collectif «Auberger de la Croix-Fédérale, Jean-Philippe et Michèle Schmid», à Gletterens FR.
Date du prononcé: 18 juin 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 21 octobre 1993.
1580 Avenches, 22 septembre 1993 Office des faillites d'Avenches:
R. Pralong, préposé

Vaud (1514)
 Faillite: *Nigg Marie-Paule*, née 10 mai 1949, Baby Line, préc. ROLLIER 10, Vevey, act. chemin des Murets, l'Hirondelle, 1817 Brent. Propriétaire d'immeubles: Commune de Val d'Illiez, Deroz, 1/2 de parcelles 366, 367, 368 prêt et bois.
 Date du prononcé: 8 septembre 1993.
 Délai pour les productions: 21 octobre 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 1820 Montreux, 24 septembre 1993 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schniter, préposé

Vaud (1451)
 Faillite: *Robomatic Vultr SA*, siège rue de Lausanne 31, 1110 Morges.
 But: fabrication, vente d'installations automatiques ainsi que de machines outils pour l'usinage, l'assemblage et le montage de tous produits facturés.
 Date du prononcé: 19 juillet 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 21 octobre 1993.
 1110 Morges, 23 septembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Valais (1631)
 Faillite: Succession répudiée de *Perren René-Basile*, de dernier domicile à 3968 Yeyras.
 Date d'ouverture de la faillite: 18 mai 1993.
 Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
 Liquidation sommaire.
 3960 Sierre, 27 septembre 1993 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Wallis (11687)
 Gemeinschuldnerin: *Gebr. Bregy A. & E.*, Kollektivgesellschaft, Weinkellerei, mit Sitz in 3970 Salgesch.
 Datum der Konkurseröffnung: 17. September 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 20 Tage.
 Die Grossstenerklärung Nr. 845346 wird hiermit widerrufen.
 3946 Turtmann, 28. September 1993 Konkursamt des Bezirks Leuk: L. Jäger

Neuchâtel (11688)
 Faillite: *Dal Sasso Giovanni*, né le 13 janvier 1961, entrepreneur, «G. Dal Sasso, Cheminée Leroy», Champs Montants 2, Marin, «Why Trading Giovanni Dal Sasso», chemin des Marais 12, Marin, adresse privée, Cité Martini 20, à Marin.
 Co-propriétaire de l'article suivant: feuillet no 3137 folio 108, Les Pâquiers, du cadastre de Marin.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 24 septembre 1993.
 Délai pour les productions: jeudi 21 octobre 1993, pour l'indication des servitudes, jeudi 21 octobre 1993.
 2001 Neuchâtel, 1er octobre 1993 Office des faillites, Neuchâtel Pour le préposé: J. D. Mayor, substitut

Genève (11406)
 Faillite: 921732-VD-40500-o, *Odos SA*, achat, vente et location d'appartements ou d'immeubles, ayant son siège rue du Purgatoire 3, Genève.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune d'Yverdon VD, sis rue de la Plaine 22: parcelle no 2196, fo 29.
 1211 Genève 3, 1er octobre 1993 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (11689)
 Über die Firma *Müller Robert W. Aktiengesellschaft*, Rämistrasse 3, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 4. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. September 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich 1, 28. September 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

Zürich (11515)
 Über die *Intersteel AG*, Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 27. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. September 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 24. September 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (11690)
 Über die *DSS Software- und Systemberatungs AG*, mit Sitz in Grüningen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Hinwil vom 8. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8627 Grüningen, 28. September 1993 Konkursamt Grüningen Postfach 179, Grüningen

Zürich (11516)
 Über den ausgeschlagenen Nachlass des am 22. Juli 1993 verstorbenen *Schenkel Hans*, geboren 19. April 1921, mit Zürich und Wettwil am Albis ZH, dipl. Architekt HTL, wohnhaft gewesen Willikonstrasse 46, 8618 Oetwil am See, vorher im Wisental 1, 8126 Zumikon, wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 16. September 1993 die konkursamtliche Liquidation angeordnet. Mit Verfügung des Richters vom 28. September 1993 ist das Verfahren jedoch mangels freien Aktiven wieder eingestellt worden.
 Der Verstorbene war Eigentümer der folgenden, verpfändeten Liegenschaften:
 a. in Laufenburg AG: Wohn- und Geschäftshaus, Untere Wasengasse 31, mit 739 m² Grundfläche (Grundbuch Laufenburg Nr. 85);
 b. in Zürich 3: Wohnhaus mit Restaurant, Manessestrasse 132, mit 176,8 m² Grundfläche (Grundbuch Wiedikon-Zürich Blatt 123).
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Oktober 1993 beim Konkursamt Männedorf, Postfach 224, 8708 Männedorf, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 Wird das Verfahren rechtskräftig geschlossen, erfolgt die Liquidation der erwähnten Liegenschaften im Sinne von Art. 133 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken.
 8708 Männedorf, 1. Oktober 1993 Konkursamt Männedorf: R. Walti, Notar

Zürich (11517)
 Über die *Büsgy AG*, mit Sitz in Pfungen, Hofackerstrasse 14, nunmehr c/o Werner Schneider, Bahnhofstrasse 22c, 8360 Eschikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 13. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8401 Winterthur, 1. Oktober 1993 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Zürich (11518)
 Über *Dombierer Hans*, geboren 11. Juni 1932, von Kloten und Thal, verheiratet, Stadlerstrasse 31, 8472 Seuzach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 19. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 9000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8401 Winterthur, 1. Oktober 1993 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Bern (11407)
 Gemeinschuldnerin: *Bräutigam Marlies*, geb. 21. Dezember 1938, von Adelboden BE, Vorderer Rain 8, 3068 Utzigen. Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Marlies Bräutigam, Import, Gross- und Einzelhandel sowie Montage von Holzprodukten aller Art, ferner Handel mit Waren aller Art, Ey 25, Gewerbezentrum, 3063 Ittigen.
 Datum der Eröffnung: 25. August 1993.
 Depositionsfrist: 13. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 22. September 1993 Konkursamt Bern

Bern (11632)
 Gemeinschuldnerin: *Kunt B. K. AG*, Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Klima- und Sanitäranlagen, Ey 5, 3063 Ittigen.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1993.
 Depositionsfrist: 12. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bern

Bern (11519)
 Gemeinschuldnerin: *Unicom AG*, Mädergutstrasse 5, Zentrum Kleefeld, 3018 Bern.
 Datum der Eröffnung: 8. September 1993.
 Depositionsfrist: 13. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 8000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bern

Berne (11691)
 Faillite: *Fragnoli S.A.*, entreprise de peinture, 2732 Reconville.
 Date de l'ouverture de la faillite par le président du Tribunal I de Moutier: 5 août 1993, jugement confirmé par la Cour d'appel du canton de Berne le 1er septembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation, faute d'actifs, selon art. 230 LP: 27 septembre 1993.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 15 octobre 1993, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de fr. 10 000.-, la liquidation sera close.
 Conformément à l'art. 134 ORI, tout créancier hypothécaire peut exiger, dans le même délai, que la liquidation soit poursuivie en ce qui concerne les immeubles constitués en gage en sa faveur, ou se réserve d'une avance de frais d'un même montant de fr. 10 000.-.
 2740 Moutier, 28 septembre 1993 Le préposé aux faillites: F. Voiron

Bern (11692)
 Gemeinschuldnerin: *Palladion AG*, c/o Tommaso Vitali, Rosenstrasse 14, 2562 Port.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1993.
 Datum der Kurseinstellung: 22. September 1993.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis 11. Oktober 1993 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 20 000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.
 2560 Nidau, 1. Oktober 1993 Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Luzern (11693)
 Gemeinschuldnerin: *Brucos AG*, früher: Pfrundmatte 5, 6210 Sursee.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1993; gemäss Art. 192 SchKG.
 Einstellung mangels Aktiven: 24. September 1993; gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6018 Buttisholz, 27. September 1993 Konkursamt Sursee

Nidwalden (11694)
 Gemeinschuldnerin: *Immobilien-gesellschaft Semine AG*, Breitenweg 6, 6370 Stans.
 Datum der Eröffnung: 27. August 1993.
 Depositionsfrist: 11. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
 6370 Stans, 1. Oktober 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Nidwalden (11695)
 Gemeinschuldnerin: *Immobilien-gesellschaft Silvia AG*, c/o Suimob AG, Breitenweg 6, 6370 Stans.
 Datum der Eröffnung: 7. September 1993.
 Depositionsfrist: 11. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
 6370 Stans, 1. Oktober 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Nidwalden (11696)
 Gemeinschuldnerin: *Islamarin AG*, c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil.
 Datum der Eröffnung: 7. September 1993.
 Depositionsfrist: 11. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
 6370 Stans, 1. Oktober 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Glarus (11697)
 Mit Verfügung vom 30. August 1993 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über *Meier-Ochsner Gisela*, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Gisela Meier, Berghof Schönhalde, 8894 Flumserberg-Saxli, wohnhaft Fahrtsplatz 3, 8752 Näfels, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 23. September 1993 wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8750 Glarus, 1. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Zug (11698)
 Gemeinschuldnerin: *Cantus AG*, Gubelstrasse 17, 6304 Zug.
 Konkurseröffnung: 9. September 1993.
 Kurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 27. September 1993.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 28. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11408)
 Kurseinstellung/Berichtigung
 Im Amtsblatt des Kantons Zug (Nr. 19) und im Schweizerischen Handelsamtsblatt (Nr. 93) vom 14. Mai 1993 wurde die Konkurseröffnung über die *Figurella GmbH*, 6300 Zug, sowie Einstellung des Verfahrens mangels freier Aktiven publiziert. Der Firmenname der betroffenen Gesellschaft wurde damals unvollständig wiedergegeben. Die Publikation wird deshalb wie folgt berichtigt:
 Gemeinschuldnerin: *Figurella Figur- und Schönheitsstudio GmbH Zug*, Baarerstrasse 57/59, 6300 Zug.
 Konkurseröffnung: 19. April 1993.
 Kurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 260 SchKG: 6. Mai 1993.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 21. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11409)
 Gemeinschuldnerin: *Finovest AG*, Industriestrasse 11, 6343 Rotkreuz, Gemeinde Risch.
 Konkurseröffnung: 10. August 1993.
 Kurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 21. September 1993.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 22. September 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (11644)

Faille: *Garage de la Caudraz SA*, exploitation d'un garage, achat, vente et réparation de tous véhicules à moteur, à 1678 *Siviriez*. Par ordonnance du 15 septembre 1993, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 12 août 1993. Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 1er octobre 1993

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly**Solothurn (11633)**

Über die Firma *Casaterra AG*, Leberngasse 12, bei Autohof Olten Gerber + Co, 4600 *Olten*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 3. September 1993 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 17. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, 1. Oktober 1993

Konkursamt Olten-Gösgen

St. Gallen (11634)

Gemeinschuldner: *Zinniel-Glaus Rudolf*, geb. 1. Mai 1961, österreichischer Staatsangehöriger, EDV-Berater, Guggenbühl, 9602 *Müselbach*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Net Consulting Zinniel», Guggenbühl, 9602 Müselbach. Konkursöffnung: 2. September 1993. Einstellungsverfügung: 20. September 1993. Einsprachefrist: bis 14. Oktober 1993.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebetrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 27. September 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher**Graubünden (11700)**

Der Kreispräsident Alvaschein als Konkursrichter eröffnete am 30. August 1993 über die *Immo Schellenberg AG*, Haus Montana, 7078 *Lenzerheide*, v. d. Herrn Hans Schellenberg als einziger Verwalter, Fadaal 2a, 7078 *Lenzerheide*, zur Zeit unbekanntem Aufenthalts, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 28. September 1993 mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

7490 Tiefencastel, 28. September 1993

Konkursamt Alvaschein:
L. Doerfliger**Aargau (11699)**

Der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen eröffnete am 18. August 1993 den Konkurs über die *Zimmermann + Co, MC Werkzeugmaschinen*, Kollektivgesellschaft mit Sitz in *Uerkheim*, stellte das Verfahren aber mit Verfügung vom 22. September 1993 mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis 14. Oktober 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 130102 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiemit widerrufen.

5036 Oberehenfelden, 28. September 1993

Konkursamt Zofingen
in Oberehenfelden**Thurgau (11701)**

Über die Firma *Studer Transport AG*, Im Ifang, Villa Domino, Unterhörsteten, 8508 *Homburg*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 3. September 1993 der Konkurs per 3. September 1993 eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 28. September 1993

Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld**Vaud (11452)**

La faillite ouverte le 29 juillet 1993 contre *Rasamanickam Ravindran*, fils d'Elayathamy, du Sri-Lanka, né le 10 octobre 1965, magasinier indépendant, chemin du Reposoir 23, *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 22 septembre 1993

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé**Vaud (11635)**

La faillite ouverte le 8 juin 1993 contre *Doutaz & Fils* snc, mécanique agricole et serrurerie, 1041 *Bioley-Orjulaz*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 octobre 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 3500.-, la faillite sera clôturée.

1040 Echallens, 24 septembre 1993

Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, préposé**Vaud (11702)**

La faillite ouverte le 9 septembre 1993 contre *Projorba SA*, siège à 1025 *St-Sulpice*, chemin du Grammont 2, but: bureaux d'architecture, a été ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 1er octobre 1993

Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé**Kollokationsplan****Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (11520)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Morf Roger*, geboren 8. November 1968, von Illnau/Effretikon, Freilagerstrasse 5, 8047 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Altstetten-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Altstetten-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 24. September 1993

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich**Zürich (11410)**

In den Konkursverfahren über *Stey Heinz*, geb. 3. März 1941, von Zürich, 8105 *Regensdorf*, und dessen Ehefrau, *Stey Teresa*, geb. 7. Mai 1955, von Zürich, 8105 *Regensdorf*, beide wohnhaft Dällikerstrasse 75, liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hög-Zürich, Wiesergasse 10, 8049 Hög-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung eines Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Hög-Zürich, 8049 Hög-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 21. September 1993

Konkursamt Hög-Zürich
Postfach, Zürich**Zürich (11521)****Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die *Kump F. AG*, mit Sitz in *Illnau-Effretikon*, Hagenacherstrasse 4, 8307 Effretikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau, Stationsstrasse 2, 8308 Illnau, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäfers anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Illnau einzureichen.

8308 Illnau, 24. September 1993

Konkursamt Illnau:
Rusterholz, Notarstellvertreter**Zürich (11547)****Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Stratz Gerold*, geb. 30. August 1945, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Vogelacher 8, 8126 *Zumikon*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gerold Stratz, mit Sitz in Zumikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Küssnacht, 8700 Küssnacht: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8700 Küssnacht, 27. September 1993

Konkursamt Küssnacht
Postfach, Küssnacht:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter**Zürich (11548)****Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Bollag Alexander R.*, geb. 1945, von Herrliberg, Habelstrasse 96, 8704 *Herrliberg*, Inhaber der Einzelfirma «Handelsagentur Alex Bollag, Herrliberg», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen, 8706 Meilen, anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Meilen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8706 Meilen, 27. September 1993

Konkursamt Meilen:
H. Fiechter, Notar-Stellvertreter**Zürich (11411)****Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Napier David Boyd*, geb. 3. Januar 1944, britischer Staatsangehöriger, Kaufmann, wohnhaft C. F. Meyer-Strasse 18, 8802 *Kilchberg*, früher Inhaber der heute im Handelsregister gelöschten Einzelfirma ENS Napier David, Kilchberg, und Executive Security Services Napier David, Kilchberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Thalwil, 8800 Thalwil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8800 Thalwil, 22. September 1993

Konkursamt Thalwil:
Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter**Zürich (11549)****Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar**

Im Konkurs über *Bösch-Frischknecht Bruno*, geb. 25. Juli 1958, von Lyss BE und Rütli SG, Maschinenbauingenieur, wohnhaft Bärenwilerstrasse 26, 8340 *Hinwil*, welcher im Handelsregister des Kantons Bern als Kommanditär (Fr. 1000.-) der Bösch & Co., 3250 Lyss, eingetragen ist, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8622 Wetzikon, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8622 Wetzikon, 27. September 1993

Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Wetzikon**Bern (11638)****Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: *Firona AG*, Bahnhofstrasse 10, 3250 *Lyss*. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 13. Oktober 1993. Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

3270 Aarberg, 28. September 1993

Konkursamt Aarberg

Bern (11639)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: *Firona Holding AG*, Bahnhofstrasse 10, 3250 *Lyss*. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 13. Oktober 1993. Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

3270 Aarberg, 27. September 1993

Konkursamt Aarberg

Bern (11640)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: *Fiscana AG*, Bahnhofstrasse 10, 3250 *Lyss*. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 13. Oktober 1993. Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

3270 Aarberg, 27. September 1993

Konkursamt Aarberg

Bern (11412)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Immo-Service Bern AG*, Unterhalt und Betreuung von Liegenschaften, Laupenstrasse 17, 3008 Bern.
 Anfechtungsfrist: 13. Oktober 1993.
 3011 Bern, 22. September 1993 Konkursamt Bern

Luzern (11550)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Hürlimann Manfred*, geb. 29. Juli 1939, von Walchwil ZG, Drucker, Fluhmatstrasse 29, 6004 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. Oktober 1993.
 6004 Luzern, 27. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11551)
 Im Konkurs über die *Hydor Engineering Services AG*, Unterlachenstrasse 12, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. Oktober 1993.
 6004 Luzern, 27. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11552)
 Im Konkurs über die *Wiget AG für elektr. Anlagen*, St. Karliquai 3, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. Oktober 1993.
 Die unter der Nr. 501933 ausgestellten Grossstückerklärungen werden widerrufen.
 6004 Luzern, 27. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11553)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Basic Drako*, geboren 2. Januar 1963, Bürger von Bosnien, Automechaniker, Oberhofstrasse 14, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar und die Ausscheidung der Kompetenzgegenstände sind innert zehn Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. Oktober 1993.
 6020 Emmenbrücke, 27. September 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11554)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Kaufmann Kurt*, geboren 28. Februar 1948, von Emmen und Triengen, Gärtner, Lärchenweg 7, 6020 Emmenbrücke, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Kurt Kaufmann, Blumenhandel, Unter der Egg, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar und die Ausscheidung der Kompetenzgegenstände sind innert zehn Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. Oktober 1993.
 6020 Emmenbrücke, 27. September 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11522)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Buechel Anton*, geboren 1. August 1952, SBB-Angestellter, Rainlihof 4, 6048 Horw, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 14. Oktober 1993.
 6048 Horw, 24. September 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11523)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Caille Marirosa*, geboren 30. November 1944, kaufmännische Angestellte, Fridolin-Hofer-Strasse 5, 6045 Meggen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 14. Oktober 1993.
 6048 Horw, 22. September 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11524)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Reist Christian*, geboren 7. Oktober 1963, von Sumiswald, Chauffeur, Schmittenmätteli, 6196 Marbach, liegen der Kollokationsplan inklusive Lastenverzeichnis über die Grundstücke des Gemeinschuldners sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Entlebuch in Schüpheim zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Entlebuch in Entlebuch, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch in Entlebuch, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt gelten.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 14. Oktober 1993.
 6170 Schüpheim, 24. September 1993 Konkursamt Entlebuch

Schwyz (11525)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die *Seehotel Schweri AG*, 6442 Gersau, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf beim Konkursamt Gersau, c/o Notar Bruno Raeber, Luzernerstrasse 195, 6402 Merlischachen SZ.
 Voranmeldung ist notwendig unter Telefon 041 3728 74 oder 041 84 14 65.
 Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis sind bis zum 12. Oktober 1993 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes 6442 Gersau einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.
 6442 Gersau, 24. September 1993 Konkursamt Gersau (Kanton Schwyz)

Obwalden (11555)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Grebhan Peter*, geb. 4. September 1946, deutscher Staatsangehöriger, Autoelektrik, Bleichstrasse, 6060 Sarnen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuhängen, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Obwaldner Amtsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. September/1. Oktober 1993 an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. Oktober 1993.
 6060 Sarnen, 27. September 1993 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Glarus (11558)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die *Fischli W. Bauunternehmung AG*, Buchholzstrasse 31, 8750 Glarus, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt (1. Oktober 1993) an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, werden Plan und Verzeichnis rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 1. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (11559)
 Im Konkurs über die *Inter Craft AG in Liquidation, ohne Domicil*, 8750 Glarus, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.
 8750 Glarus, 1. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (11651)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die *Schweinezucht AG*, Hauptstrasse 57, 8865 Biltlen, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt (1. Oktober 1993) an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, werden Plan und Verzeichnis rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 1. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Zug (11556)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Hildebrandt Stefan*, geb. 23. März 1959, von Einsiedeln, Haldenstrasse 7, 6332 Hagendorn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.
 6301 Zug, 27. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11557)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *McKay & Partners AG in Liq.*, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 24. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11528)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *RBA-Verwaltungs AG*, Hinterbergstrasse 26, Steinhäusern, Post: 6330 Cham, mit Büro und Produktionsstätte in 1618 Chätel-St-Denis, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 24. September 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (11645)
 Faillie: *Engranat S.A.*, exploitation d'une fabrique d'engrais et de terres naturelles, 1693 Orsonens.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1903 Fribourg, 1er octobre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (11526)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Arm Ernst*, 1940, Josefstrasse 41, 4658 Däniken (früher: Kronengasse 14, 4855 Wolfwil), liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen, ab der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Richtersamt Thal-Gäu in Balsthal einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4710 Balsthal, 24. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (11560)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Femaro Immobilien AG*, Viaduktstrasse 4, 2540 Grenchen, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen (Richtersamt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.
 2540 Grenchen, 27. September 1993 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach

Solothurn (11527)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 In den summarischen Konkursverfahren über
 1. *Marques José*, 20. November 1959, Geschäftsführer, portugiesischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Eschenrain 18,
 2. *Marques-Hächler Cornelia*, 23. November 1956, Hausfrau, von Othmarsingen, in Grenchen, Eschenrain 18,
 liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen (Richtersamt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.
 2540 Grenchen, 24. September 1993 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach

St. Gallen (11529)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Omnigraph AG*, Mühlbachstrasse 3a, 9450 Aistätten.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 13. Oktober 1993.
 9001 St. Gallen, 24. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

Graubünden (11561)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Frei-Rüz Edith*, 1935, von Lostorf, in 7017 Flims Dorf, Inhaberin der Einzelirma Frei Edith, Kunstecke Joos, 7018 Flims Waldhaus, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab Freitag, 1. Oktober 1993, während 10 Tagen im Büro des Konkursamtes Trins in Trin zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innerhalb der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt gelten.
 7014 Trin, 27. September 1993 Konkursamt Trins: J. Feltscher

Aargau (11652)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Guccione Pellegrino*, 1937, italienischer Staatsangehöriger, Laborant, Poststrasse 140, 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 14. Oktober 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 22. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (11653)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Guccione-Tabone Annamaria*, 1950, italienische Staatsangehörige, Hausfrau, Poststrasse 140, 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 14. Oktober 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 22. September 1993 Konkursamt Baden

- Aargau** (11654)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren des *Hohl Walter*, 1954, von Heiden AR, Carrosserie-Spengler, Alb. Zwysigstrasse 28, 5430 *Wettingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 14. Oktober 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 22. September 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (11655)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der *Murphy Lucella*, 1949, irländische Staatsangehörige, Serviceangestellte, Rebhaldenweg 7, 5507 *Mellingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 14. Oktober 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 22. September 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (11656)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren des *Rathgeb Peter*, österreichischer Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, Brietl 28, 5424 *Unterehdingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 14. Oktober 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 22. September 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (11652)
Im summarischen Konkursverfahren des *Lorch Erwin*, geboren 1955, Chauffeur, von Fischbach-Gölikon, in 5620 *Zufikon*, Unterdorfstrasse 122, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 14. Oktober 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (11653)
Im summarischen Konkursverfahren des *Majer René*, geboren 1966, Angestellter, von Zürich, in 8964 *Rudolfstetten*, Chilebachstrasse 21, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 14. Oktober 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (11654)
Im summarischen Konkursverfahren des *Röthlisberger Jürg*, geboren 1955, Angestellter, von Lauperswil BE, in 5620 *Bremgarten*, Schenkstrasse 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 14. Oktober 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (11655)
Im summarischen Konkursverfahren der *Seminelli Lisbeth*, geboren 1953, Sozialpädagogin, von Niedergösgen SO, in 5610 *Wohlen*, Steindlerstrasse 14, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 14. Oktober 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (11656)
Im summarischen Konkursverfahren der *Maseda Armando*, geb. 2. Mai 1961, Schlosser, von Spanien, in *Hausen*, Birkenstrasse 1, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Im summarischen Konkursverfahren der *Maseda-Ballmann Rita*, geb. 14. März 1944, Serviertochter, von Weesen SG, in *Hausen*, Birkenstrasse 1, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5200 Brugg, 1. Oktober 1993 Konkursamt Brugg
- Aargau** (11656)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren der *Mosch Yvonne*, geb. 4. Juli 1969, Verkäuferin, von Appenzel, in *Dietwil*, Luzernerstrasse 3, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5200 Brugg, 1. Oktober 1993 Konkursamt Muri in Brugg
- Aargau** (11658)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren der *Piro Handels AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Zurzach*, Ocostrasse 20, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert derselben Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG schriftlich beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, einzureichen.
5200 Brugg, 1. Oktober 1993 Konkursamt Zurzach in Brugg
- Thurgau** (11569)
Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkurs über *Dittli Josef*, geboren 20. März 1957, von Altdorf UR, Lastwagenmechaniker und Garagist, wohnhaft in 8371 *Oberwangen*, postlagernd, früher Fischerstrasse 38, vormals Inhaber der Firma Dittli's Moto-Shop, St. Peterstrasse 3, 9500 Wil, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramts Fischingen, 8363 Bichelsee, anhängig zu machen.
8500 Frauenfeld, 27. September 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (11570)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Sentürk Muzaffer*, geboren 26. Mai 1971, türkischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, wohnhaft in 8280 *Kreuzlingen*, Bemerstrasse 32, Inhaber der Chemischen Reinigung an der Bahnhofstrasse 27, in 8280 Kreuzlingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramts in 8280 Kreuzlingen anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8500 Frauenfeld, 27. September 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (11657)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Firma *Tefag*, Gewerbezentrum Egelsee, 8259 *Kaltenbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramts, 8264 Eschenz, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8500 Frauenfeld, 28. September 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (11657)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Pauritsch Viviane* (neu infolge Heirat: Messerli-Bouquand Viviane), geboren 17. November 1947, von Österreich, wohnhaft in 9216 *Heldswil*, Dorfstrasse 3, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Grundbuchamt, 9215 *Schönenberg* an der Thur, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind binnen 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Thurgau beim Friedensrichteramts Neukirch an der Thur, in 9215 *Schönenberg*, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich
- von der Konkursverwaltung anerkannter Eigentumsansprüche;
- noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat,
beim Betreibungsamt 9215 *Schönenberg* schriftlich geltend zu machen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
9215 *Schönenberg*, 22. September 1993
Für das Konkursamt Thurgau:
Betreibungsamt Neukirch an der Thur in *Schönenberg*
- Ticino** (11453)
Si rende noto che a datare dal 1° ottobre 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della *Iadroenergetica Molina S.A., Noranco*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 1° ottobre Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (11659)
Faillie: *Beghdadi Natacha*, route de Chavannes 209, 1007 *Lausanne*. L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interacter action en opposition au 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables, art. 32 OOF).
1002 Lausanne, 27 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (11660)
Modification de l'état de collocation
Failli: *Cristina Joaquim*, 1966, place de la Gare 12c, 1020 *Renens*. Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission définitive d'une production préalablement suspendue en 5e classe et d'une production tardive en 5e classe.
Délai pour interacter action en opposition; 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 27 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (11530)
Etat de collocation complémentaire
Failli: *Glauser Christian*, Champ-Pamont 2A, 1033 *Cheseaux*. Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de
- l'admission définitive d'une créance dont la collocation avait été suspendue
- l'admission de créances tardives
Délai pour interacter action en opposition au 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 23 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A
- Vaud** (11413)
Failli: *Pombo Francisco*, né le 7 septembre 1964, d'Espagne, garagiste, domicilié Champ-Pamont 79, *Cheseaux*. L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interacter action en opposition au 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
Icha: (Toutes les déclarations de grossiste émises sous no 767086 sont révoquées par la présente publication.)
1002 Lausanne, 17 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (11661)
Faillie: *Winkler & Cie SA*, chemin des Mouettes 2, à *Lausanne*. L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interacter action en opposition au 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1002 Lausanne, 27 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A
- Vaud** (11531)
Modification de l'état de collocation
Failli: *Peypolustre SA*, route de Vallière 149, 1024 *Ecublens*. But: achat, fabrication, montage, distribution et commercialisation en gros de tous articles de lustrerie et de tous appareils électriques ou électroniques ainsi que leurs composants.
La modification de l'état de collocation relative à l'admission d'une créance de gage mobilier (droit de rétention) est déposée à l'office soussigné, où elle peut être consultée.
Délai pour interacter action en opposition: 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1110 Morges, 24 septembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (11454)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Riviera Tiffany Marble SA*, route de la Pierre, 1024 *Ecublens*.
 But: fabrication, commercialisation et diffusion de produits semi-ouvrés ou en marbre Tiffany, ainsi que la vente de marbre Tiffany.
 L'état de collocation relatif à l'admission d'une créance garantie par gage mobilier, préalablement suspendue (art. 59 OOF) et d'une créance en 5e classe, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
 Délai pour intenter action en opposition: 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 23 septembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (11414)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Wibrag S.A.*, route de la Plantay 57, 1164 *Buchillon*.
 But: importation, exportation, commerce de tous produits et biens liés au domaine de la construction; tous travaux ayant trait à la construction, plus spécialement l'application de chapes; recrutement et placement de personnel temporaire, plus spécialement dans le domaine de la construction.
 L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe de six productions tardives et en 1re, 2e et 5e classes de créances préalablement suspendues (art. 59 OOF), est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
 Délai pour intenter action en opposition: 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 22 septembre 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (11571)
 Faillie: *Polloni Thomas*, fils de Guido, né le 22 mai 1962, originaire de Weiningen TG, attaché commercial, La Maison Rouge, 1080 *Les Cullayes*. Party-Time, importation et diffusion de produits de décoration, chemin des Bossons 53, 1018 *Lausanne*.
 L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 11 octobre 1993, sinon il sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF).
 Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49 et 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
 Communication Icha: Toutes les déclarations de grossistes émises sous no 801838 sont révoquées par la présente publication.

1510 Moudon, 27 septembre 1993 Office des faillites de Moudon-Oron: J.-C. Chaignat, substitut

Vaud (11532)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Uldry Christian, Le Martinet*, 1261 *Gingins*, act. *sans domicile connu*.
 Date du dépôt: 1er octobre 1993.
 Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de productions tardives.
 Délai pour intenter action en opposition: 11 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

1260 Nyon, 23 septembre 1993 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Valais (11662)
 Faillie: *Dallinge Philippe-Bertrand*, boulangerie, rue du Bourg 5, 1920 *Martigny*.
 Date du dépôt: 1er octobre 1993.
 Délai pour contester: 10 jours.
 L'inventaire est déposé (art. 32 OOF).
 L'inventaire des revendications est également déposé (art. 49 OOF).

1920 Martigny, 28 septembre 1993 Office des faillites de Martigny: B. Perier, préposé-substitut

Valais (11572)
 Faillie: *Gay-des-Combes & Vouilloz SA*, menuiserie, ébénisterie, agencement d'intérieur, 1920 *Martigny*.
 Date du dépôt: 1er octobre 1993.
 Délai pour contester: 10 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
 Nous portons à votre connaissance que l'inscription au registre des contribuables-grossistes de l'administration fédérale des contributions sous le no 842683 est radiée.

1920 Martigny, 27 septembre 1993 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut

Wallis (11533)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Noray AG*, 3982 *Bitsch*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis 10. Oktober 1993.

3983 Mörel, 22. September 1993 Konkursamt östlich Raron: B. Itig

Wallis (11663)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Bärenfaller René*, 1958, des Moritz, Chemische Reinigung, Furkastrasse 9, *Naters*, liegt der Kollokationsplan mit dem Inventarverzeichnis den Beteiligten beim Konkursamt Brig, in *Naters*, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

3904 Naters, 27. September 1993 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (11455)
 Faillie: *Benopharm SA*, 1936 *Verbier/Bagnes*.
 Date du dépôt: 1er octobre 1993.
 Délai pour contester: 10 jours dès cette date.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1941 Vollèges, 23 septembre 1993 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (11534)
 Das Konkursverfahren über *Todorovic Draginja*, geboren 17. Januar 1952, jugoslawische Staatsangehörige, in *Oberengstringen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 24. September 1993 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (11535)
 Das Konkursverfahren über *Todorovic Trajko*, geboren 25. Juni 1949, jugoslawischer Staatsangehöriger, in *Oberengstringen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 24. September 1993 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (11664)
 Das Konkursverfahren über die *Fincon Zürich AG*, mit Sitz in Zürich, Holbeinstrasse 29, 8008 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, 24. September 1993 Konkursamt Riesbach-Zürich R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (11456)
 Das Konkursverfahren über *Thüring A. AG*, mit Sitz in *Höri*, Hofstrasse 17, 8181 *Höri*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 16. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8180 Bülach, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bülach Postfach, Bülach

Zürich (11665)
 Das Konkursverfahren über *Cavin Michel*, geb. 16. Februar 1967, von *Vulliens VD*, wohnhaft in *8121 Benglen*, Bodenacherstrasse 79, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Display Veranstaltungstechnik, M. Cavin», mit Sitz in *Fällanden*, Gerlinsbrunnstrasse 19, 8121 *Benglen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 27. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, 1. Oktober 1993 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (11666)
 Das Konkursverfahren über *Mathis Andrea Linard*, geb. 5. März 1948, von *Celerina*, Scharigna und Grüss GR, Bauführer, wohnhaft *Haldenstrasse 14, 8703 Erlenbach*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma *Andrea Mathis*, Tiefbohrungen, mit Sitz in *8703 Erlenbach*, Haldenstrasse 14, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 27. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8700 Küsnacht, 28. September 1993 Konkursamt Küsnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (11536)
 Das Konkursverfahren über die *CC Clean Car AG*, alter Zürichweg 6, 8952 *Schlieren*, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, 24. September 1993 Konkursamt Schlieren: R. Guthäuser, Notar-Stellvertreter

Bern (11415)
 Das Konkursverfahren über *Ryf Roland*, Metzger, 6. August 1961, von *Attiswil*, Grüdstrasse 33, *Toffen*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von *Seftigen* vom 21. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

3123 Belp, 22. September 1993 Konkursamt Seftigen

Bern (11537)
 Das Konkursverfahren über *Schenk Heinz*, Kaufmann, 10. Januar 1950, früher in *Toffen*, nun: *Villa la Bruyère*, 1588 *Cudrefin*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von *Seftigen* vom 23. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

3123 Belp, 24. September 1993 Konkursamt Seftigen

Bern (11573)
 Das Konkursverfahren über die *Polybau AG*, Murtenstrasse 27, 3177 *Laupen*, ist durch Verfügung des ausserordentlichen Konkursrichters von *Laupen* vom 27. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

3177 Laupen, 27. September 1993 Konkursamt Laupen

Bern (11667)
 Das Konkursverfahren *Frick Walter*, geb. 1944, von *Erlenbach* im *Simmental*, *Rübdorf*, 3792 *Saanen*, wird als geschlossen erklärt.

3792 Saanen, 28. September 1993 Konkursamt Saanen

Luzern (11574)
 Das Konkursverfahren über *Amrein Pius*, geb. 17. Februar 1955, von *Luzern*, Kaufmann, früher wohnhaft *Winkelriedstrasse 25*, *Luzern*, jetzt *Reutenlingen 14*, 8302 *Kloten*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 27. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11575)
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 7. Oktober 1992 verstorbenen *Studer Fritz*, geb. 10. September 1924, von *Luzern*, wohnhaft gewesen in *6003 Luzern*, Obergrundstrasse 67, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 27. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11576)
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Suppiger Franz*, geb. 1925, von *Luzern*, wohnhaft gewesen *Sternenplatz 5*, *Luzern*, verstorben am 5. Mai 1988, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 20. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 27. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (11538)
 Das Konkursverfahren über *Ostermann Severin*, geboren 20. Dezember 1944, gestorben 1. Dezember 1992, von *Freienbach*, verheiratet, wohnhaft gewesen *Ezelstrasse 53*, 8808 *Pfäffikon*, (früher Pächter des Restaurants «Zunftaus zur Zimmerleuten»), ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 22. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, 22. September 1993 Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Wollerau

Nidwalden (11416)
 Das Konkursverfahren über *Greutmann Oscar*, geb. 6. Februar 1945, von *Beggigen*, Architekt, *Stationsstrasse 24*, 6373 *Ennetbürgen*, ist durch Verfügung vom 17. September 1993 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.

6370 Stans, 20. September 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Nidwalden (11417)
 Das Konkursverfahren über *Kühni Bernhard*, geb. 16. September 1955, von *Oberried SG*, *Taucher*, *Röhli 14*, 6375 *Beckenried*, im Handelsregister eingetragene Einzelfirma *Unterwasser Engineering*, B. Kühni, Ausführung von *Unterwasser- und Taucherarbeiten*, *Röhli 14*, 6375 *Beckenried*, ist durch Verfügung vom 17. September 1993 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.

6370 Stans, 20. September 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (11668)
 Das Konkursverfahren über die *Aerospace AG*, Industrie *Sarbach*, 6345 *Neuheim*, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

6301 Zug, 28. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (11418)
 Das Konkursverfahren über die *Amobil A AG*, *Sihlbruggstrasse 114*, 6340 *Baar*, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 21. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

6301 Zug, 22. September 1993 Konkursamt Zug

Schaffhausen (11539)
 Das Konkursverfahren über die *Müller Peter A G*, Viktor von *Brunstrasse 15*, 8212 *Neuhausen am Rheinfall*, ist durch Verfügung des Bezirksrichters *Schaffhausen* vom 17. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

8201 Schaffhausen, 24. September 1993 Konkursamt Schaffhausen

Graubünden (11540)
 Das Konkursverfahren über *Horvath Riccardo*, *Rico-Reinigungs*, 7260 *Davos Dorf*, ist durch Verfügung der Kreispräsidentin von *Davos* vom 22. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

7270 Davos, 1. Oktober 1993 Konkursamt Davos: A. Valyer

Aargau (11577)
 Das Konkursverfahren über *Artho Pius*, geboren 1939, Kaufmann, von *St. Gallenkappel*, in *5524 Niedervil*, *Rütistrasse 9c*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums *Bremgarten* vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11578)
 Das Konkursverfahren über *Bättig René*, geboren 1947, Angestellter, von *Hergiswil LU*, in *8964 Rudolfstetten*, *Hofackerstrasse 24*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums *Bremgarten* vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11579)
 Das Konkursverfahren über *Greuter Hans Peter Brahim*, geboren 1946, Kaufmann, von *Oberhofen TG*, in *5524 Niedervil*, *Rigigweg 5*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums *Bremgarten* vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11580)
 Das Konkursverfahren über *Greuter-Schlegel Sonja*, geboren 1963, Angestellte, von *Oberhofen*, in *5524 Niedervil*, *Rigigweg 5*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums *Bremgarten* vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11581)
 Das Konkursverfahren über *Guarino Alberico*, geboren 1969, Angestellter, italienischer Staatsangehöriger, in *5610 Wohlen*, *Bifangstrasse 26*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums *Bremgarten* vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11582)
 Das Konkursverfahren über *Lehni Cyril*, geboren 1938, Angestellter, von *Dagmersellen*, in *5620 Bremgarten*, *Rathausplatz 2*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums *Bremgarten* vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11583)
Das Konkursverfahren über *Margadant Jakob-Georg*, geboren 1969, Angestellter, von Klosters-Serneus, in 5612 *Vilmorgen*, Anglikerstrasse 40, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11584)
Das Konkursverfahren über *Martullo Roberto*, geboren 1962, Elektriker, italienischer Staatsangehöriger, in 5610 *Wahlen*, alte Bahnhofstrasse 5, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11585)
Das Konkursverfahren über *Voegele Dagmar*, geboren 1958, Angestellte, von Leuggern und Otelfingen, in 5523 *Nesselbach*, Gemeinde Niederwil, Kapellenweg 2, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11586)
Das Konkursverfahren über *Voegele Max*, geboren 1951, Angestellter, von Leuggern und Otelfingen, in 5523 *Nesselbach*, Gemeinde Niederwil, Kapellenweg 2, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 14. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 1. Oktober 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11587)
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 23. September 1993 das summarische Konkursverfahren über *Vogel Fritz*, geb. 28. Januar 1950, Monteur, von Entlebuch, in *Rheinfelden*, Im Göbel 5, Inhaber der Einzelfirma RSV-Vogel Rolladen und Storen, Rheinfelden, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 1. Oktober 1993 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Ticino (11457)
La liquidazione del fallimento della *Glenda S.A., Lugano*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 20 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano.
6962 Viganello, 1° ottobre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (11458)
La liquidazione del fallimento di *Gubler Walter, Bissone*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 20 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano.
6962 Viganello, 1° ottobre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11669)
Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:
Codega S.A., Monts de Lavaux 28, à *Belmont-sur-Lausanne*, le 26 août 1993;
Cuisalba Design D. Siegenthaler S.A., études et réalisations dans le domaine des installations de cuisines, de salles de bain et l'architecture d'intérieur, chemin du Cloalet 14, à *Crissier*, le 26 août 1993;
Excel Trading S.A., chemin du Petit-Flon 29, au *Mont-sur-Lausanne*, le 31 août 1993;
TV + Téléphone Av S.A., Devin 101, à *Lausanne*, but: fourniture, pose et mise en service de tout appareil et installation téléphonique et de télévision, le 31 août 1993;
Fiduciaire Cofidex S.A., opérations fiduciaires, rue Caroline 7bis, à *Lausanne*, le 3 septembre 1993;
Scherwy Roland, 1944, Rouveria 24, à *Lausanne* (locaux professionnels: chemin du Raffort, à Romanel-sur-Lausanne, but: fourniture et pose de stores en tous genres, à l'enseigne «Scherwy Stores»), le 3 septembre 1993;
Eutesa S.A., dédouanement de marchandises étrangères et transports de marchandises, rue de Genève 100, 1004 *L'étrange*, le 13 septembre 1993;
Dupuis & Cie S.A., atelier de photogravure et photolithographie, rue Cheneau-de-Bourg 3, à *Lausanne*, le 13 septembre 1993;
Polisoft S.A., commerce de produits informatiques, notamment dans le domaine éducatif, En Budron H9, 1052 *Le Mont-sur-Lausanne*, le 17 septembre 1993.

1002 Lausanne, 1er octobre 1993 Office des faillites de Lausanne

Vaud (11588)
Par décision du 23 septembre 1993, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la clôture de la faillite *Arber René*, fils de Jean et de Mina née Widmer, né le 15 mai 1961, originaire de Gränichen, menuiserie, domicilié à 1170 *Aubonne*, Général-Boinod 4.
1170 Aubonne, 27 septembre 1993 Office des faillites d'Aubonne: P. Rime, préposé

Vaud (11419)
Failli: *Mury Jean-Claude*, né le 14 juillet 1948, originaire de Montreux, menuisier, route de Cossonay 7, 1303 *Penhaz*.
Par décision du 16 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.
1304 Cossonay, 22 septembre 1993 Office des faillites de Cossonay: E. Pichard, préposé

Vaud (15589)
Par décision du 15 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Sonnard Diane*, fille de Silbermagel Pierre et de Rondat Claude, née le 6 avril 1957, originaire de Bâle-Ville, domiciliée Alpes 29, 1030 *Bussigny*.
1110 Morges, 24 septembre 1993 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Vaud (15590)
Par décision du 15 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Tomaselli Giuseppe*, fils de Nicola et de Nunziatina née Monteleone, né le 26 décembre 1959, originaire d'Italie, domicilié Croix-de-Rives 5, 1028 *Préverenges*.
1110 Morges, 24 septembre 1993 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Valais (11591)
Failli: *Mamie Christian*, de Claude, chemin du Vallon 5, 3960 *Sierre*.
Par décision du 23 septembre 1993, le juge I du district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.
3960 Sierre, 27 septembre 1993 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Neuchâtel (11670)
La liquidation de la faillite de *Muller Hans-Ruedi*, couverture et ferblanterie, Grands-Prés 4, *Les Brenets*, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 28 septembre 1993.
2400 Le Locle, 28 septembre 1993 Office des faillites, Le Locle

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Bern (11592)
Schuldner: *Zutter Hans*, Sanitäre Installationen, Sonnmatt, 3135 *Wattenwil*.
Widerruf infolge Verzicht auf die Durchführung des Konkursverfahrens sämtlicher Gläubiger.
Datum des Widerrufs: 27. September 1993.
3123 Belp, 1. Oktober 1993 Konkursamt Seftigen

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Luzern (11646)
Konkursamtliche Grundstück- und Garageninventarsteigerung

Schuldnerin: *Sport Garage AG*, Acherfang, 6274 *Eschenbach*.
Grundpfand: Grundstück Nr. 831, GB Eschenbach, Plan 7, «Acherfang»
12 a 16 m² Hofraum, Umgelände
Autoreparatur-Werkstatt mit Wohnung
Gebäudeversicherung: Fr. 719 000.-
Katasterschätzung: Fr. 708 000.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 330 000.-
Inventar: konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 000.-
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 28. Oktober 1993, 13.30 Uhr, Acherfang, 6274 Eschenbach.
Die Auflage der Steigerungsbedingungen erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt.
Aufgabezeit: 4. bis 13. Oktober 1993.
Bemerkungen:

- Das Grundstück und das Inventar werden zuerst einzeln und anschliessend gesamthaft ausgerufen. Übersteigt das Ergebnis des Gesamtauftrages jenes der Einzelauftrags so gilt der Zuschlag der Einzelaufträge als dahingefallen.
- Der Besichtigungstermin ist auf Donnerstag, 28. Oktober 1993, von 10.30 bis 12 Uhr festgesetzt worden.
- Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- für das Grundstück in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungskaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet. Für das Inventar ist eine Anzahlung von Fr. 5000.- zu leisten.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
- Das Lastenverzeichnis hat vom 16. bis 25. August 1993 aufgelegt und ist rechtskräftig.

6020 Emmenbrücke, 28. September 1993
Konkursamt des Amtes Hochdorf in Emmenbrücke

Freiburg (11647)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung - einzige Steigerung
Gemeinschuldner: *Bürky Hugo*, 1792 *Cordast*.
Steigerungstag und -lokal: Freitag, 5. November 1993, um 14 Uhr, im Saale des Restaurants «zum Kantonschild», 3215 Gempemach.
Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten: ab 20. Oktober 1993.
Liegenschaften: Gemeinde Gempemach.
Kataster Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt
Art.
186 Plan 3 «Herrenmatten», Kulturland von 14 992 m²
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-
187 Plan 3, «Stutzacker», Kulturland von 5870 m²
Anmerkung: In der Bodenverbesserungskörperschaft «Agniswil-Büchslen-Gempemach-Ried»; B.Nr. 32 568, 13. September 1966.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 100 000.-

Die beiden Grundstücke werden separat versteigert.
Der Zuschlag erfolgt zu jedem Preis an den Letzt- und Meistbietenden.
Für allfällige Besichtigungen wende man sich an das unterzeichnete Konkursamt (Tel. 037 25 39 94).

1700 Freiburg, 28. September 1993
Kantonales Konkursamt Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (11648)

Vente d'immeubles - unique enchère
Failli: *Bürky Hugo*, 1792 *Cordast*.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 5 novembre 1993, à 10 h. 30, dans la salle bourgeoise de l'Hôtel-de-Ville, 16809 Romont.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 20 octobre 1993.
Immeubles: commune de Romont.
Cadastré Nom local, nature, contenance

Art.
408 plan 14 «Route d'Arruffens»
pré de 9132 m²
Il s'agit d'un terrain à construire, se trouvant en zone mixte A du plan d'aménagement du territoire de la commune de Romont.
D. + Ch. Passage selon plan sur et pour les nos 407, 409; PJ 1814 V / 10667 V, 6 mars 1970.
Ch. Passage selon plan en faveur de l'art. 415; PJ 11895 V, 28 février 1975; 10667 V, 6 mars 1970.
D. Droit de planter des arbres en limite de propriété en faveur de cet art. 408, et à charge de l'art. 554; PJ 57855, 15 avril 1981.
D. Droit de planter des arbres non feuillus en limite de propriété en faveur de cet art. 408, et à charge de l'art. 555; PJ 57855, 15 avril 1981.
Ch. Collecteur communal d'égouts et d'eau de surface avec chambre de conduite d'eau, en faveur de la commune de Romont; PJ 58096, 27 mai 1981.

Estimation de l'office: fr. 1 415 000.-.
L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les personnes intéressées à visiter le terrain sont invitées à s'adresser à l'office soussigné (tel. 037 25 39 94).
1700 Fribourg, 28 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10926)

Vente d'immeubles - unique enchère
Failli: *Fernandez José*, Vers le Moulin, 1468 *Cheyres*.
Date et lieu de l'enchère: lundi 18 octobre 1993, à 14 h., dans une salle de l'Auberge de la Grappe, à *Cheyres*.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 4 octobre 1993.
Immeubles: commune de *Cheyres*
Reg. fonc. Nom, local, nature, contenance
Art. 3042 Vers le Moulin, pré de 14 m²
D. Passage pour tous véhicules selon plan sur le art. 3080-2745-2797-2798-2855-2857-2858-2778 ainsi que sur les art. 2803 à 2823 et 3205.

Art. 3043 Vers le Moulin, pré de 14 m²
D. idem ci-dessus
Art. 3044 Vers le Moulin, pré de 14 m²
D. idem ci-dessus
Art. 3236 Vers le Moulin, no 498, habitation et place de 235 m²
Mention: Participe avec d'autres art. à la copropriété des art. 3113 et 3206.

Estimation globale de l'office: fr. 120 000.-.
Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.
Cette habitation pourra être visitée le vendredi 8 octobre 1993, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 17 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Ticino (11593)

Avviso d'incanto
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che mercoledì 13 ottobre 1993, dalle ore 9 in avanti, avrà luogo a Muralto, piazza Stazione, presso l'ex-sede della fallita *Garage Biffoni SA, Muralto*, un'asta pubblica per la vendita di:
un impianto per il lavaggio automatico delle vetture a comando elettronico marca Kleindienst; un compressore marca Walcom; 10 sollevatori idraulici per parcheggiare le autovetture; 6 sollevatori elettrici per il parcheggio laterale delle autovetture; 12 scansioni metalliche; 2 colonne per benzina; un apparecchio per l'erogazione-servizio del carburante con tesserà marca ProEde Ticket; due mobili in metallo per il magazzino pezzi di ricambio e una vasca rotonda a quattro rubinetti per il locale-spiogliatoio degli operai.
Il tutto a prezzi di partenza favorevoli.
6600 Locarno, 27 settembre 1993 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Vaud (11541)

Vente immobilière - atelier - bureau - entrepôt - habitation
Jeudi 18 novembre 1993 à 14 h. 30, en la salle des conférences de l'office des faillites d'Aigle, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite *Hediger Gérald, Roche*, à savoir:
commune de Roche.
Parcelle RF no 522, feuille 5 du plan, situation: «La Coche», soit:
- entrepôt (A.I. 561) 1380 m²
- Habitation et atelier (A.I. 494) 265 m²
- Place-jardin 3643 m²
Surface totale: 5288 m²
Estimation fiscale 1992: fr. 2 184 000.-
Estimation de l'office: fr. 2 000 000.-
Description sommaire:
Habitation et atelier: rez de chaussée bureau et atelier (822 m²), 1er étage logement (822 m²), Entrepôt (10 373 m²).
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que les autres documents usuels seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office dès le 22 octobre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites et renseignements: téléphone 025 26 43 23 (int. 204).
1860 Aigle, 24 septembre 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Vaud (11542)
Vente immobilière - habitation (2 étages et combles) - boulangerie
 Jeudi 18 novembre 1993 à 15 h. 30, en la salle des conférences de l'office des faillites d'Aigle, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite **Zucco Marcello, Aigle**, à savoir:
 commune d'Aigle.
 Parcelle RF no 40, feuille 12 du plan, situation: rue du Midi 17, soit:
 - Habitation et boulangerie (A.I. 396) 162 m²
 - Chambre, buanderie et bûcher (A.I. 397) 46 m²
 - Place-jardin 47 m²
 Surface totale: 255 m²
 Estimation fiscale 1991: fr. 2 250 000.-
 Estimation de l'office: fr. 2 000 000.-
 Description sommaire:
 Rez: magasin et local; 1er: 2 appartements de 2 pièces, 1 studio; 2e: idem; 3e: 2 appartements de 2 pièces, 1 studio, combles: 1 appartement de 2 pièces, 2 studios; annexe (A.I. 397).
 Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que les autres documents usuels seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office dès le 22 octobre 1993.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites et renseignements: téléphone 025 26 43 23 (int. 204).
 1860 Aigle, 24 septembre 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (11459)
Immeuble locatif
 Jeudi 25 novembre 1993, à 14 h. 30, en la salle du Tribunal de l'Hôtel de Ville, au 1er étage, à Yverdon-les-Bains, l'office des faillites vendra aux enchères publiques, l'immeuble propriété de la masse en faillite **Decoppet Horace SA, Yverdon-les-Bains**, à savoir:
 Commune d'Yverdon-les-Bains
 parcelle no 3769 fo 31 rue J.-A. Venel 15-21
 habitation et garage souterrain, bâtiment 1061 m²
 places-jardin 1409 m²
 Estimation fiscale 1990 fr. 8 100 000.-
 Estimation de l'office des faillites fr. 9 500 000.-
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif seront déposés à l'office des faillites, rue de Neuchâtel 1, dès le 8 octobre 1993.
 Les amateurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
 1401 Yverdon-les-Bains, 23 septembre 1993
 Offices des faillites d'Yverdon: Laurent

Wallis (11594)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Im Rahmen des über das Vermögen von **Spinetti Roberto**, des Enzo, Bahnhofstrasse 43, 6048 **Horw**, laufenden Konkursverfahrens versteigert das unterzeichnete Amt im Auftrag des Konkursamts Hochdorf in Emmenbrücke zum Höchstangebot folgendes Grundstück, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Saas Fee.
 Stockwerkeigentum Nr. 1914/4:
 Anteilssquote 207/1000 mit Sonderrecht an 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 17 im 1. Obergeschoss Südwest. Fr. 190 000.-
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 190 000.-
 (Grundparzelle Nr. 1914, Plan Nr. 11, «Uesserli Wildi», Wohnhaus («Residenz») 108 m², Wiese 268 m²
 StWE Nrn.: 1914/1 bis Nr. 1914/5
 Steigerungstag: Freitag, 12. November 1993, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Saas Fee, Gemeindehaus, Musikzimmer.
 Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.
 Im weiteren wird auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die dazugehörige Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 sowie auf das kantonale Gesetz betreffend die Anwendung des Bundesgesetzes vom 31. Januar 1991 (kBWG) verwiesen.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen ab dem 26. Oktober 1993 während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Weitere Auskünfte erteilt das Konkursamt des Bezirkes Visp, Sagematte 6, 3930 Visp (Telefon 028 46 23 86).
 3930 Visp, 1. Oktober 1993 Konkursamt Visp: K. Lenggen

Valais (11595)
Vente immobilière
 Faillite: **Brucher Frères SA**, industrie du bois, 1933 **Sembrancher**.
 L'office des faillites d'Entremont vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le 3 novembre 1993, à 15 h., à Sembrancher, Café «Les Dranses», l'immeuble suivant sis sur Sembrancher, chapitre de Brucher Frères SA, à Sembrancher:
 Fet 1794, plan 11, Les Parties, Sembrancher
 menuiserie 3797 m², local annexe 48 m², silo 25 m², pré 5910 m², soit: 1 atelier de menuiserie composé de:
 - rez inférieur: atelier d'une surface de 3830 m²
 - rez supérieur: 5 bureaux, 1 salle de conférence, hall d'exposition 1023 m²
 - étage: dépôt, salle d'exposition 1023 m²
 Volume: 34 000 m³
 Estimation: fr. 5 600 000.- y compris accessoires.
 La vente aura lieu en bloc avec les accessoires.
 Les conditions de vente et l'état des charges peuvent être consultés auprès du bureau de l'office des faillites d'Entremont à Vollèges dès le 20 octobre 1993.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 1 500 000.- en espèce, séance tenante. Soit également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
 La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.
 1941 Vollèges, 27 septembre 1993 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (11671)
Enchères publiques de 5 appartements en propriété par étage (PPE) - rue des Cardamines 11-13, au Locle
 Le mercredi 10 novembre 1993, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire du Locle, Salle du Tribunal, 1er étage, l'office des faillites soussigné, agissant par délégation de l'office des faillites de Bière, procédera à la vente aux enchères publiques des 5 parts de copropriétés par étages désignés ci-après, dépendantes de la masse en faillite de **Caroval S.A., à Bière**, à savoir:
 Cadastre du Locle
 Parcelle 7745/C:
 Rue des Cardamines, PPE, copropriétaire de l'article 5820 pour 36/1000, avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: Niveau: 2e: appartement est de l'entrée ouest, de trois chambres, une cuisine, un hall, un bain-WC, deux loggias et une cave. Surface indicative 101 m².
 Estimation cadastrale (1989): fr. 59 700.-
 Estimation officielle (1992): fr. 95 000.-
 Parcelle 7756/O:
 Rue des Cardamines, PPE, copropriétaire de l'article 5820 pour 34/1000, avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: Niveau: 4e: appartement est de l'entrée ouest, de quatre chambres, une cuisine, un hall, un bain-WC et une loggia, plus le local annexe suivant: 1er: Annexe 1, cave. Surface indicative 96 m².
 Estimation cadastrale (1989): fr. 56 400.-
 Estimation officielle (1992): fr. 56 400.-
 Parcelle 7757/P:
 Rue des Cardamines, PPE, copropriétaire de l'article 5820 pour 19,5/1000, avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: Niveau: 4e: appartement sud de l'entrée ouest, de deux chambres, une cuisine, un hall, un bain-WC, et une loggia, plus le local annexe suivant: 1er: Annexe P1, cave. Surface indicative 56 m².
 Estimation cadastrale (1989): fr. 32 000.-
 Estimation officielle (1992): fr. 60 000.-
 Parcelle 7760/S:
 Rue des Cardamines, PPE, copropriétaire de l'article 5820 pour 25/1000, avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: Niveau: 5e: appartement sud de l'entrée est, de trois chambres, une cuisine, un hall, un bain-WC et une loggia, plus le local annexe suivant: 1er: Annexe S1, cave. Surface indicative 71 m².
 Estimation cadastrale (1989): fr. 41 200.-
 Estimation officielle (1992): fr. 80 000.-
 Parcelle 7774/AG:
 Rue des Cardamines, PPE, copropriétaire de l'article 5820 pour 34/1000, avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: Niveau: 7e: appartement est de l'entrée ouest, de quatre chambres, une cuisine, un hall, un bain-WC et une loggia, plus le local annexe suivant: 1er: Annexe AG1, cave. Surface indicative 96 m².
 Estimation cadastrale (1989): fr. 56 400.-
 Estimation officielle (1992): fr. 90 000.-
 Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages:
 Parcelle 5820, plan Folio 49:
 Rue des Cardamines: bâtiment et place-jardin de 1942 m².
 Situation de l'immeuble: rues des Cardamines 11 et 13, au Locle.
 Assurance incendie (1993), volume 10 172 m³: fr. 5 127 500.-.
 Cet immeuble a été construit en 1965, situé dans quartier sud de la ville du Locle, zone d'immeubles locatifs de plusieurs étages.
 Pour une désignation plus complète ont se réfère à l'extrait délivré par le registre foncier, ainsi qu'au rapport de l'expert, pièces qui pourront être consultées avec les conditions de vente et les états des charges à l'office soussigné dès le 11 octobre 1993.
 Les 5 parcelles seront vendues séparément d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption (art. 712c CC) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée).
 Les appartements mis en vente pourront être visités le mercredi 27 octobre 1993, à 14 h., sur place et sur demande.
 Renseignements: Office des faillites du Locle, téléphone 039 31 10 13.
 2400 Le Locle, 1er octobre 1993 Office des faillites, Le Locle Le préposé: R. Dubois

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Liegschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitg sei anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Luzern (11596)
Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Express-Glaseri Massetti AG, Löwengraben 14, 6004 Luzern.**
 Grundpfand:
 Grundstück Nr. 1442, GB Rothenburg Plan 33, Buzibachstrasse 16, 16 a 46 m² Hofraum, Lagergebäude Nr. 972
 Gebäudeversicherung: Fr. 2 526 000.-
 Katasterschätzung: Fr. 2 102 400.-
 Verkehrswertschätzung: Fr. 2 700 000.-
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Einwohnergemeinde Rothenburg mit einem gesetzlichen Pfandrecht verlangt.
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 2. Dezember 1993, 13.30 Uhr, Restaurant Chärnsmatt, Rothenburg.
 Eingabefrist bis 22. Oktober 1993.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.
 Auflagefrist: 8. bis 17. November 1993.
 Bemerkungen:

- Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
- Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 27. September 1993
 Namens Betreibungsamt Rothenburg:
 Konkursamt des Amtes Hochdorf
 in Emmenbrücke

Luzern (11597)
Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin:
 Einfache Gesellschaft:
 - **Gubler-Rüede Eduard**, geboren 1. Juni 1948, Kaufmann, von Kienberg SO, wohnhaft Hauptstrasse 14, 5265 **Wittnau**;
 - **Müller-Achermann Peter**, geboren 26. März 1938, Unternehmer, von Wangs-Filtern SG, wohnhaft Bergstrasse 57, 6010 **Kriens**.
 Grundpfand:
 Grundstück Nr. 415, GB Müswangen, Plan 14, Schürmatt.
 50 a 21 m² Wiese, Hofraum, Wege
 Katasterschätzung: Fr. 1 898 600.-
 Verkehrswertschätzung: Fr. 1 600 000.-
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 2. Dezember 1993, 14.30 Uhr, Restaurant Chärnsmatt, Rothenburg.
 Eingabefrist bis 22. Oktober 1993.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.
 Auflagefrist: 8. bis 17. November 1993.
 Bemerkungen:

- Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
- Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 27. September 1993
 Namens Betreibungsamt Müswangen:
 Konkursamt des Amtes Hochdorf
 in Emmenbrücke

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Luzern (11543)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Schneider Josef jun.**, geboren 5. April 1950, von Schüp-
 fheim, Landwirt, Howald, 6170 Schüp-
 fheim.
 Grundpfand:
 1. Grundstück Nr. 536, Plan Nr. 8, Grundbuch Schüp-
 fheim, Howald, 18 a 83 m² Wald, Wege.
 Katasterschätzung (1987) Fr. 1 400.-
 LEG-Schätzung (1987) Fr. 1 600.-
 2. Grundstück Nr. 550, Plan Nr. 8, Grundbuch Schüp-
 fheim, Howald, 1 ha 19 a 70 m² Acker, Wiese, Wald, Wege, Gewässer.
 Katasterschätzung (1987) Fr. 3 400.-
 LEG-Schätzung (1987) Fr. 3 900.-
 3. Grundstück Nr. 569, Plan Nr. 8, Grundbuch Schüp-
 fheim, Howald, 3 ha 17 a 15 m² Hofraum, Garten, Acker, Wiese, Wege.
 Wohnhaus und Scheune Nr. 200,
 versichert für Fr. 674 000.-
 Ökonomiegebäude Nr. 200-A,
 versichert für Fr. 22 000.-
 Bienenhaus Nr. 200-B,
 versichert für Fr. 5 000.-
 Katasterschätzung (1986) Fr. 54 900.-
 LEG-Schätzung (1986) Fr. 63 100.-
 4. Grundstück Nr. 688, Plan Nr. 9, Grundbuch Schüp-
 fheim, Bleiki, 38 a 13 m² Wald, Gewässer.
 Katasterschätzung (1987) Fr. 1 400.-
 LEG-Schätzung (1987) Fr. 1 600.-
 Die Grundstücke Nrn. 536, 550, 569 und 688, Grundbuch Schüp-
 fheim, werden gesamthaft versteigert. Die betriebsrechtliche
 Schätzung der gesamten Liegenschaft, bestehend aus den erwähnten
 Grundstücken, beträgt:
 Verkehrswert Fr. 548 200.-
 Landwirtschaftlicher Ertragswert Fr. 99 000.-
 Die Verwertung der Grundstücke wird von einer Grundpfandgläu-
 bigerin mit Pfandrechten im fünften bis neunten Rang sowie von
 Pfandgläubigern verlangt.
 Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 3. Dezember 1993, 14 Uhr, im
 Hotel Kreuz, Schüp-
 fheim.
 Eingabefrist bis 25. Oktober 1993.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis
 erfolgt vom 15. bis 25. November 1993 beim Konkursamt Entlebuch
 in Schüp-
 fheim und beim Betreibungsamt Schüp-
 fheim.
 Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von
 Fr. 50 000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Bank
 ausgestellten Scheck zu leisten. Davon werden Fr. 35 000.- an den
 Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten
 angerechnet. Fr. 5000.- gelten als Depot für den Fall, dass die Bewil-
 ligung zur Handänderung nicht erteilt und deswegen eine neue Stei-
 gerung notwendig wird. Nach Vorliegen der Bewilligung wird das
 Depot an den Ersteigerer zurückerstattet.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von
 Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983
 und die dazu gehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam
 gemacht.
 6170 Schüp-
 fheim, 24. September 1993 Konkursamt Entlebuch

Schwyz (11544)

Grundpfandverwertungen
 Schuldner und Pfandgläubiger:
 1. a. **Weibel Martin**, geboren 18. Juni 1952, wohnhaft St. Galler-
 strasse 45, 8853 **Lachen**.
 b. **Weibel-Wyler Heidi**, geboren 3. Mai 1952, wohnhaft Kantons-
 strasse 110, 8807 **Frienbach**,
 Miteigentümer je zur Hälfte.
 Grundpfand:
 Grundbuch Freienbach KTN 2959, Plan 54, Wohnhaus mit 421 m²
 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Haslenstrasse 13, Wilen
 SZ.
 Grundbuch Bl. 7682, 7683/7684 je 1/21 Miteigentum an KTN 2689.
 Beschrieb des Miteigentumsgrundstückes, Grundbuch Freienbach
 KTN 2689, Plan 54 Garage unter Niv. mit 157 m² Gebäudegrundflä-
 che, Hofraum und Garten, Haslen, Wilen.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.- inkl. Zuehör.
 2. **Gabriel Peter**, geboren 10. Oktober 1952, von Ennetbürgen NW,
 wohnhaft Dammstrasse 7, D-6500 **Gera/Ostdeutschland**.
 Grundbuch Feusisberg Nr. 1150 KTN 343, Plan 8, 7-Zimmer-Einfa-
 milienhaus mit 1175 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten,
 unter Garage-Teil, an der Wollerauerstrasse 21, Schindlegli SZ.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.- inkl. Zuehör.
 3. **Wyrch-Schlumpf Adelheid**, wohnhaft Via Padule, Stazione 108,
 1-06020 **Padule (Italien)**.
Baumann Urs, geboren 28. April 1949, wohnhaft Gartenstrasse 15,
 8583 **Sulgen**.
 Grundbuch Wollerau KTN 964, Plan 5, Mehrfamilienhaus mit
 783 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Seestrasse 28,
 Bäch SZ.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 200 000.- inkl. Zuehör.
 Steigerungsort: Im Hotel Neuhaus, «Winzersäli», 8832 Wollerau.
 Steigerungstag: Dienstag, 7. Dezember 1993;
 15 Uhr Liegenschaft Weibel
 16 Uhr Liegenschaft Wyrch/Baumann
 17 Uhr Liegenschaft Gabriel
 Die Verwertungen erfolgen auf Verlangen der Grundpfandgläubiger
 in diversen Rängen.
 Eingabefrist bis 22. Oktober 1993.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:
 1. bis 10. November 1993.
 Anzahlung: Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor
 dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme je Fr. 100 000 in
 bar oder in einem Bankcheck zu leisten.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb
 von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16.
 Dezember 1983 aufmerksam.
 8834 Schindlegli, 23. September 1993 Betreibungsamt Höfe:
 F. Stössel

Solothurn (11286)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Engel Gerhard**, Lehngasse 15, 4702 **Oensingen**.
 Liegenschaft und Zuehör: GB Oensingen Nr. 998
 45,45/1000 Miteigentum an Nr. 150 mit Sonderrecht an der 3½-Zim-
 mer-Wohnung im Block B I im 2. Geschoss mit Nebenräumen laut
 Begründungsurkunde Nr. 52 vom 18. September 1972.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 380 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfand-
 gläubiger im 1. Rang.
 Steigerungstag: Dienstag, 23. November 1993, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer Erdgeschoss.
 Eingabefrist bis mit 14. Oktober 1993 (Die Forderungen sind
 Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnis-
 ses während 10 Tagen ab dem 23. Oktober 1993.
 4710 Balsthal, 20. September 1993 Betreibungsamt Thal-Gäu

Solothurn (11287)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Abegg Roman**, Dr. iur., Rechtsanwalt, 1934, Kreuzacker-
 strasse 21, 5012 **Schönenwerd**, derzeitiger Aufenthalt in den USA.
 Liegenschaft und Zuehör: Grundbuch Schönenwerd Nr. 1399.
 Boden- und Jostacker, Kreuzackerstrasse mit 20 a 00 m² und Wohn-
 haus Nr. 21 und Garage Nr. 21a.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 800 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubiger
 im gesetzlichen und im 1. bis 4. Rang und Pfändung.
 Steigerungstag: Donnerstag, 2. Dezember 1993, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Olten, Amthausquai 23, Sitzungszimmer
 U2 (im Untergeschoss), 4603 Olten.
 Eingabefrist bis mit 14. Oktober 1993 (Die Forderungen sind
 Wert 2. Dezember 1993 aufzurechnen).
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf
 dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Stei-
 gerung an.
 4600 Olten, 20. September 1993 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Solothurn (11420)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner:
 1. **Gewerbehau Kreuzfeld AG**, 4614 **Hägendorf**
 2. **Aeberhard's Söhne Ernst & Cie**, Gartenstrasse 2, 3110 **Münsingen**
 Dritteigentümerin: **Gewerbehau Kreuzfeld AG**, 4614 **Hägendorf**.
 Liegenschaft und Zuehör: Grundbuch Hägendorf Nr. 1441,
 6517 m² Schmiedjöggeleacker auf dem Kreuzfeld.
 Katasterschätzung Fr. 390 800.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 629 250.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubiger
 mit gesetzlichem Pfandrecht sowie des Pfandgläubigers im 1. bis
 7. Rang.
 Steigerungstag: Dienstag, 23. November 1993, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2.
 Eingabefrist bis mit 21. Oktober 1993 (die Forderungen sind
 Wert 23. November 1993 aufzurechnen).
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf
 dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Stei-
 gerung an.
 4600 Olten, 14. September 1993 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Thurgau (11460)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: **Casura Bau- und Immobilien-Aktiengesellschaft**, im
 Mälzler, 8526 **Oberneunforn**.
 Steigerungstag: Dienstag, 7. Dezember 1993, vormittags 10 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Rotes Haus, Seestrasse 10, 8597 **Land-
 schlacht**.
 Ende der Eingabefrist: 21. Oktober 1993.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:
 Betreibungsamt Kreuzlingen, vom 15. bis 25. November 1993.
 Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung (072 72 23 41).
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfand-
 verwertung im 2. Rang.
 Liegenschaft: (Im Seegarten, 8597 **Landschlacht**)
 1. Im Grundbuch Landschlacht: E.-Bl. Nr. 62 = 68,96 Aren Wiese
 im Seegarten, 8597 **Landschlacht**
 2. Im Grundbuch Landschlacht: E.-Bl. Nr. 495 = 15,55 Aren Wiese
 und Acker, im Seegarten, 8597
Landschlacht
 3. Im Grundbuch Landschlacht: E.-Bl. Nr. 494 = 6,00 Aren Strasse
 im Seegarten, 8597 **Landschlacht**
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 582 000.-
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder
 durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder einer
 Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Kreuzlingen aus-
 gestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von
 Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezem-
 ber 1983 aufmerksam gemacht.
 8280 Kreuzlingen, 1. Oktober 1993 Betreibungsamt Kreuzlingen

Ticino (11461)

Avviso d'incanto unico Es. 51 035/6 PI
 Debitori solidali: **Ambrosini Piergiorgio** e **Ambrosini Arianna**, via
 Trisnera 3, 6616 **Losone**.
 Terzo proprietario del pegno: Piergiorgio Ambrosini, di Felice, 1942,
 Losone.
 Immobili da realizzare: nel comune di Losone
 Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.
 Porta abitazione 3021 A 131 290 000.-
 terrazza B 25 val. in A.
 ripostiglio C 8 1 000.-
 canile D 5 500.-
 voliera E 4 500.-
 corte f 42 1 890.-
 piazzale g 119 5 355.-
 giardino h 484 21 780.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 920 375.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e inter-
 essi, servizi, diritti reali): 22 ottobre 1993.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere 12 novembre 1993.
 Data e luogo dell'incanto: 29 novembre 1993, alle ore 15, nella sala
 comunale di Losone.
 6600 Locarno, 27 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (11598)

Avviso d'incanto unico Esec. n. 224790 Inc. Imm. N. 999/92
 Debitrice: **Mancar SA**, con sede in **Savosa**.
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Curio
 Ubicazione Descrizione Mappa n. Superficie m²
 Curio A) ripostiglio 259 13
 b) prato 91
 Curio A) abitazione 268 107
 b) corte 20
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 89 607.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 281 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servizi, diritti reali e
 crediti ipotecari): 22 ottobre 1993.
 Data e luogo dell'incanto: 10 gennaio 1994, ore 15, presso la sala
 incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 6 dicembre
 1993 e per dieci giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 27 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (11421)

Avviso d'incanto unico Inc. Imm. 1577-EPI 419484
 Debitrice: **Goodlook SA, Chiasso**.
 Immobili da realizzare: nel comune di Chiasso (RFD).
 Ubicazione: via Valdani.
 Proprietà per piani:
 - Foglio PPP 3179 - 33/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 1° piano, n. 1, composto
 da: cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3180 - 61/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 1° piano, n. 2, composto
 da: due atrii, cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3181 - 98/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 1° piano, n. 3, composto
 da: due atrii, cucina, soggiorno, camera, bagno e WC.
 - Foglio PPP 3182 - 34/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 2° piano, n. 4, composto
 da: cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3183 - 62/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 2° piano, n. 5, composto
 da: due atrii, cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3184 - 100/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 2° piano, n. 6, composto
 da: due atrii, cucina, soggiorno, camera, bagno e WC.
 - Foglio PPP 3185 - 35/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 3° piano, n. 7, composto
 da: cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3186 - 63/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 3° piano, n. 8, composto
 da: due atrii, cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3187 - 102/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 3° piano, n. 9, composto
 da: due atrii, cucina, soggiorno, camera, bagno e WC.
 - Foglio PPP 3188 - 36/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 4° piano, n. 10, compo-
 sto da: cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3189 - 64/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 4° piano, n. 11, compo-
 sto da: due atrii, cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3190 - 104/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 4° piano, n. 12, compo-
 sto da: due atrii, cucina, soggiorno, camera, bagno e WC.
 - Foglio PPP 3191 - 37/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 5° piano, n. 13, compo-
 sto da: cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3192 - 65/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 5° piano, n. 14, compo-
 sto da: due atrii, cucina, soggiorno, camera e bagno.
 - Foglio PPP 3193 - 106/1000 comproprietà dello stabile part. 1911
 con diritto esclusivo sull'appartamento, al 5° piano, n. 15, compo-
 sto da: due atrii, cucina, soggiorno, camera, bagno e WC.
 Valore di stima ufficiale complessivo: fr. 2 274 600.-
 Valore di stima peritale complessivo: fr. 1 940 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: 21 ottobre 1993 (crediti
 ipotecari e interessi, servizi, diritti reali).
 Le condizioni d'asta sono depositate presso l'Ufficio a decorrere
 dall'11 novembre 1993 e per dieci giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: venerdì 10 dicembre 1993, dalle 15 in
 avanti, c/o la sala del Consiglio Comunale di Chiasso.
 L'incanto avverrà in un unico blocco.
 Sopralluogo: venerdì 3 dicembre 1993, dalle 15 alle 15.30, in via Val-
 dani 9a.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone
 all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 23 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Ticino (11462)

Avviso d'incanto unico Es. 415697
 Inc. Imm. 1451
 Debitrice: **Protea SA**, corso S. Gottardo 35, 6830 **Chiasso**.
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD)
 Ubicazione: Prà Vecchio
 Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.
 piazzale 2181 A 420 327 600.-
 passo 2181 B 63 6 300.-
 palazzo 2181 C 354 3 500 000.-
 Valore complessivo di stima ufficiale: 3 833 900.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 5 250 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servizi, diritti reali e
 crediti ipotecari, più interessi) entro il 21 ottobre 1993.
 Data e luogo dell'incanto: mercoledì 15 dicembre 1993, dalle ore 15 in
 avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.
 Sopralluogo per visione degli immobili: martedì 7 dicembre 1993,
 dalle ore 15 alle ore 15.30 (via Albertelli 7).
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 19 novembre 1993 e
 per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone
 all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 21 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Vaud (11672)

Vente immobilière - appartement en PPE
 Jeudi 11 novembre 1993, à 14 h.30, à Aigle, Salle des ventes de l'office
 des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux
 enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de **Rodriguez
 Nicanor**, fils de José, Lieugex 69, 1860 **Aigle**, à savoir:
 Commune d'Aigle - Au lieu dit «Pré d'Emoz»
 Parcelle RF no 2937:
 Propriété par étages: 21,50/1000 de p.2772 avec droit exclusif sur:
 Deuxième étage: 1 appartement de 47,89 m² avec balcon de 4,04 m².
 Lot 23 - PJ 313287.
 Mentions: Règlement PPE du 27 avril 1987, RF 313 287.
 Estimation fiscale de 1987: fr. 144 000.-.
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 145 000.-.
 Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Délai pour les productions: 21 octobre 1993.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des
 amateurs à l'office soussigné, dès le 28 octobre 1993.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret
 de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du com-
 merce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositifs de la loi fédérale du 16 décem-
 bre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger
 ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une
 position dominante.
 1860 Aigle, 27 septembre 1993 Office poursuites d'Aigle:
 R. Moret, préposé

Vaud (11599)
Vente immobilière - immeuble locatif de 21 appartements
 Le mardi 30 novembre 1993, à 14 h., au bureau de l'Office soussigné, rue de la Gare 15, 2e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *SI Rue de l'Industrie B Bussigny SA*, à Bussigny, par notification à son administrateur Philippe Cosandey, Planches 15, 1066 Epalinges, savoir:
 Commune de Bussigny (rue de l'Industrie 7-9)
 Parcelle RF no 1628, folio 17, consistant en:

- Habitation AI 911	328 m ²
- Places-jardins	815 m ²
- Surface totale	1143 m ²

Il s'agit d'un immeuble locatif érigé en 1957, abritant 20 appartements sur quatre niveaux plus un en sous-sol semi-enterré, deux garages et dix places de parc extérieures.
 Estimation fiscale 1992: fr. 2 667 000.-
 Estimation de l'Office selon expert: fr. 3 000 000.-
 Délai pour les productions de créances et autres droits: 21 octobre 1993.

Vente requise par le créancier gagiste premier rang pour le capital. Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'Office soussigné dès le 15 novembre 1993, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront les dates et heures de visite.

1110 Morges, 1er octobre 1993 Office des poursuites de Morges: F. Séchaud, substitut

Neuchâtel (11673)

Enchères publiques - immeuble à Neuchâtel

Le mercredi 1er décembre 1993, à 11 h., à Neuchâtel, Service des Ponts-et-Chaussées, rue Pourtalès 13, salle 203, 2e étage, l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à *Peca Mario*, Marnières 8, à *Chézard*, savoir:
 Cadastre de Neuchâtel

Article 181: Faubourg de l'Hôpital 74 et 78, logement, écurie et remise, cour, bûcher, terrasse de 648 m².
 - logement 148 m² écurie et remise 107 m²
 - cours 334 m² bûcher 23 m²
 - terrasse 36 m²

Sous-sol nord: hall, chauffage, réduit, local Rez-de-Chaussée inférieure sud: magasin, arrière magasin, WC, dépôt. Rez-de-Chaussée: app. 4 1/2 pièces: hall, cuisine, 3 chambres, salle de bain, séjour. 1er étage: app. 4 pièces: hall, 3 chambres, cuisine, salle de bain, séjour. 2e étage: Cabinet médical: hall d'entrée, cabine, 2 cabinets, 2 WC, secrétariat, salle d'attente. 3e étage: institut fitness: hall, cuisine, 2 cabinets, salle de bain, salle d'attente, 2 bureaux. Comble: app. 4 pièces: couloir, cuisine, salle de bain, 3 chambres, séjour. Surcombe: 6 galets.

Estimation cadastrale (1989): fr. 1 140 000.-
 Assurance incendie (1993): fr. 2 542 500.-
 Estimation officielle (1993): fr. 2 050 000.-

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'Office soussigné, dans le délai de 20 jours, soit jusqu'au 21 octobre 1993 inclus, leurs droits sur ledit immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits de registre foncier et le rapport de l'expert seront déposés à l'Office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 27 octobre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité le 29 novembre 1993, de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-arts 13, tél. 038 22 32 34.

2001 Neuchâtel, 1er octobre 1993

Office des poursuites, Neuchâtel: J.-M. Quinche, substitut

Neuchâtel (11545)

Enchères publiques d'un petit immeuble locatif et d'une villa familiale, à Boudry

Le jeudi 11 novembre 1993, dès 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du Tribunal, l'Office des poursuites de Boudry procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisitions de divers créanciers hypothécaires, des immeubles ci-après désignés, appartenant à *Nosiam S.A.*, à *Dombresson*, et à *Caroval S.A.*, à *Bienne*, (act. en faillite), copropriétaires pour 1/2 chacun, savoir:

Cadastre de Boudry
 Parcelle 998: Plan folio 3, A Boudry, habitation de 191 m²; Subdivisions: bâtiment de 159 m²; places-jardins de 13 m² et 19 m².

Parcelle 999: Plan folio 3, A Boudry, places-jardins de 25 m².

Estimation cadastrale 1989 Fr. 920 00.- (pour les deux parcelles).

Estimation officielle 1992 Fr. 814 000.- (pour les deux parcelles).

Assurance incendie 1992 Fr. 997 500.- (parcelle 998 - police no 2219/11).

Situation des immeubles 2017 Boudry, rue Louis-Favre 44.

Cadastre de Boudry
 Parcelle 5617: Plan folio 229, Praz, habitation de 455 m²

Subdivisions: habitation de 76 m²; places-jardins de 379 m².

Mentions: 1. Copropriétaire du 5060 pour 7/20.

2. Plan de quartier et règlement de lotissement du 2 juin 1982.

3. Copropriétaire du 5363 pour 1/9.

Parcelle 5060: Plan folio 81, Praz, place-jardin de 2218 m².

Parcelle 5363: Plan folio 229, Praz, bâtiment, places-jardins de 1279 m²; Subdivisions: 9 garages de 17 m² chacun; place-jardin de 1126 m².

Estimation cadastrale 1990 fr. 495 000.-
 Estimation officielle 1992 fr. 490 000.-
 Assurance incendie 1993 fr. 456 000.- (provisoire) - police no 2335/11.

Situation de l'immeuble 2017 Boudry, chemin de Praz 7.
 Pour les servitudes grevant cet immeuble ou constituées à son profit, ainsi que pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier du district de Boudry, dont un extrait est déposé à l'Office. Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert seront déposés à l'Office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 22 octobre 1993.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'Office soussigné, jusqu'au 21 octobre 1993, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais et de faire savoir, en même temps, si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant, pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés dans les registres publics.

2017 Boudry, 1er octobre 1993

Office des poursuites
 Le préposé: E. Naine

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern (11600)

Tüscher AG, Solothurnstrasse 126, 2504 Biel, hat ein Gesuch um Nachlass-Stundung eingereicht.

Termin zur Verhandlung über das Gesuch wird neu festgesetzt auf Mittwoch, 20. Oktober 1993, 14 Uhr, vor dem Richteramt I Biel, im Amthaus, Spitalstrasse 14, 2. Stock, Gerichtssaal Nr. 201.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 11. Oktober 1993 schriftlich beim Richteramt I Biel einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.

2501 Biel, 24. September 1993

Die Nachlassrichterin:
 Wüthrich

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Vaud (11463)

Concordat par abandon d'actif

Débitrice: *Asse-Bois S.A.*, commerce de bois brut et façonné, 1260 Nyon.

Date de l'octroi: 13 septembre 1993.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 13 janvier 1994.

Commissaire au sursis: Fernand Pfefferlé, expert-comptable, chez Fiduciaire F. Pfefferlé et Ph. Sulmonio S.A., rue Beau-Séjour 28, case postale 686, 1001 Lausanne.

Délai pour les productions: 21 octobre 1993, à adresser au commissaire au sursis, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Dépôt de pièces: pièces à disposition chez le commissaire au sursis pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers.

Assemblée des créanciers: 17 novembre 1993, à 10 h. 30, chez Asse-Bois S.A., route de St-Cergue 311, à Nyon.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1001 Lausanne, 23 septembre 1993

Le commissaire au sursis:
 Fernand Pfefferlé

Vaud (11674)

Débitrice: *Dentan Marcel SA*, avenue de Chailly 23, à Lausanne.

Date de l'octroi du sursis: 22 juillet 1993.

Commissaire au sursis: Jacques Lauber, agent d'affaires breveté, rue du Midi 4, 1002 Lausanne.

Délai pour les productions: 21 octobre 1993.

Examen des pièces: Durant les 10 jours précédant l'assemblée aux créanciers, au bureau du commissaire, rue du Midi 4, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.

Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le vendredi 14 janvier 1994, à 10 h. 30, dans une salle du Tribunal du district de Lausanne, à Lausanne.

Expiration du sursis: 24 janvier 1994.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, 1er octobre 1993

Le commissaire: J. Lauber

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino

(11603)

Il Pretore del Distretto di Riviera rende noto che, con decreto 24 settembre 1993 ha revocato la moratoria concordataria di quattro mesi concessa con decreto 3 agosto 1993 alla *Sivesa Papierwaren-fabrik A.G. Biasca*.

6710 Biasca, 24 settembre 1993

Il Pretore:
 Avv. G. Celio

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro proposizioni al concordato.

Aargau

(11601)

Das Bezirksgericht Muri hat über den von der *Niga AG*, Metall- und Stahlbau, mit Sitz in 5644 Aww AG, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag eine Verhandlung angesetzt auf Montag, 18. Oktober 1993, 9 Uhr, im Bezirksgebäude, in 5630 Muri, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5630 Muri, 24. September 1993

Gerichtspräsident Muri:
 Dr. B. Weber

Ticino

(11675)

Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla Dott. med. dent. *Pflaum Ise*, 1940, via Leoncavallo, *Brisgata*, è stata fissata per il giorno 15 ottobre 1993, alle ore 14, presso la Pretura, aula n. 101.

I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante suddetta udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6600 Locarno, 1° ottobre 1993

Il Pretore:
 Avv. G. Francini

Valais

(11602)

Le juge I du district de Sion informe les intéressés qu'il statuera sur le concordat-dividende proposé par *Clausen SA*, à *Sion*, en séance du 20 octobre 1993, à 17 h. 30, à la salle d'audience du Tribunal de Sion, avenue Mathieu-Schiner 1, 2e étage, à Sion.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y faire représenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1950 Sion, 27 septembre 1993

Le juge I:
 André Franzé

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Schaffhausen

(11546)

Verteilungsliste

In der Liquidation der *Zingel Engineering AG in Nachlassliquidation*, c/o BDS Treuhand AG, 8201 Schaffhausen, liegt die Verteilungsliste für die Auszahlung der pfandversicherten Forderungen bei der gesetzlichen Liquidatorin BDS Treuhand AG, Vordergasse 3, 8201 Schaffhausen, zur Einsicht auf.

Auflage- und Beschwerdefrist: 1. bis 20. Oktober 1993.

8201 Schaffhausen, 24. September 1993

BDS Treuhand AG

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Zürich

(11422)

Schlussbericht im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Art. 43 VNB)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Metro Bank AG in Nachlassliquidation*, mit Sitz in Zürich, liegt ab Datum der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt der Schlussbericht per 31. August 1993 den Gläubigern während 20 Tagen am Sitz der Gesellschaft, Stampfenbachstrasse 109, Zürich, c/o Revisuisse Price Waterhouse AG, zur Einsicht auf.

9000 St. Gallen, 30. September 1993

Metro Bank AG in Nachlassliquidation
 Die Liquidatorin:
 Revisuisse Price Waterhouse AG

Bern (11604)

In Sachen *Spar- und Leihkasse Thun in Liquidation, Thun*, werden der Entwurf zum Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung sowie die dazugehörigen Akten im Sinne von Art. 52 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen und Art. 10 der Verordnung betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen wie folgt zur Einsichtnahme aufgelegt:

Ort und Domizil	4.-8. 10. 1993	11.10.-5. 11. 1993
	je Montag bis Freitag	

Obergericht (Raum Nr. 5)	14.00-16.00	14.00-16.00
Hochschulstrasse 17		
3012 Bern		
Hauptplatz Thun	8.00-11.00	14.00-16.30
Bälliz 64		
Filiale Gstaad	8.00-11.00	14.00-16.30
Dorfstrasse		
Filiale Spiez	8.00-11.00	14.00-16.30
Seestrasse 11		

Einsichtnahme sind in Thun, Gstaad und Spiez auch ausserhalb der angegebenen Zeiten möglich, allerdings nur nach telefonischer Absprache mit dem Hauptsitz Thun (033 27 74 10 oder 27 74 11). Vertreter von Gläubigern oder Gläubigergruppen haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen. Die Gläubiger können ihre allfälligen Einwendungen gegen den Nachlassvertrag während der Aufseherfrist bei der Nachlassbehörde schriftlich einreichen oder durch Eintragung ihres Namens in eine Liste in den Aufseherbüchern anbringen. Diese Eintragung ist auch möglich beim Sachwalter, Paul Freiburghaus, Frutigenstrasse 16, 3601 Thun, und zwar täglich zwischen 8 bis 11 und 14 bis 16 Uhr. Gläubiger aus noch nicht eingereichten Kassen- oder Anleiheobligationen oder sonstigen Inhabertiteln haben sich durch Vorweisung ihrer Titel auszuweisen. Gläubiger, die innert Frist keine Einwendungen erheben oder sich in der erwähnten Liste eintragen, gelten als solche, die dem Nachlassvertrag zugestimmt haben. Gläubiger, die Einsicht in das vollständige Inventar und das Passivverzeichnis oder in Teile derselben bzw. in den Bericht des Sachwalters darüber verlangen, haben sich über ein berechtigtes Interesse auszuweisen und vorgängig eine Bewilligung der Nachlassbehörde einzuholen (Art. 10 Abs. 2 der Verordnung betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen). Die Gesuche sind beim Sachwalter zuhanden der Nachlassbehörde einzureichen.

3012 Bern, 21. September 1993
Die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern als Nachlassbehörde:
Der Präsident: Roland Schärer, Oberrichter

Verschiedenes - Divers - Divers

SchKG - LP - LEF

Zürich (11605)

Abtretung einer Liegenschaft in der Gemeinde Gaiserwald im Verfahren nach Art. 133 der VZG

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 28. September 1992 verstorbenen *Niedermann Renato Alb.*, geb. 14. März 1954, von Niederbüren SG, wohnhaft gewesen Segnesstrasse 3, 8048 Zürich 9, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt wegen Nichtleistung des Kostenvorschusses als geschlossen. Demnach ist die nachbezeichnete, sich im Nachlass befindliche Liegenschaft durch uns zu verwerten:

In der Gemeinde Gaiserwald SG:
Grundstück Nr. 224, Grundbuch-Plan 5:
1 Wohnhaus mit Restaurant, Nr. 173, St. Gallerstrasse 128, St. Josefen, mit
3089 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Weg, Bach und Gebüsch.

Anmerkungen und Vormerkungen lt. Grundbuch.
Der Erwerber hat folgende Leistungen zu erbringen:

- Übernahme der fälligen Grundschulden von
 - Fr. 550 000.-, Kapital laut Namensschuldbrief zugunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft in Wil SG, datiert 1. Juni 1987, 1. Pfandstelle, plus verfallende Zinsen zu 7% vom 1. Januar bis 30. Juni 1992 sowie Verzugszinsen auf diesem Zins, plus laufender Zins von 7% vom 1. bis 31. Juli 1992 und von 8% vom 1. August bis 20. November 1992 sowie 8% vom 20. November 1992 bis zur Verwertung.
 - Fr. 137 432.95 plus 9.5% Zins hierauf vom 1. Oktober bis 20. November 1992, 1/4% Kreditkommission pro Quartal plus Spesen plus laufender Zins von 9.5% auf der Schuld von Fr. 137 432.95 vom 20. November 1992 bis zur Verwertung plus 1/4% Kreditkommission pro Quartal ab 21. November 1992, sichergestellt durch Fr. 255 000.- Grundpfandverschreibung zugunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft in Wil SG, Maximalhypothek, datiert 1. Juni 1987, 2. Pfandstelle.
 - Fr. 77 859.05 plus 7.5% Zins vom 1. Oktober bis 20. November 1992 plus Spesen, plus laufender Zins von 7.5% vom 21. November 1992 bis zur Verwertung, sichergestellt durch Fr. 255 000.- Grundpfandverschreibung zugunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft in Wil SG, Maximalhypothek, datiert 1. Juni 1987, 2. Pfandstelle.
 - Fr. 150 000.-, Kapital laut Grundpfandverschreibung in diesem Kapitalbetrag mit 10% Zinsfuß, datiert 5. August 1992, Beleg 2961, 3. Pfandstelle. Ursprüngliche Gläubigerin: Eveline Brunner-Konzett, 1964, Dorfstrasse 14, Kaltbrunn SG, sofern und soweit die dadurch sichergestellte Schuld noch besteht.
- Zahlung der ungedeckten Konkurskosten von Fr. 3263.80 und der (noch nicht feststehenden) Kosten für die Verwaltung und Abtretung der Liegenschaft.
- Zahlung der (noch nicht feststehenden) Handänderungs- und Grundstückgewinnsteuern.
- Entlastung des Nachlasses von folgenden Forderungen, sofern und soweit für diese ein Pfandrecht am vorgenannten Grundstück besteht:
 - Fr. 12 420.- nebst 5% Zins seit 18. September 1992 und Fr. 310.- nebst 5% Zins seit 18. September 1992, aus Kaufvertrag Liegenschaft Grundstück Nr. 224, «Spisegg», St. Galler-Strasse 12, St. Josefen, Gemeinde Gaiserwald, zugunsten der politischen Gemeinde Gaiserwald, für Handänderungssteuer und Eintragungsgebühren,
 - Fr. 1187.70 zugunsten der Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen für Gebäudeversicherungsprämien 1992 und 1993,
 - Übernahme der Forderung der Holzbau Moos AG, Tübacherstrasse 2, 326 Horn, über Fr. 3200.- plus Kosten und Zinsen, herrührend aus ausgeführten Arbeiten Deckenmontage im Restaurant «Spisegg».

5. Übernahme der Tankrevision für Tank Nr. 91.2.5025 im Gewässerschutzbereich A gemäss entsprechender Aufforderung des Gemeinderates Gaiserwald vom Januar 1993.

Die Besichtigung der Liegenschaft ist wie folgt möglich: nach vorangehender Anmeldung beim Konkursamt St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, Telefon 071 21 37 65.

Die Gläubiger des Nachlasses und Dritte sind eingeladen, bis 25. Oktober 1993 bei uns schriftliche Übernahmeofferten einzureichen. Die Gläubiger haben gegenüber Dritten ein Vorrecht auf Abtretung und deshalb, soweit nicht schon geschehen, gleichzeitig ihre Forderung an den Nachlass mitzuteilen und die Beweismittel im Original beizulegen. Wir behalten uns eine interne Versteigerung unter den Offerten vor.

8048 Zürich, 28. September 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Zürich

Bern (11606)

Lastenverzeichnis

Im Konkurs *Metzger Bernhard*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmung für Malerei, Gipserei und Industriemalerei, Wohnsitz vormals an der Flurstrasse 2, Gerolfingen, 2575 Täuffelen BE, jetzt Strandweg 63, 2572 Sutz-Lattrigen BE, und Geschäftsdomicil am Balainenweg 30, 2560 Nidau BE, liegen die beschriebenen Lastenverzeichnisse für die Grundstücke

- Arch BE Nr. 2155-3 und Nr. 2127-10-9,
- Biel/Bienne BE Nr. 3833,
- Brugg BE Nr. 1725-1,
- Epsach BE Nr. 1129,
- Ipsach BE Nr. 80,
- Ipsach BE Nr. 468,
- Nidau BE Nr. 80-6,
- Täuffelen BE Nr. 1281,
- Twann BE Nr. 1209-2 und Nr. 1209-4,
- Bellegarde/Jaun FR Nr. 6000,
- Fräschels FR Nr. 717, 719 und 724

zur Einsicht auf beim

- Konkursamt Nidau, Schloss, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau BE
- Konkursamt Biel, Neugasse 8, 2502 Biel
- Konkursamt Büren an der Aare, Schloss, Hauptgasse 7, 3294 Büren an der Aare BE
- Kantonales Konkursamt Freiburg, Lausannegasse 91, 1700 Freiburg.

Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten von Nidau anhängig zu machen, widrigenfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.

3007 Bern, 27. September 1993 a. a. Konkursverwaltung:
Häusermann & Ströckli
Monbijoustrasse 97, Bern

Bern (11649)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Gemeinschuldnerin: *Zinica AG*, Galvanische Anstalt, Pulverbeschichtung, Bütenbergweg 13, 2542 Pieterlen.

Nachdem das Konkursverfahren über die *Zinica AG* mangels Aktiven am 29. Dezember 1992 eingestellt worden ist, wird auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin das Liquidationsverfahren für folgende Liegenschaften durchgeführt:
Pieterlen, GB 292, 1 Fabrikgebäude am Bütenbergweg 13, Hausplatz und Umschwingung von 18,21 a.
Eingabefrist (für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht): 21. Oktober 1993.
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Original-Pfandtitel dem Konkursamt Büren, 3294 Büren an der Aare, einzusenden.

3294 Büren an der Aare, 1. Oktober 1993 Konkursamt Büren

Schwyz (11676)

Lastenverzeichnis und Inventar

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der *Terdom AG*, mit Sitz an der Roosstrasse 6, 8832 Wollerau, liegen das Lastenverzeichnis betreffend Grundbuch Menziken

- Nr. 2838, Gebäudeplatz und Garten, Hintere Platte, Einfamilienhaus Nr. 1742,
- Nrn. 2874 und 2875, Garageneinfahrt und Umgelände, Hintere Platte, Autoeinstellhalle mit Verbindungsgang Nr. 587

und das Inventar den beteiligten Grundpfandgläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, 8832 Wollerau, anzuhängen. Sowie keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8832 Wollerau, 27. September 1993 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3/Rathaus, Wollerau

Glarus (11677)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich des folgenden Grundstückes der Konkursin *Tenifis AG*, Buchholzstrasse 31, 8750 Glarus, das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt:
Grundbuch Ennenda
Eidg. Nr. 329, Plan 6, Wohnhaus, LB-Nr. 626, mit 45 m² Gebäudegrundfläche, Platz, in der Mühle in 8755 Ennenda liegend.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25 000.-
Ort: Restaurant Geschäftshaus, Gemeindestube, Bahnhofstrasse 2, 8755 Ennenda.
Datum, Zeit: Donnerstag, 4. November 1993, 15 Uhr.
Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (058 611 31 30).
Anzahlung vor dem Zuschlag: Fr. 10 000.- in bar oder mittels Bankcheck.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen und das rechtskräftige Lastenverzeichnis verwiesen.

8750 Glarus, 1. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Fribourg (11650)

Vente aux enchères publiques

Outillage et équipement de menuiserie - matériel divers - mobilier et machines de bureau

Le vendredi 8 octobre 1993, le matin dès 9 h. 15, et l'après-midi dès 13 h. 30, Aux Pralets, à Oron-la-Ville, dans les locaux de l'entreprise *Somabois SA*, Pont, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, au plus offrant, au comptant et sans garantie, des biens dépendants du concordat par abandon d'actifs, à savoir:
4 compresseurs électr. GDEC 200/650. GDEF 200/520, MK 105, Douglas 25/250, 1 scie sauteuse, 1 scie radiale Junior 640 (neuve), 1 scie circulaire FI, 2 scies à onglets inclinables, 1 robot EH 82-1, lames pour scie circulaire, garnitures de chaîne, diverses fraises à battue, à collage, spéciales, à rainer, à plate-bande, à profil, lamello, disques à tenonner, 4 chaînes pour mortaiseuse, 1 mortaiseuse à mâches Chambon, 1 toupie circulaire Combi lame fixe op, 1 toupie, 3 jeux de plaques/guide toupie Somab, 1 meuleuse d'angles WSE 1200 M, 1 Weinig 7 arbres, 1 chargeur autom. pour 4 faces, 1 système d'affûtage raboteuse, 4 bras de supp. entraînement autom. (neufs), 1 entraîneur autom. OM 414, 2 entraîneurs autom. Variofeed 3, 1 entraîneur autom. Vario 4 ZB, 2 guides millimétrés 2500 mm, 1 système modulaire perçage compl., 2 pressers manuels excentriques compl., divers porte-outils hélicoïdaux à piston de tenion Unilev, 2 guides/plaquettes pour ruban, 1 canal d'aspiration pour déligneuse, 1 cape pour tenonner, divers éléments pour aspirateur à copeaux, 1 ponceuse de champ universelle *Pont*, 1 ponceuse de contact SACE 1000 mm a/affichage digital, 1 raboteuse tireuse d'épaisseur a/options, 1 couteau Oerthli, 3 stations filtrantes GMFZ 3 CV, 1 table de glacage tournante, 1 pédale pneumatique pour commande, 1 protection CNA pour dégauchisseuse, 2 ventilateurs 10 CV, 15 CV, 1 moteur 7.5 CV, 2 rails couillissants L 450, 1 porte-outils Bouvetage, 1 plaque perforée pour outils, 1 plate-forme métallique, 1 étagère métallique, 1 étagère métallique à palettes, 1 échaffage hauteur 4 m, 1 élévateur électrique a/chargeur de batteries, 2 transpalette, 1 établi, 1 étai, 1 appareil à souder Cebora, 1 manomètre soudure auto-gène, 1 meuleuse Promac 400 W, 1 perceuse à colonne Promac, 6 extincteurs Sicli, 1 lot d'isolation Isover, 2 rlx papier d'emballage, divers lots de tuyaux métalliques bordés, flexibles, lots de serflex, lots de raccords rapides, lots de tirets, lots de mâches, lots de ciseaux Bahco Standard et Ergo, divers. 3 feuteuil en cuir noir, 1 table de salon, 1 table de conférence, 6 chaises en cuir, 1 petite table, 1 meuble Bigla à 4 tiroirs, 1 meuble pour dossiers suspendus, 1 étagère métallique, 2 armoires, 1 petite armoire vitrée à suspendre, 3 bureaux (2 avec corps), 2 chaises de bureau, 1 frigo, 1 machine à café, 1 machine à écrire Brother AX-20, calculatrice Utax 1210, 1 fax Halifax 400 et divers.
(N.B. Le mobilier du bureau sera vendu aux enchères l'après-midi.)
Pour tous renseignements 037 25 39 94.
1700 Fribourg, 1er octobre 1993 Le liquidateur

Solothurn (11423)

Zahlungsbefehl für die Betreuung auf Verwertung eines Grundpfandes

Betreibung Nummer 32082

Schuldnerin: *Atec Personal AG*, Zeitlockenlaube 4, 3011 Bern.

Gläubigerin: Soloth. Gebäudeversicherung, Baslerstrasse 40, 4500 Solothurn.

Forderung:
Fr. 117.95 plus 6% Zins seit 15. Januar 1991
Fr. 273.90 plus 6% Zins seit 1. März 1993

Fr. 3.- Spesen zuzüglich Betreibungskosten
Grund der Forderung:
Teilprämienrechnung vom 26. November 1990,
Jahresprämienrechnung vom 22. Januar 1993.

Pfandgegenstand: Grundbuch Trimbach Nr. 1773.

Die Schuldnerin wird aufgefordert, die Gläubigerin für die angegebene Forderung samt Kosten zu befriedigen. Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben der das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird. Sollte die Schuldnerin diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann die Gläubigerin nach Ablauf von sechs Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Verwertung des Grundpfandes verlangen.
4600 Olten, 17. September 1993 Betreibungsamt Olten-Gösigen

Basel-Landschaft (11607)

Konkursamtliche Liquidation im summarischen Verfahren gemäss Art. 134 VZG

Nachdem das Konkursverfahren über die *Immobilien Tüelenrain AG*, Bächliackerweg 2, 4402 Frenkendorf, in Anwendung von Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird auf Verlangen von Pfandgläubigern das Liquidationsverfahren gem. Art. 134 VZG durchgeführt. Die Liquidation erstreckt sich auf folgende im Eigentum der Gemeinschuldnerin stehenden Grundstücke:
Katasterbuch Frenkendorf
Parzelle B 1557, haltend 46 a 66 m²; Büro- & Gewerbehau, Bächliackerweg 2, Frenkendorf
Grundbuch Duggingen
Blatt Nr. 1563, haltend 50 a 48 m²; Platz, Umschwingung, Land, Weg, Heuschuppen Nr. 73, Bütenfeld, Baslerstrasse, Duggingen
Grundbuch Grellingen
Blatt Nr. 488, haltend 10 a 51 m²; Wald, Land, Bütenen-Rain Grellingen.

Die Gläubiger mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden, unter Angabe, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin, und innert der Eingabefrist die Pfandtitel dem Konkursamt einzureichen. Die Gläubiger ohne Grundpfandsicherheiten sind in diesem Verfahren nicht zugelassen.
Eingabefrist: Die Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht sind bis zum 20. Oktober 1993 einzureichen.

4410 Liestal, 1. Oktober 1993 Konkursamt Liestal

St. Gallen (11608)

Auflage von Lastenverzeichnissen

(Art. 125 Abs. 2 VZG)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des *Philippin Eduard Jun.*, geb. 13. Mai 1964, von Neuenburg und Corcelles-Cormondrèche NE, Murgtalstrasse 6, 9542 Münchwilen, früher Höhenstrasse 27, 9500 Wil, liegen den beteiligten Gläubigern die nachstehenden Lastenverzeichnisse beim Liquidator zur Einsicht auf:
Grundstück Parzelle 11 = E-Blatt 18, Stadelgasse, Bischofszell, Möbelmagazin mit Laden Assek. Nr. 841 mit 294,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (1/3 Miteigentum), Grundstück Parzelle 56 = E-Blatt 56, Neugasse, Bischofszell, Wohnhaus mit Laden Assek. Nr. 119, 199 m² Gebäudegrundfläche (1/2 Miteigentum).
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 14. Oktober 1993.
9500 Wil, 27. September 1993 Der Liquidator: Klaus Sutter,
Zürcherstrasse 65, Wil

St. Gallen (11609)

Auflage von Lastenverzeichnissen
(Art. 125 Abs. 2 VZG)

betreffend:
Grundstück Nr. 231, St. Peterstrasse 22, Wil, Wohnhaus mit Wirtschaft Assek. Nr. 231, mit 168 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Grundstück Nr. 2375, Zelghalde 19, Wil, Wohnhaus Assek. Nr. 2368, mit 248 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (1/2 Miteigentum)
Grundstück Nr. 54, Quellenstrasse 33, Wil, Einfamilienhaus Assek. Nr. 2945, mit 545 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (1/2 Miteigentum)
Grundstück Nr. 1419, Fürstenlandstrasse 31, Wil, Wohnhaus Assek. Nr. 1231 und Garagetrakt Assek. Nr. 2440 mit 1223 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Grundstück Nr. 10194, Plan 1, Schmidbach, Wattwil, 103/1000 Miteigentum an Nr. 2083, mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss Süd-Ost, mit Garage Nr. 3 und Kellerabteil Nr. 5 (1/2 Miteigentum)
Grundstück Nr. 10197, Plan 1, Schmidbach, Wattwil, 102/1000 Miteigentum an Nr. 2083, mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 1. Obergeschoss Süd-Ost, mit Garage Nr. 2 und Kellerabteil Nr. 4 (1/2 Miteigentum)
Grundstück Nr. 2400, Konstanzerstrasse 49, Rosstrüti, Einfamilienhaus Assek. Nr. 1469, mit 463 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, und 1/8 Miteigentum an Grundstück Nr. 2399 (Einstellplätze Nr. 9 und 10 in Tiefgarage)
Grundstück Nr. 2402, Konstanzerstrasse 49b, Rosstrüti, Einfamilienhaus Assek. Nr. 1471, mit 510 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, und 1/8 Miteigentum an Grundstück Nr. 2399 (Einstellplätze Nr. 1 und 2 in Tiefgarage)
Grundstück Nr. 5180, Konstanzerstrasse 51, Rosstrüti, 167/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2282 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 4 im Erdgeschoss Ost mit Kellerabteil Nr. 4 und Disposition-Raum im Kellergeschoss und Schopf im Erdgeschoss und 1/8 Miteigentum an Grundstück Nr. 2399 (Einstellplätze Nr. 15 und 16 in Tiefgarage)
Grundstück Parzelle 90 = E-Blatt 1212, Gerbergasse, Bischofszell, Wohn- und Gasthaus Assek. Nr. 128 mit 213,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum sowie Parzelle 92 = E-Blatt 1213, Garage und Kühlhaus Nr. 836 mit 85,1 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum (1/2 Miteigentum)
Grundstück Parzelle 152 = E-Blatt 146, Kirchgasse, Bischofszell, Wohnhaus Assek. Nr. 64 mit 150,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum
Grundstück Parzelle 11 = E-Blatt 18, Stadelgasse, Bischofszell, Möbelmagazin mit Laden Assek. Nr. 841 mit 294,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (1/3 Miteigentum)
Grundstück Parzelle 56 = E-Blatt 56, Neugasse, Bischofszell, Wohnhaus mit Laden Assek. Nr. 119, 199 m² Gebäudegrundfläche (1/2 Miteigentum)
Grundstück Parzelle Nr. = E-Blatt 262, Siegershausen, Grundbuchkreis Alterswilen, Wohnhaus Assek. Nr. 10, mit 793 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten (1/3 Miteigentum)
Grundstück GBBL 921, Kat. Nr. 2154, im Stumpfenboden, Bahnhofstrasse 97, Feuerthalen, Wohnhaus Assek. Nr. 840, 366 m² Gebäudegrundfläche Hofraum und Garten (1/2 Miteigentum)
Gemeinschuldner: **Philippin Edouard sen.**, geb. 19. Juni 1940, von Neuenburg und Corcelles-Cormondrèche NE, Fürstenlandstrasse 31, 9500 Wil, Inhaber der Einzelirma E. Philippin, Cheminée- und Plattenbeläge, Hubstrasse 64, 9500 Wil.
Die vorerwähnten Lastenverzeichnisse liegen beim Konkursamt St. Gallen, Zweigstelle 9242 Oberuzwil, zur Einsicht auf.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 14. Oktober 1993.
9500 Wil, 27. September 1993 Ausseramtliche Konkursverwaltung: Sutter-Treuhand AG, Wil

Vaud (11678)

Etat des charges (procédure 134 ORI)

Faillite: **SI Château de Mézery SA, siège à Jouxstens-Mézery.**
L'état des charges est déposé à l'office.
Délai pour interacter action en opposition au 11 octobre 1993, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 27 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

Vaud (11679)

Renonciation au sursis concordataire

Par prononcé du 27 septembre 1993, le président du Tribunal du district d'Aigle a pris acte de la renonciation par **Duperret Gilbert, à Leyzin**, au sursis concordataire accordé le 27 avril 1993.
Les créanciers peuvent requérir la faillite du débiteur dans les 10 jours (art. 309 LP).
1860 Aigle, 27 septembre 1993 Le greffier: C. Muller

Vaud (11680)

Renonciation au sursis concordataire

Par prononcé du 27 septembre 1993, le président du Tribunal du district d'Aigle a pris acte de la renonciation par **Duperret Gilbert S.A., à Leyzin**, au sursis concordataire accordé le 27 avril 1993.
Les créanciers peuvent requérir la faillite du débiteur dans les 10 jours (art. 309 LP).
1860 Aigle, 27 septembre 1993 Le greffier: C. Muller

Vaud (11464)

Appel d'offres

Machines et matériel de marbrerie, mobilier de bureau, stock de marbre et granit
Un appel d'offres est fait par l'office des faillites d'Yverdon, rue de Neuchâtel 1, 1400 Yverdon, pour la reprise en bloc (éventuellement par lots) des actifs suivants:
- machines et matériel de marbrerie (débiteuses Terzago, machine à poncer la pierre, bétonnière, tronçonneuses, meuleuses, perceuses, perceuses, petit matériel, etc.), mobilier de bureau (bureaux, armoires, table à dessin, etc.) ainsi qu'un stock important de marbre et granit de diverses provenances.
Inventaire détaillé à disposition des intéressés.
Eventuelle possibilité de reprendre le bail des locaux dans lesquels se trouvent ces objets.
Pour les visites, prendre contact avec le soussigné au téléphone 024 23 81 62.
Délai pour la remise des offres: 14 octobre 1993.
1401 Yverdon, 23 septembre 1993 Office des faillites d'Yverdon: P. Rossé, substitut

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti****Aufruf - Sommation - Diffida**

(OR-CO-CO 983, 984)

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 11. Mai 1953 über Fr. 22 000.- der Raiffeisenbank Rohrdorf, Niederrohrdorf, lastend im 1. Rang auf IR Oberrohrdorf Nr. 544, Parzelle 1/11, MZ 6% und
Schuldbrief vom 11. Mai 1953 über Fr. 11 000.- der Raiffeisenbank Rohrdorf, Niederrohrdorf, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf IR Oberrohrdorf Nr. 544, Parzelle 1/11, MZ 6% und Inhaberschuldbrief vom 19. November 1975 über Fr. 20 000.- der Raiffeisenbank Rohrdorf, Niederrohrdorf, lastend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf IR Oberrohrdorf Nr. 544, Parzelle 1/11, MZ 10%.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 4. Oktober 1994, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1974*)
5400 Baden, 28. September 1993 Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:
Kassenobligation Nr. 50477 nominal Fr. 5000.-, lautend auf den Inhaber, Zinssatz 7,25%, Laufzeit vom 14. Februar 1991 bis 14. Februar 1993 mit Coupons per 14. Februar 1992 und 14. Februar 1993.
An allfällige Inhaber dieser Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 4. April 1994, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1975*)
5400 Baden, 28. September 1993 Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
Namenaktien Nrn. 12 117-12 119 und 471 341-471 360 der PAX-Anlage AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, lautend auf Samuel Moor.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/385). (W 1853*)
4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
Zertifikat Nr. 2502337 über 55 Namenaktien Ciba-Geigy AG, ohne Coupons.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/364). (W 1854*)
4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
5 Namenaktien der PAX-Anlage AG, Basel, nom. Fr. 100.-, Nrn. 220 286-220 290.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/334). (W 1855*)
4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
Sparheft Nr. 032911.00.00.05-09 von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1992 von Fr. 88 864.30 nebst laufendem Zins.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/359). (W 1856*)
4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
- Aktienzertifikat Nr. 3 über 100 Inhaberaktien (Nr. 100 bis Nr. 199) - Aktienzertifikat Nr. 4 über 100 Inhaberaktien (Nr. 200 bis Nr. 299) - Aktienzertifikat Nr. 8 über 100 Inhaberaktien (Nr. 551 bis Nr. 650) - Aktienzertifikat Nr. 11 über 35 Inhaberaktien (Nr. 751 bis Nr. 785)
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1993/287). (W 1857*)
4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
4,75% Kassenobligation Coop Basel ACV, lautend auf Inhaber Nr. 207 472, rückzahlbar 1. Dezember 1997, mit Jahrescoupons per 1. Dezember 1993.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1993/288). (W 1858*)
4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
fr. 10 000.- nominal, en une obligation de caisse au porteur de notre banque au taux de 7,5%, émise le 8 octobre 1990 remboursable le 8 octobre 1993, soit: 1 x 10 000.- = no 4160882/- avec coupons annuels au 8 octobre 1991, 8 octobre 1992 et 8 octobre 1993.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 13. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1971*)
(P3 1993/389)

4001 Basel, 27. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
Kassenobligation Nr. 00917287 von Fr. 20 000.- zu 6½% von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft 1990-1992 nebst Coupons per 10. November 1990 ff.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. September 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 13. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1972*)
(P3 1993/370)

4001 Basel, 27. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Es werden vermisst:
2 Inhaber-Obligationen der Raiffeisenbank Buttisholz zu je Fr. 4000.-, à 7,75%, Nr. 75 088 und Nr. 75 089, fällig 8. Mai 1992, sowie
je 2 Jahrescoupons, je fällig am 8. Mai 1991 und 8. Mai 1992.
Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (01 93 190). (W 1976*)
6210 Sursee, 22. September 1993 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

La Pretura di Blenio diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria seguente:

Fr. 9000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 265 del 10 settembre 1974, gravante in 1° grado le particelle n. 277, 581, 612, 735, 770, 901 e 1023 RFD di Ludiano, di proprietà di Scheggia Giuseppe, 6711 Ludiano, titolo verosimilmente andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto la comminatoria di ammortamento. (W 1973*)
6716 Acquarossa, 27 settembre 1993 Il Pretore: Avv. G. Bassetti

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Die
Fr. 4000.- 7½% Inhaber-Obligation der Gewerbebank Baden, Nr. 47764, datiert 1. Oktober 1990, fällig am 1. Oktober 1994 und die
Fr. 5000.- 7¼% Inhaber-Obligation der Gewerbebank Baden, Nr. 14263, datiert 4. Januar 1991, fällig am 4. Januar 1995 werden als nichtig und kraftlos erklärt. (K 1984)
5400 Baden, 28. September 1993 Gerichtspräsidium Baden

Die
Fr. 1000.- 6¼% Inhaber-Kassenobligation HBL, Nr. 87 730, d. d. 5. Januar 1990, Verfall: 5. Januar 1993 ex Coupons
Fr. 1000.- Kapital
wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 1985)
5400 Baden, 28. September 1993 Gerichtspräsidium Baden

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 23. September 1993 den Namensschuldbrief von Fr. 75 000.-, im Grundbuch Basel-Stadt eingetragen im 1. Rang auf Parzellen 1941 und 2062 in Sektion IV, Aeneas Silvius-Strasse 23, am 29. März 1956, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (K 1994)
4001 Basel, 27. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat mit Verfügung vom 20. September 1993 folgenden Inhaberschuldbrief kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 9000.-, datiert 7. September 1936, mit Pfandvermehrung vom 20. Oktober 1941, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Pfadtagstrasse 20, 8304 Wallisellen, Kat. Nr. 4278, GB-Blatt 1669, Plan 10, lautend auf Heinrich Hefti, geboren 5. Februar 1897 (gestorben 28. Februar 1986), wohnhaft gewesen Pfadtagstrasse 20, 8304 Wallisellen. (K 1978)
8180 Bülach, 20. September 1993 Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär:
lic. iur. Joho

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat mit Verfügung vom 20. September 1993 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 24 000.-, datiert 7. September 1936, mit Pfandvermehrung vom 20. Oktober 1941, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Pfadtagstrasse 20, 8304 Wallisellen, Kat. Nr. 4278, GB-Blatt 1669, Plan 10, zugunsten der Zürcher Kantonalbank Zürich, lautend auf Heinrich Hefti, geb. 5. Februar 1897 (gestorben 28. Februar 1986), wohnhaft gewesen Pfadtagstrasse 20, 8304 Wallisellen, als Schuldner und Grundpfand Eigentümer. (K 1979)
8180 Bülach, 20. September 1993 Bezirksgericht Bülach
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. Kind

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:
Fr. 4000.- Schuldbrief, 6%, vom 13. Juli 1944, III/1264, lastend im 5. Rang auf Heimberg-Grundstück Nr. 527 der Gebr. Morðasini (K 1981)

3601 Thun, 28. September 1993 Richteramt I
Der Gerichtspräsident I:
Bähler

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:
Altersparheft Nr. 256-0000961-3 der Raiffeisenbank Blumenstein-Pohlern. (K 1982)

3601 Thun, 28. September 1993 Richteramt I
Der Gerichtspräsident I:
Bähler

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 12 vom 19. Januar 1993 als vermisst aufgeführte Kassaobligation Nr. 074 der Raiffeisenbank Eisten über Fr. 90 000.- mit einem Zinssfuß von 6,5% und einer Laufzeit von 3 Jahren, fällig am 12. Dezember 1991, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (K 1986)

3930 Visp, 27. September 1993

Der Bezirksrichter I:
A. Steiner

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 45 vom 5. März 1993 als vermisst aufgeführte Kassaobligation Nr. 0758-4077 über Fr. 9000.- mit einem Zinssfuß von 4% und einer Laufzeit vom 19. Februar 1988 bis 19. Februar 1994, mit jeweils am 19. Februar verfallenden Jahrescoupons ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (K 1987)

3930 Visp, 27. September 1993

Der Bezirksrichter I:
A. Steiner

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 39 vom 25. Februar 1993 als vermisst aufgeführte Kassaobligation Nr. 0758-4076 über Fr. 8000.- mit einem Zinssfuß von 4% und einer Laufzeit vom 8. Februar 1988 bis 8. Februar 1991, mit jeweils am 8. Februar verfallenden Jahrescoupons ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (K 1988)

3930 Visp, 27. September 1993

Der Bezirksrichter I:
A. Steiner

Par ordonnance du 27 septembre 1993, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 18 500.-, inscrite le 15 août 1968 sous no 188, grevant en 3e rang l'article 2789 du cadastre de Colombier, propriété de Stocker Hans. (K 1996)

2017 Boudry, 27 septembre 1993 Le président du Tribunal de Boudry:
François Delachaux

Par ordonnance du 27 septembre 1993, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 500 000.- du 18 novembre 1991, grevant collectivement la parcelle inscrite sous no 765, du cadastre de Bevaix en 2e rang profitant des cases libres et la parcelle 4931 du même cadastre en 3e rang profitant des cases libres, propriété de Pierre-Yves Gabus. (K 1997)

2017 Boudry, 27 septembre 1993 Le président du Tribunal de Boudry:
François Delachaux

Le juge de district I du district de Monthey rend notoire que par décision du 21 septembre 1993, il a procédé à l'annulation de l'obligation de caisse de la Banque Raiffeisen de Troistorrens no 260-0026482-0. (K 1995)

1870 Monthey, 27 septembre 1993 Le juge de district I de Monthey

Le juge I du district de Sierre rend notoire que, par décision du 23 septembre 1993, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

Une obligation hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, inscrite au registre foncier de Sierre sous PJ 3085/66 de Chalais, grevant en 1er rang les parcelles suivantes sises sur la commune de Chalais, mensuration cadastrale en cours:

- parcelle no 154 a (art. 4084) plan no 2, nom local Avouintzett, 406 m², pré, chalet;
- parcelle no 179 (art. 13082), plan no 2, nom local Avouintzett, 110 m², pré;
- parcelle no 180 (art. 9601), plan no 2, nom local Avouintzett, 119 m², pré;
- parcelle no 181 (art. 3227), plan no 2, nom local Avouintzett, 90 m², pré;

toutes propriétés de Marie-Claire Descombes, de Pierre-Martin, épouse de Jean-Marc Seigneur. (K 1980)

3960 Sierre, 24 septembre 1993

Le juge I du district de Sierre:
E. Métral

La Pretura di Blenio, avverte che con decreto 24 settembre 1993 ha annullato i seguenti titoli ipotecari:

- Fr. 20 000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 72/339 del 1° giugno 1965, gravante in 1° grado le particelle VM 1195, 1197, 1217, 1257 e 1262 (ora 651, 1466 e 1468), in territorio del comune di Corzono, già al nome di Winiker Maria, Minusio;
- Fr. 10 000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 73/340 del 1° giugno 1965, gravante in 2° grado le particelle VM 1195, 1197, 1217, 1257 e 1262 (ora 651, 1466 e 1468), in territorio del comune di Corzono, già al nome di Winiker Maria, Minusio;

- Fr. 10 000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 74/341 del 1° giugno 1965, gravante in 2° grado le particelle VM 1195, 1197, 1217, 1257 e 1262 (ora 651, 1466 e 1468), in territorio del comune di Corzono, già al nome di Winiker Maria, Minusio;

- Fr. 15 000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 139/656 del 24 novembre 1965, gravante in 3° grado le particelle VM 1195, 1197, 1217, 1257 e 1262 (ora 651, 1466 e 1468), in territorio del comune di Corzono, già al nome di Schobloch Theresia e Vuarnoz René. (K 1977)

6716 Acquarossa, 24 settembre 1993

Il Pretore: Avv. G. Bassetti

Il Pretore del distretto di Vallemaggia, avverte che con suo decreto odierno, ha pronunciato l'ammortamento delle 7 azioni al portatore (n. 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92) di fr. 1000.- cadauna, della Bocciodromo Caverigno SA, Caverigno. (K 1983)

6675 Cevio, 27 settembre 1993

Il Pretore: Lic. iur. Claudio Rotanzi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 19. Februar 1993 verstorbenen **Brehm Ernst**, geb. 7. Februar 1941, von Thalwil, geschieden, wohnhaft gewesen Restaurant Kreuz, Vorder Klausen, 8815 Horgenberg, liegt den Beteiligten bis zum 1. November 1993 bei uns zur Einsicht auf. (A 3267)

8810 Horgen, 24. September 1993

Notariat Horgen
Dorfplatz 1, Horgen;
B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Erbenruf - Erbschaftsverwaltung

Über die Verlassenschaft der am 27. August 1993 verstorbenen **Marer-Henning Elli Agnes Marie**, geb. 11. März 1913, von Zweisimmen BE, in **Burg** wohnhaft gewesen, wird eine Erbschaftsverwaltung angeordnet und als Erbschaftsverwalter bestellt: Rohrer Peter, Leiter Sozialdienst Oberwytental, Sagweg 4, 5737 Menziken.

Allfällige Erben haben sich bis zum 5. Oktober 1994 beim Bezirksgericht Kulm zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein und sind der Behörde keine Erben bekannt, so fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an das erberechtigte Gemeinwesen. (A 3268³)

5726 Unterkulm, 27. September 1993

Gerichtspräsidium Kulm

Diffida secondo l'art. 88a ORC

Immobiliare ai Mulini SA, Sementina

L'Ufficio dei registri di Bellinzona, sezione registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro un termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 88a ORC.

Caso contrario, verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 3269)

6501 Bellinzona, 27 settembre 1993

L'Ufficiale dei registri:
A. Pinchetti

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ivo AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. September 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. November 1993 beim Liquidator anzumelden. (A 3270³)

4004 Basel, 27. September 1993

Der Liquidator:
Dr. Fred Dolder
Immengasse 9, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Meier Roland Spanntechnik AG, in Liquidation, Bazenheid

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung hat am 26. August 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Johannes Grämiger, c/o Gremolith, Postfach 262, 9602 Bazenheid, anzumelden. (A 3271³)

9602 Bazenheid, 28. September 1993

Der Liquidator:
Johannes Grämiger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Arbeitsgemeinschaft des Transportgewerbes in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung
Die Genossenschaft «Arbeitsgemeinschaft des Transportgewerbes in Liquidation» in Bern (SHA B Nr. 181 vom 17. 9. 1993) mit einem Genossenschaftskapital von Fr. 200.- erlässt im Sinne von OR Art. 742 einen Schuldenruf.

Allfällige Gläubiger werden hiermit eingeladen, Ansprüche unter Vorlage der Belege beim Präsidenten der Liquidationskommission, Dr. H. R. Christen, Fürsprecher, Weltstrasse 44, 3006 Bern, innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung anzumelden. (A 3272³)

3006 Bern, 1. Oktober 1993

Arbeitsgemeinschaft des
Transportgewerbes in Liquidation

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Fara AG in liquidazione, Coira

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 20 settembre 1993, ha deciso lo scioglimento della società.

Ai sensi degli art. 742 e 745 CO, eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, eventuali pretese.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Avv. Francesco Ghioldi, via Marconi 4, Lugano. (A 3273³)

6900 Lugano, 1° ottobre 1993

Il liquidatore:
Francesco Ghioldi

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Rotring (Schweiz) AG, Dietikon

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rotring (Schweiz) AG, Dietikon, vom 29. September 1993 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 19 100 000.- auf Fr. 10 000 000.- beschlossen.

Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gläubiger können innert der Frist von zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung für ihre Forderung Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. Die Begehren sind an Sitz der Gesellschaft, Moosmattstrasse 27, 8953 Dietikon, einzureichen. (A 3274³)

8953 Dietikon, 29. September 1993

Rotring (Schweiz) AG

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Siparex Participations SA, Fribourg

Première publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1993 la société a décidé de réduire le capital social d'une somme de fr. 2 460 080.- et de le ramener de la somme de fr. 18 560 080.- à celle de fr. 16 100 000.-, par la réduction de la valeur nominale des 321 850 actions de fr. 57.64 à fr. 50.-, série A, à droit de vote privilégié, et la réduction de la valeur nominale des 15 actions de fr. 576.40 à fr. 500.-, série B, ordinaires, toutes nominatives, et ce de façon que le capital soit désormais divisé en 321 850 actions de fr. 50.- chacune, série A, à droit de vote privilégié, et 15 actions de fr. 500.- chacune, série B, ordinaires, toutes nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à Me Olivier Dunant, avocat à Genève, rue Jargonant 2, case postale 135, 1211 Genève 6. (A 3275³)

1211 Genève 6, 27 septembre 1993

Siparex Participations SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Staub Fritz AG in Liq., Herzogenbuchsee

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Theresia Staub-Mercier, Richterweg 3, 3360 Herzogenbuchsee, anzumelden. (A 3128²)

3360 Herzogenbuchsee, 21. September 1993

Die Liquidatorin

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Leusona Finanz AG, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale degli azionisti ha deciso in data 31 gennaio 1991 lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative al liquidatore della società: Emilio Martinenghi, c/o Pagani & Wullschlegler SA, via alla Campagna 2A, 6904 Lugano. (A 3276³)

6904 Lugano, 1° ottobre 1993

Pagani & Wullschlegler SA:
Emilio Martinenghi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Lauschiara SA in liquidazione, Paradiso

Prima pubblicazione
Nella mia qualità di liquidatore della Lauschiara SA in liquidazione, Paradiso, invito tutti i creditori che vantassero crediti sotto qualsiasi forma verso la società menzionata ad insinuarsi presso il sottoscritto entro il termine di 20 giorni dalla pubblicazione del presente avviso all'indirizzo di via Curti 19, Lugano. (A 3277³)

6904 Lugano, 1° ottobre 1993

Il liquidatore:
Dott. Mario Ferrari

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fonds de prévoyance de la maison Morand frères, vins en gros, à La Tour-de-Trême, La Tour-de-Trême

Première publication
Par décision de l'autorité de surveillance des fonds de prévoyance et des fondations, la fondation est dissoute.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Henry Morand, c/o Fonds de Prévoyance de la Maison Morand Frères S.A., Vins en gros, La Tour-de-Trême. (A 3278³)

1635 La Tour-de-Trême, 27 septembre 1993

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Interfiro AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1993 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innerhalb der Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der Liquidatorin, Curator AG, Industriestrasse 7, 6301 Zug, anzumelden. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 3280³)

6301 Zug, 29. September 1993

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mayfair Toolrent AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742/748 OR bis zum 31. November 1993 mit Begründung bei der Liquidatorin, Legatrust AG, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, anzumelden. (A 3279³)

6300 Zug, 28. September 1993

Die Liquidatorin:
Legatrust AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Verlag der Fachvereine an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung hat am 6. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 913 in Verbindung mit Art. 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Verlag der Fachvereine an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken in Liquidation, Voltastrasse 24, 8044 Zürich, anzumelden. (A 3281³)

8044 Zürich, 27. September 1993

Die Liquidatoren

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registros e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 9. September 1992 **404012**
Geska, Gesellschaft schweizerischer Kräuterkäsefabrikanten m.b.H., Sandstrasse, 8750 Glarus



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
29 Glarner Kräuter-Streichschmelzkäse.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. September 1992 **404013**
Peter Solbach, Kieselgasse 7, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Compact-Discs, Musikkassetten, Langspielplatten.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1992 **404014**
Digital Equipment Corporation, 146 Main Street, Maynard (MA 01754-2571, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Daten- und Textverarbeitungseinrichtungen, Universalrechner, Vernetzungs- und Kommunikationseinrichtungen, und Peripheriegeräte zur Verwendung mit vorerwähnten Waren; und deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Computermonitore, Computerdrucker, Computerdrähte und -kabel, Computer-Netzeinheiten, Computer-Plattenlaufwerke, Magnetplatten, Computerspeicher, Computerkommunikationsschnittstelleneinheiten, Computerregister, Computer-Impulsgeneratoren, Computer-Magnetband- und Magnetkartenleser, Computer-Kommunikationssteuerungen, Computer-Multiplexer, Computer-Stromversorgungen und -Stromwandler, Computer-Peripherieanschlüsse, Computer-Magnetbandlaufwerke und -Magnetbänder, Schaltkarten und Chips zur Computerleistungssteigerung, Computer-Chips, programmierbare Steuereinheiten für Rechner, maschinenlesbare Informationsträger, Computerprogramme und Computer-Arbeitsplätze mit einigen oder allen der obgenannten Einrichtungen; sowie deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); maschinenlesbare Informationsträger und auf Magnetbändern, Platten und CD-Platten und in Chips und sonstigen maschinenlesbaren Medien gespeicherte Computerprogramme; Computerprogramme und Benutzerhandbücher dafür, sofern diese als Einheit verkauft werden; Medien zur Speicherung von Computerprogrammen, Daten und Datenbanken (soweit in Klasse 16 enthalten); Drucksachen im Zusammenhang mit Computern; Benutzerhandbücher, Zeichnungen, Formulare, Arbeitsblätter, Ausbildungsmaterial und Datenblätter zur Verwendung mit gespeicherten Computerpro-

grammen, Daten- und Textverarbeitungssystemen, Universalrechnern und Vernetzungs- und Kommunikationseinrichtungen.
Int. Kl. 9, 16
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1992 **404015**
Geoffrey, Inc., 2002 West 14th Street, Wilmington (DE 19806, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

PARTIES "Я" US

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
28 Spielzeuge.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1992 **404016**
B.V. Lakfa Olie-, lak- & verfäbriek, Zeeburgerpad 116, Postbus 4187, NL-1009 AD Amsterdam (Niederlande)
Vertreter: Josef Hess, Postfach 408, 4003 Basel

ARTEKOBIN

Farben, Lacke und Firnisse, Holzkonservierungsmittel, Rostschutzmittel.
Int. Kl. 2
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1992 **404017**
The San Francisco Music Box Company, 6121 Hollis Street, Emeryville (CA 94608, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
15 Musikdosens, Musikinstrumente, alle Waren US-amerikanischer Herkunft.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Käme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut; alle Waren US-amerikanischer Herkunft.
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **404018**
Time Machine Ltd, The Huntlaw Building, P.O. Box 1350, Grand Cayman (Iles Caïmanes)
Mandataire: Lenz & Staehelin, 25, Grand'Rue, Case postale 429, 1211 Genève 11



Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Montres et pièces de rechanges pour montres.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1992 **404019**
Geest Sourcing N.V., Julianaplein 22, Curaçao (Niederländische Antillen)
Vertreter: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, 5402 Baden



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, sowie Samenkörner, frisches Obst und Gemüse; frisches Obst und Gemüse aus tropischen Ländern; Sämereien und Knollen; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Nahrungsmittel für Tiere.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1992 **404020**
Badische Staatsbrauerei Rothaus Aktiengesellschaft, D-W-7821 Rothaus (Deutschland)
Vertreter: Hans Rudolf Gachnang, Patentanwalt, Badstrasse 5, 8501 Frauenfeld



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
32 Biere deutscher Herkunft.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **404021**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 263930. Schutz ab 16. November 1992.

Stoff- und Papierwindeln, Windelhöschen und andere Babywäsche; Mittel zur Körperpflege für Kleinkinder; sanitäre Apparate und Geräte.
Int. Kl. 3, 11, 16, 25
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1992 **404022**
Ipako Industrias Petroquímicas Argentinas S.A.,
 Avenida de Mayo 701, 15th Floor,
 1084 Buenos Aires (Argentinien)
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffstoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: schwarz, rot, weiss.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1992 **404023**
Betterware International Limited, Stanley House,
 Kingsbury Road, Curdworth, GB-Sutton Coldfield
 (West Midlands B76 9EG, Grossbritannien)
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Rasierapparate; Eisschaber, Apfelsausstecher, Orangenschäler, Haushaltgeräte-Sets, Kuchen- und Pizzaschneider, Kartoffelschäler, Nahrungsmittelhacker, Kartoffelchips-Schneider, Nahrungsmittel-Raffeln, Messerschleifgeräte, Messlöffel, Scheren.
 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert, soweit in Klasse 21 enthalten); Kämmen, Schwämme, Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln), Putzzeug, Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten), Körbe, Bügelbretter, Stiefelnechte, Stiefelleisten, Eimer, Armluchter, Kerzenständer, Teppichklopper, Teppichkehrer, Hirschleder für Reinigungszwecke, Reinigungstücher, -lappen und -instrumente, Poliermaterialien, Abfalleimer, Scheuerschwämme (Softreiniger) und -bürsten, Seifenschalen, Seifenspender und Seifenhalter, Giesskannen und Giessvorrichtungen.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 décembre 1992 **404024**
Montres Rolex SA, 5, rue François-Dussaud,
 1200 Genève
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève



ROLEX

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **322436**. Protection à partir du 22 décembre 1992.

Lubrifiants pour articles horlogers, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, appareils électriques pour mesurer le temps, appareils et instruments optiques et appareils et instruments de pesage, de mesurage, de contrôle, oscillateurs à quartz, batteries dans la mesure où elles sont incluses dans la classe 9, métaux précieux et leurs alliages, objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques, livres, articles en cuir, à savoir étuis, coffrets, porte-feuilles, porte-monnaie, bloc-notes, serviettes, porte-documents, valises de présentation, plateaux, pochettes, porte-cartes.
 Cl. int. 4, 9, 14, 16, 18, 21

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1993 **404025**
Spring AG Metallwarenfabrik Eschlikon, Hörnlis-
 strasse 14, 8360 Eschlikon TG
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 279755. Schutz ab 11. Januar 1993.

Koch- und Tafelgeschirr, insbesondere zum Zubereiten von Speisen am Tisch; Küchen- und Tafelbestecke; Serviergeschirr und Flambierpfannen; nichtelektrisch beheizte Rechauds; Servierwagen und Servierbretter; nichtelektrische ortsfeste und fahrbare Koch- und Flambiergeräte.
 Int. Kl. 8, 20, 21

Fabrikation und Handel.

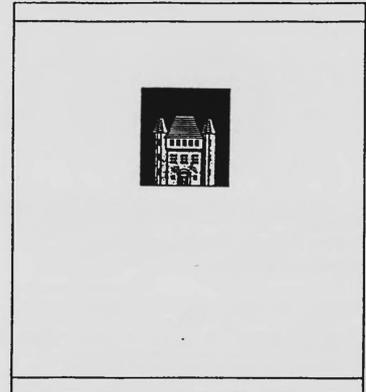
Date de dépôt: 1er avril 1993 **404026**
Additives and Lubricants SA, 45, chemin des
 Primevères, 1701 Fribourg
 Mandataire: Ammann Patentanwälte AG Bern,
 Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 1 Additifs pour eau de refroidissement pour moteurs de véhicules.
- 2 Produits de protection tels que produits contre la rouille.
- 3 Produits de nettoyage, produits de protection tels que cires pour véhicules.
- 4 Additifs pour carburant et huile pour moteurs de véhicules.
- 42 Services de consultations techniques, notamment établissement d'un diagnostic moteur par analyse d'huile en laboratoire.

Date de dépôt: 26 février 1993 **404027**
Château d'Allaman S.A., 1165 Allaman
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève



Boissons alcooliques en particulier vins de toutes provenances; boissons non alcooliques. Produits alimentaires étant compris en classes 29 et 30.
 Cl. int. 29, 30, 32, 33

Production et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1993 **404028**
Pernarop AG, Schützenstrasse 16,
 4900 Langenthal
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-
 strasse 16, 3000 Bern 25

GET WET

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in der Klasse 14 enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente sowie deren Teile und Zubehör, soweit in der Klasse 14 enthalten.
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1993 **404029**
Tännler AG, Talacker 42, 8001 Zürich
 Vertreter: RA lic. iur. Juerg Wyler, Mühlebach-
 strasse 20, Postfach, 8032 Zürich

Serie Magique
 DIE MAGISCHEN BEGLEITER FÜR
 EIN GANZES LEBEN



TÄNNLER
 OF SWITZERLAND

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

14 Juwelierwaren, Schmuckwaren und Edelsteine, insbesondere Ketten, Ringe und Armbänder, alle vorgenannten Waren sind schweizerischer Herkunft.

Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **404030**
 Univac Support Center AG, St. Jakobs-Strasse 41,
 4132 Muttenz
 Vertreter: lic. iur. Ursula Sury, Rechtsanwältin,
 Hirschengraben 35, 6000 Luzern 7



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 9 Computer-Softwareprodukt.
 Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: weiss, blau und rot.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **404031**
 Ernst Erb, 6356 Rigi Kaltbad

TCom 400

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 9 Telekommunikations-Computer.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **404032**
 Ernst Erb, 6356 Rigi Kaltbad

TCom 40/DESY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 9 Telekommunikations-Computer.
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **404033**
 WWF-World Wide Fund For Nature (Formerly
 World Wildlife Fund), avenue du Mont-Blanc,
 1196 Gland
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Publicité, gestion des affaires commerciales, admini-
 stration commerciale, travaux de bureau; assu-
 rances, affaires financières, affaires monétaires,
 affaires immobilières; construction, réparation,
 services d'installation; télécommunications; trans-
 port, emballage et entreposage de marchandises;
 organisation de voyages; traitement de matériaux;
 éducation, formation, divertissement, activités
 sportives et culturelles; restauration (alimentation),
 hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène
 et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture,
 services juridiques, recherche scientifique et indus-
 trielle, programmation pour ordinateurs.
 Cl. int. 35 à 42
 Priorité découlant de l'usage: 11 septembre 1961.

Date de dépôt: 31 mars 1993 **404034**
 Mabrouc S.A., chemin du Petit-Flon,
 1052 Le Mont-sur-Lausanne
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Vêtements, y compris bottes et souliers.
 Cl. int. 25
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 **404035**
 Danion Handels AG, Rigistrasse 6,
 6023 Rothenburg

Danion

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 12 Fahrräder, Fahrradrahmen.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404036**
 Intraco Immediate Trading Company AG, Baarer-
 strasse 2, 6300 Zug



Filtercigaretten aus vorwiegend amerikanischen
 Tabaken.
 Int. Kl. 34

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404037**
 Gondrand AG, Generaldirektion, Viadukt-
 strasse 8/10, Postfach 3047, 4002 Basel

GONDRAND

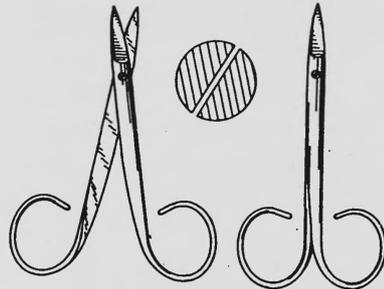
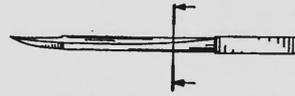
Spedition, Land-, See-, Fluss-, Lufttransporte,
 Lagerung, Verzollungen, Frachtbuchung und Con-
 tainerkontrolle für andere, Detailzustellung.
 Int. Kl. 36, 39, 42
 Gebrauchspriorität: 1902.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404038**
 Gondrand AG, Generaldirektion, Viadukt-
 strasse 8/10, Postfach 3047, 4002 Basel

GO service unlimited →
GONDRAND

Spedition, Land-, See-, Fluss-, Lufttransporte,
 Lagerung, Verzollungen, Frachtbuchung und Con-
 tainerkontrolle für andere, Detailzustellung.
 Int. Kl. 36, 39, 42
 Gebrauchspriorität ab 1985.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404039**
 Outils Rubis SA, 6855 Stabio
 Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82,
 8032 Zürich



Scheren.
 Int. Kl. 8
 Dreidimensionale Marke.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404040**
 Düring AG, Brunnenwiesenstrasse 12,
 8108 Dällikon
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 WC-Reinigungsmittel mit desinfizierender Wir-
 kung.
 5 Desinfektionsmittel, Lufterfrischer.
 Dreidimensionale Marke.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1981.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404041**
 Baloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungs-Geschäfte; Finanzwesen; Geld-
 geschäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1962.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404042**
 Baloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel

Basler
 Versicherungen

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldge-
 schäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1972.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404043**
Bâloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel

 **La Bâloise**
 Assurances

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldge-
 schäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1972.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404044**
Bâloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel

 **La Basilese**
 Assicurazioni

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldge-
 schäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1972.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404045**
Bâloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel

 **Basler**
 Versicherungs-Gruppe

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldge-
 schäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1988.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404046**
Bâloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel

 **La Bâloise**
 Groupe d'Assurances

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldge-
 schäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1988.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404047**
Bâloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel

 **La Basilese**
 Gruppo d'Assicurazioni

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldge-
 schäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1988.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404048**
Bâloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel

 **The Baloise**
 Insurance Group

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldge-
 schäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1988.

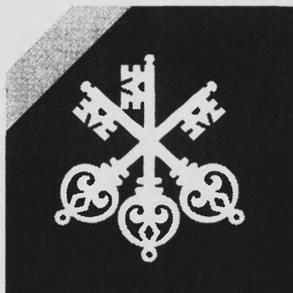
Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404049**
Bâloise-Holding, Aeschengraben 21, Postfach,
 4002 Basel

 **La Bâloise**
 Groupe Asegurador

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldge-
 schäfte, Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1988.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404050**
Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1,
 4051 Basel

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-
 strasse 16, 3000 Bern 25



Dienstleistungen von Bankinstituten und damit
 zusammenhängenden Institutionen einschliesslich
 Wechselstuben, Kreditinstitute, Investment-, Treu-
 hand- und Immobiliengesellschaften, im Zusam-
 menhang mit Finanz-, Wertpapier-, Geld- und
 Edelmetallangelegenheiten und Vermögensverwal-
 tung; Werbung und Geschäftswesen, insbesondere
 Marketing, Auftragsvermittlung sowie Verpacken
 und Versenden von Postsendungen («direct mail-
 ing»).

Int. Kl. 35, 36
 Gebrauchspriorität: Januar 1979.
 Farbenanspruch: Türkis, orange, weiss.

Date de dépôt: 30 avril 1993 **404051**
Fit-Line Diffusion SA, 2, cours-de-Rive,
 1204 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygié-
 niques; substances diététiques à usage médical,
 aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour
 pansements; matières pour plomber les dents et
 pour empreintes dentaires; désinfectants; pro-
 duits pour la destruction des animaux nuisibles;
 fongicides, herbicides.

Marque tridimensionnelle.
 Revendication de couleur: rouge, bleu, jaune, vert et
 noir.

Date de dépôt: 30 avril 1993 **404052**
Fit-Line Diffusion SA, 2, cours-de-Rive,
 1204 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygié-
 niques; substances diététiques à usage médical,
 aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour
 pansements; matières pour plomber les dents et
 pour empreintes dentaires; désinfectants; pro-
 duits pour la destruction des animaux nuisibles;
 fongicides, herbicides.

Date de dépôt: 15 avril 1993 **404053**
Corum, Ries, Bannwart et Co S.A., 1, rue du Petit-
 Château, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et
 Industrielle, 18, rue du Grenier,
 2300 La Chaux-de-Fonds

ROMVLVS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 14 Tous produits horlogers, montres, mouvements
 de montres, cadrans, parties de montres, métaux
 précieux et leurs alliages, joaillerie, bijouterie et
 pierres précieuses.

Priorité découlant de l'usage: 6 juin 1966.

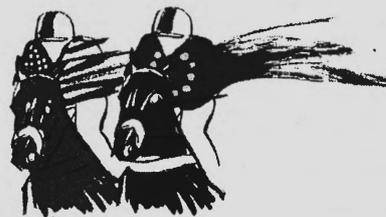
Date de dépôt: 15 avril 1993 **404054**
Corum, Ries, Bannwart et Co S.A., 1, rue du Petit-
 Château, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et
 Industrielle, 18, rue du Grenier,
 2300 La Chaux-de-Fonds

Météorite

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 14 Tous produits horlogers, montres, mouvements
 de montres, cadrans, parties de montres, métaux
 précieux et leurs alliages, joaillerie, bijouterie et
 pierres précieuses.

Priorité découlant de l'usage: 20 avril 1986.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1993 **404055**
 Werbeagentur C/A/R/A/T, Dieter Speidel,
 Weinbergstrasse 109, 8006 Zürich



WORLD SPRINTHORSE RACES®

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 41 Sportliche Aktivitäten.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Groupe Européen Société Anonyme, (Bruxelles), Paris

Actif

Bilan au 31 décembre 1992

(B 588)

Passif

	frb.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	744 272 260.—
Autres actions et parts sociales	66 406 968.—
Autres valeurs mobilières	201 942 760.—
Immeubles	65 734 437.—
Avoirs en banques	221 185 017.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	69 755 556.—
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	435 553 641.—
Dépôts pour réassurances acceptées	87 443 095.—
Prorata d'intérêts et loyers	35 162 823.—
Mobilier et matériel	36 672 707.—
Cautionnements	7 419 912.—
Autres actifs	302 921 716.—
	2 274 470 892.—

	frb.
Fonds propres:	
Capital social	100 000 000.—
Fonds de réserve	10 000 000.—
Réserves spéciales:	
Primes d'émission	7 397 143.—
Réserves indisponibles	13 781 774.—
Réserves disponibles	524 816 113.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	454 983 804.—
Réserve pour sinistres à régler	708 523 857.—
Participations bénéficiaires	18 405 470.—
Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	94 579 090.—
Engagements:	
Banques	12 494 891.—
Cautionnements	290 095.—
Autres passifs	267 889 158.—
Solde du compte de profits et pertes	61 309 497.—
	2 274 470 892.—

Paris, 18 juin 1993

Groupe Européen Société Anonyme
J.-M. Bouteville

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Verordnung über die Ausführbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 22. September 1993

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausführbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausführbeitragsansätze, gültig für den Monat Oktober 1993, wie folgt festgesetzt:

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 22 septembre 1993

Le Département fédéral des finances arrête:

A l'article 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois d'octobre 1993:

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 22 settembre 1993

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese d'ottobre 1993 - sono fissate come segue:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigen-gewicht	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigen-gewicht
ex 0401.20 00	54.—	1701.11 00	22.20
30 20	484.40	12 00	22.20
ex 0402.10 00	301.30	99 00	22.20
ex 21 10	561.60	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1234.60	10 20	13.20
ex 91 10	205.30	20 10	22.20
ex 99 10	205.30	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1132.80	30 11	17.60
ex 00 10	869.80	30 19	22.20
ex 00 90	824.90	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	118.10	60 21	63.—
1102.10 10	118.10	60 29	13.20
90 11	118.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	21.90	ex 90 21	63.—
11 90	118.10	ex 90 29	13.20
19 10	118.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	118.10	10 90	12.60
29 10	118.10	90 10	63.—
ex 30 00	118.10	90 90	12.60

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif
ex 0401.20 00	54.—	1701.11 00	22.20
30 20	484.40	12 00	22.20
ex 0402.10 00	301.30	99 00	22.20
ex 21 10	561.60	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1234.60	10 20	13.20
ex 91 10	205.30	20 10	22.20
ex 99 10	205.30	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1132.80	30 11	17.60
ex 00 10	869.80	30 19	22.20
ex 00 90	824.90	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	118.10	60 21	63.—
1102.10 10	118.10	60 29	13.20
90 11	118.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	21.90	ex 90 21	63.—
11 90	118.10	ex 90 29	13.20
19 10	118.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	118.10	10 90	12.60
29 10	118.10	90 10	63.—
ex 30 00	118.10	90 90	12.60

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo
ex 0401.20 00	54.—	1701.11 00	22.20
30 20	484.40	12 00	22.20
ex 0402.10 00	301.30	99 00	22.20
ex 21 10	561.60	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1234.60	10 20	13.20
ex 91 10	205.30	20 10	22.20
ex 99 10	205.30	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1132.80	30 11	17.60
ex 00 10	869.80	30 19	22.20
ex 00 90	824.90	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	118.10	60 21	63.—
1102.10 10	118.10	60 29	13.20
90 11	118.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	21.90	ex 90 21	63.—
11 90	118.10	ex 90 29	13.20
19 10	118.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	118.10	10 90	12.60
29 10	118.10	90 10	63.—
ex 30 00	118.10	90 90	12.60

II
Diese Änderung tritt am 1. Oktober 1993 in Kraft.

22. September 1993 Eidgenössisches Finanzdepartement: Stuch

II
La présente modification entre en vigueur le 1er octobre 1993.

22 septembre 1993 Département fédéral des finances: Stuch

II
La presente modificazione entra in vigore il 1° ottobre 1993.

22 settembre 1993 Dipartimento federale delle finanze: Stuch

GATT-Abkommen: Bekanntmachung über geplanten Auftrag

1. Beschaffungsstelle: Eidg. Flugzeugwerk CH-6032 Emmen
Tel. 041 59 41 11
Telefax 041 55 25 88
Telex 868 505
2. Objekt: 1 Prepreg-Schneidemaschine für Carbon Fibre und anderes Prepreg-Material
3. Voraussichtlicher Zeitpunkt der Ausschreibung/Offertphase: ab Oktober 1993
4. Andere Auskünfte: siehe unter Ziffer 1

GATT: Accordi: Avis de préinformation

1. Office d'approvisionnement: Fabrique fédérale d'avions CH-6032 Emmen
Tel. 041 59 41 11
Telefax 041 55 25 88
Telex 868 505
2. Objet: 1 machine à découper pour tissus préimprégnés (pour fibre carbone et autres matériaux préimprégnés)
3. Moment probable pour l'ouverture du concours: à partir de l'octobre 1993.
4. Renseignements supplémentaires: voir chiffre 1

Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Die Eidgenössische Oberzolldirektion ruft den interessierten Kreisen die über den schweizerischen Aussenhandel verfügbaren Publikationen in Erinnerung:

- Pressebericht
Monatlich, Quartal, Jahr
Jahresabonnement: Fr. 14.—
 - Monatsstatistik
Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und nach Ländern (ca. 420 Seiten pro Heft); erscheint um den 25. des Folgemonats.
Jahresabonnement: Fr. 204.—
 - Jahresstatistik, Band I
Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und nach Ländern (ca. 820 Seiten pro Heft); erscheint Mitte Februar: Fr. 66.—
 - Jahresstatistik, Band II
Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert, nach Ländern und nach den 4-stelligen HS-Positionen (ca. 620 Seiten); erscheint Mitte März: Fr. 66.—
 - Jahresstatistik, Band III
Aussenhandel und Transit nach Verkehrszweigen, Veredelungs- und Grenzverkehr, Zollerträge und prozentuale Belastung nach Zolltarifpositionen usw. (ca. 220 Seiten); erscheint Ende April: Fr. 50.—
 - Jahresbericht
Kommentare, Grafiken, Tabellen (ca. 250 Seiten); erscheint im 2. Halbjahr des folgenden Jahres: Fr. 28.—
 - Jahresstatistik komplett
Band I, II, III und Jahresbericht: Fr. 187.—
- Bestelladresse:
Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern, Telefon 031 61 66 10.

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

La Direction générale des douanes propose aux milieux intéressés les publications suivantes:

- Communiqués de presse
Mensuels, trimestriels, annuels
Abonnement annuel: fr. 14.—
 - Statistique mensuelle
Importation et exportation en quantité et en valeur, par positions douanières et par pays (env. 420 pages par volume); paraît le 25 du mois suivant. Abonnement annuel: fr. 204.—
 - Statistique annuelle, tome I
Importation et exportation en quantité et en valeur, par positions douanières et par pays (env. 820 pages); paraît à mi-février: fr. 66.—
 - Statistique annuelle, tome II
Importation et exportation en quantité et en valeur, par pays et positions douanières (env. 620 pages); paraît à mi-mars: fr. 66.—
 - Statistique annuelle, tome III
Commerce extérieur et transit par modes de transport, trafic de perfectionnement et de frontière, produits des droits de douanes, impositions douanières, etc. (env. 220 pages); paraît à fin avril: fr. 50.—
 - Rapport annuel
Commentaires, graphiques, tableaux (env. 250 pages); paraît au 2e semestre de l'année suivante: fr. 28.—
 - Statistique annuelle complète
Tome I, II, III et Rapport annuel: fr. 187.—
- Ces publications peuvent être commandées à:
Direction générale des douanes, Section Statistique, Monbijoustrasse 40, 3003 Berne, téléphone 031 61 66 10.

Einfuhr von Saatkartoffeln

(Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion und des Bundesamts für Landwirtschaft vom 1. Oktober 1993)

I. Zollermässigung

Saatkartoffeln können gegen Nachweis der Verwendung zum ermässigten Ansatz von Fr. -20 je 100 kg brutto nach Position 0701.1000 des Zolltarifs verzollt werden.

Als Saatkartoffeln, die auf den ermässigten Einfuhrzoll Anspruch haben, gelten anerkannte Sorten von Sorten, die in der Sortenliste aufgeführt sind.

Sortenliste des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes

Frühe Sorten:

1. Christa ¹⁾Ⓢ
2. Ukama ²⁾Ⓢ
3. Sirtema
4. Ostara
5. Charlotte ¹⁾Ⓢ

Mittelfrühe Sorten:

6. Bintje ¹⁾
7. Matilda
8. Stella
9. Nicola ²⁾
10. Urgenta
11. Désirée
12. Granola ¹⁾²⁾
13. Agria ¹⁾²⁾

Mittelspäte bis späte Sorten:

14. Erneststolz Ⓢ
15. Hertha ²⁾
16. Hermes
17. Eba
18. Aula ²⁾Ⓢ
19. Saturna ²⁾
20. Panda ²⁾

¹⁾ krebsanfällig

²⁾ resistent gegen Nematoden des Pathotyps Ro 1 (Panda Ro 1 + Ro 4)

Ⓢ geschützte Sorte

Bei neu aufgenommenen Sorten muss damit gerechnet werden, dass noch keine oder nur eine beschränkte Menge Saatgut verfügbar ist.

Wenn die Verhältnisse es erfordern, kann die Zollermässigung auch für nicht in der vorstehenden Sortenliste angeführte Sorten gewährt werden, sofern die zuständige Amtsstelle dies als notwendig erachtet. Änderungen in der Sortenliste nach Verarbeitung der diesjährigen Versuchsergebnisse bleiben vorbehalten. Über die Einfuhr nach Sorten, Anbauorten und Herkunftsändern entscheidet das Bundesamt für Landwirtschaft.

Jede Sendung von Saatkartoffeln muss von einem Anerkennungszeugnis (Bescheinigung für die Lieferung von feldbesichtigten und anerkannten Saatkartoffeln) und einem Pflanzenschutzzeugnis begleitet sein.

a) Anerkennungszeugnis

Dieses Zeugnis muss folgende Angaben enthalten:

1. Wagennummer, Name und Adresse des Produzenten und des Käufers (Importeurs).
2. Die Erklärung, dass die Kartoffeln aus feldbesichtigten und anerkannten Pflanzungen stammen, Sortenbezeichnung und Anerkennungs-kategorie.
3. Stempel und Unterschrift der für die Feldbesichtigung und Anerkennung zuständigen Stelle des Lieferandes sowie des Produzenten.

Für die Ausstellung dieser Bescheinigung ist das offizielle Formular zu verwenden, das bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, Telefon 031 322 39 08, bezogen werden kann. Für Saatkartoffeln aus Holland sind ausschliesslich die vom niederländischen Dienst für Saatenerkennung in Wageningen (Niederlandsche algemeene Keuringsdienst NAK) herausgegebenen Formulare zu verwenden, die in der rechten oberen Ecke eine Ordnungsnummer tragen.

Soweit von andern Staaten amtliche Formulare über die Feldbesichtigung und Anerkennung von Saatkartoffeln herausgegeben werden, können auch diese als gültig anerkannt werden, sofern sie alle nötigen Angaben enthalten, in deutscher oder französischer Sprache abgefasst und von einer hierfür zuständigen Stelle ausgefertigt und unterzeichnet sind.

Die Kartoffeln sind bei der Einfuhr als Saatkartoffeln zu deklarieren. Da die Einfuhr nur aufgrund einer besonderen Bewilligung des Bundesamts für Landwirtschaft erfolgen kann, wird bis auf weiteres auf die Vorlage eines besonderen Verwendungsnachweises verzichtet.

Mit der Beanspruchung des ermässigten Zollansatzes verpflichtet sich der ermächtigte Importeur, die eingeführten Kartoffeln ausschliesslich zu Saatwecken zu verwenden bzw. weiterzuverkaufen und im Falle einer anderen Verwendung (zu Speise, Futter- oder technischen Zwecken, inklusive Verarbeitung zu Mehl, Flocken, Stärke usw.) die Zollendifferenz unaufgefordert nachzahlen.

Die Zollverwaltung behält sich vor, durch Einsichtnahme in die Bücher oder auf andere geeignete erscheinende Weise die Verwendung der unter Zollbegünstigung eingeführten Kartoffeln nachzuprüfen. Die ermächtigen Importeure werden in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam gemacht, dass sie gehalten sind, über die Ein- und Ausgänge von Saatkartoffeln genau Buch zu führen (Datum, Herkunft, Sorte, Menge und Empfänger).

b) Pflanzenschutzzeugnis

Dieses Zeugnis muss der Anforderung der FAO-Pflanzenschutzkonvention 1951 entsprechen, vom staatlichen Pflanzenschutzdienst ausgestellt sein und mindestens folgende Angaben enthalten:

1. Name und Adresse des Absenders.
2. Name und Adresse des Empfängers in der Schweiz.
3. Genaue Bezeichnung von Verpackung, Anzahl, Gewicht, Wagennummer usw.
4. Genaue Herkunft der Ware, Name und Wohnort des Pflanzers;
5. Zusätzliche Erklärung: Herkunftsort (Landwirtschaftsbetrieb) und Ware frei von Kartoffelkrebs (*Synchytrium endobioticum*), von Kartoffelnematoden (*Globodera rostochiensis* und *Globodera pallida*) und Spindelknollenkrankheit der Kartoffel (*Potato spindle tuber*). Ware frei von *Ditylenchus* spp. und von *Pseudomonas solanacearum*. Für Saatgutposten aller Herkünfte muss zudem ein Pflanzenschutzzeugnis aufgrund der vorliegenden Untersuchungen bestätigt werden, dass das Saatgut aus einem von *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* befallenen Betrieb und Kreis stammt.
6. Ort und Datum der Ausstellung sowie Stempel und Unterschrift der zuständigen Pflanzenschutzstelle.

Beide Zeugnisse (a und b) sind den Frachtbriefen beizulegen.

II. Vorschriften für die Einfuhr

Die mit der Einfuhr von Saatkartoffeln verbundenen Massnahmen werden vom Bundesamt für Landwirtschaft durchgeführt. Dieses erteilt den ermächtigen Importeuren nach Massgabe des durch die inländische Produktion nicht gedeckten Bedarfs die Einfuhrbewilligungen. Die Inhaber

eines Firmakontingentes sind verpflichtet, anerkanntes Inlandsaatgut zu übernehmen. Die zu übernehmende Menge Inlandsaatgut wird gleichzeitig mit der Kontingentzuteilung festgesetzt.

Saatkartoffeln, die mit irgendwelchen Präparaten behandelt werden, sind deutlich zu kennzeichnen.

Über die Frachtenregelung erlässt die Eidgenössische Alkoholverwaltung separate Weisungen.

Importation de plants de pommes de terre

(Communiqué de la Direction générale des douanes et de l'Office fédéral de l'agriculture du 1er octobre 1993)

I. Réduction du droit

Les plants de pommes de terre peuvent être mis au bénéfice d'un taux réduit à 20 centimes les 100 kg brut (no 0701.1000 du tarif douanier) moyennant la preuve de leur emploi. Pour prétendre à un taux réduit, les plants de pommes de terre doivent provenir de lots certifiés de variétés figurant sur la liste variétale.

Liste des variétés du Département fédéral de l'économie publique

Variétés précoces:

1. Christa ¹⁾Ⓢ
2. Ukama ²⁾Ⓢ
3. Sirtema
4. Ostara
5. Charlotte ¹⁾Ⓢ

Variétés mi-précoces:

6. Bintje ¹⁾
7. Matilda
8. Stella
9. Nicola ²⁾
10. Urgenta
11. Désirée
12. Granola ¹⁾²⁾
13. Agria ¹⁾²⁾

Variétés mi-tardives à tardives:

14. Erneststolz Ⓢ
15. Hertha ²⁾
16. Hermes
17. Eba
18. Aula ²⁾Ⓢ
19. Saturna ²⁾
20. Panda ²⁾

¹⁾ Sensible à la galle verruqueuse

²⁾ Résistante aux nématodes du pathotype Ro 1 (Panda Ro 1 + Ro 4)

Ⓢ Variété protégée

En ce qui concerne les nouvelles variétés homologuées il faut compter avec l'éventualité que les plants ne soient pas encore disponibles ou qu'ils soient seulement en quantité limitée.

Si les circonstances l'exigent l'office compétent peut réduire le droit d'entrée pour des variétés ne figurant pas dans la liste variétale ci-dessus. Sont réservés les modifications de la liste dictées par les résultats des essais culturaux en cours. L'Office fédéral de l'agriculture désigne les variétés, les génitures et les provenances des plants à importer.

Chaque envoi doit être accompagné d'un certificat d'admission (attestation pour la livraison de plants de pommes de terre reconnus) et d'un certificat phytosanitaire.

a) Certificat d'admission

Il doit contenir les indications suivantes:

1. Le numéro du wagon, le nom et l'adresse du producteur et de l'acheteur (importateur).
2. La déclaration que les pommes de terre proviennent de cultures visitées et reconnues, la désignation de la variété et la classe d'admission.
3. Le timbre et la signature du service compétent pour visiter et reconnaître les cultures dans le pays fournisseur, ainsi que du producteur.

Il sera établi sur la formule officielle, délivrée par l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, téléphone 031 322 39 08. Pour les plants de Hollande, seules sont admises les formules du Service hollandais d'approbation des semences, à Wageningen (Nederlandsche algemeene Keuringsdienst, NAK), qui portent un numéro d'ordre en haut à droite. Les formules d'attestation officielles délivrées à l'étranger et assimilables aux nôtres pourront également être acceptées si, rédigées en allemand ou en français, elles ont été établies et signées par l'office compétent.

A l'entrée en Suisse, l'envoi sera déclaré comme «plants de pommes de terre».

L'importation étant assujettie à une autorisation spéciale de l'Office fédéral de l'agriculture, l'importateur peut être dispensé de fournir une déclaration écrite concernant l'emploi de la marchandise.

La maison autorisée à importer qui revendique le taux de douane réduit s'engage à utiliser ou à vendre les tubercules exclusivement pour la plantation ou, s'ils sont destinés à une autre fin (alimentation, affouragement, mise en œuvre technique, transformation en farine, flocons, amidon, etc.), à verser spontanément la différence des droits, y compris le droit supplémentaire. L'Administration des douanes se réserve de contrôler, soit au moyen des livres, soit d'une autre manière, l'emploi des tubercules auxquels des taux de faveur ont été appliqués. Il est rappelé aux maisons autorisées à importer qu'elles doivent tenir un contrôle exact des entrées et des sorties de plants (date, provenance, variété, quantité et destinataire).

b) Certificat phytosanitaire

Ce certificat doit satisfaire aux exigences de la convention phytosanitaire de la FAO de 1951, être établi par le service phytosanitaire officiel et contenir pour le moins les indications suivantes:

1. Le nom et l'adresse de l'expéditeur.
2. Le nom et l'adresse du destinataire suisse.
3. La désignation exacte de l'emballage, le nombre, le poids, le numéro du wagon, etc.
4. La provenance exacte de la marchandise, le nom et le domicile du planteur.
5. Déclaration supplémentaire: lieu d'origine (exploitation agricole) et marchandise exempte de galle verruqueuse de la pomme de terre (*Synchytrium endobioticum*) et de nématodes (*Globodera rostochiensis* et *Globodera pallida*), de la maladie dite tubercule en fuseau (*Potato spindle tuber*). La marchandise est exempte de *Ditylenchus* spp. et de *Pseudomonas solanacearum*.

Les lots de plants de pommes de terre de toute provenance doivent être accompagnés d'un certificat phytosanitaire attestant que les plants ont été produits sur une exploitation et dans une zone reconnues indemnes de *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus*.

6. Le lieu et la date de l'établissement du certificat, ainsi que le timbre et la signature du service phytosanitaire compétent.

Les deux certificats (a et b) doivent être joints aux lettres de voiture.

II. Importation

Les mesures concernant l'importation de plants de pommes de terre sont appliquées par l'Office fédéral de l'agriculture, qui délivre les permis aux maisons autorisées à importer, dans la limite des besoins non couverts par la production indigène. Les détenteurs d'un contingent d'importation sont

tenus de prendre en charge des plants du pays certifiés. La quantité à prendre en charge sera fixée lors de l'attribution du contingent.

Les plants de pommes de terre traités avec un produit quelconque doivent porter une marque bien visible.

La question des frais de transport fait l'objet d'instructions spéciales de la Régie fédérale des alcools.

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Sektion Einkauf Informatik
CH 3000 Bern
Tel. 031 322 38 47
Telefax 031 322 39 88
2. Vergabeverfahren:
selektives Verfahren
3. a. Lieferort:
ETH Zürich
Institut für Teilchenphysik
Labor für Hochenergiephysik
ETH-Hönggerberg
8093 Zürich
b. Art und Menge:
Projekt: Workstation-Cluster HEP
Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich sieht den Ankauf eines Clusters von Workstations vor, bestehend aus Computer-Server (ca. 8 CPUs), File-Server (ca. 100 GB Disk, ca. 8 strings) und Tape-Server (ca. 500 GB), vernetzt durch schnelle Verbindungen.
Anforderungen:
Der Cluster muss hohe Verfügbarkeit haben und in der Lage sein, Aufgaben zu bewältigen, die rechenintensiv und I/O-intensiv sind.
4. Liefertermin:
1994
6 a. Termin für Entgegennahme von Anmeldungen:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich).
b. Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1.
c. Sprachen:
deutsch oder französisch.
8. Bedingungen:
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz
- gemäss allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikdienstleistungen (April 1993) und als integrierender Bestandteil die Interpretationen zu diesen AGB (Ausgabe Juli 1993)
10. Andere Auskünfte:
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Mit der Einladung zur Offerstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache).
- Projektname gem. 3 b) in der Anmeldung angeben.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Section Achat Informatique
CH 3000 Berne
Tel. 031 322 38 47
Telefax 031 322 39 88
- 2 a. Mode de passation:
procédure sélective
- 3 a. Lieu de livraison:
ETH-Zürich
Institut für Teilchenphysik
Labor für Hochenergiephysik
ETH-Hönggerberg
8093 Zürich
b. Nature et quantité:
Project: Workstation-Cluster HEP
L'Ecole Polytechnique Fédérale à Zurich prévoit l'achat d'un cluster consistant de workstations composés d'un serveur de calcul (env. 8 CPUs) ainsi qu'un serveur de fichiers (env. 100 GB disque, env. 8 strings) et un serveur de bande magnétique (env. 500 GB), tous raccordés par des connexions rapides.
Conditions:
Le cluster devrait offrir une ample disponibilité ainsi qu'une bonne efficacité de façon à permettre l'exécution de tâches demandant une performance étendue de calcul et de input/output.
4. Délai de livraison:
1994
- 6 a. Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
b. Adresse de transmission des demandes:
voir sous chiffre 1
c. Langues:
français ou allemand
8. Conditions:
Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse
- conditions générales de la Confédération pour l'informatique (avril 1993) et, en tant que partie intégrante, les explications relatives à ces conditions générales (édition juillet 1993).
10. Autres renseignements:
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier de charges (seulement en langue allemande).
- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon chiffre 3 b).

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Bern

Norges Kommunalbank, Oslo, Norwegen

5 1/8 % Anleihe 1987-1997 von SFr. 60 000 000.-

(Valoren-Nummer 698.375)

Vorzeitige Rückzahlung

Die Schuldnerin-mecht von ihrem Recht zur vorzeitigen Kündigung der noch ausstehenden Anleihe gemäss Artikel 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Gesamtbetrag auf den

4. Dezember 1993 zu 101 %

zuzüglich der bis zu diesem Datum aufgelaufenen Zinsen vollständig zurückzahlen. Die Obligationen sind zu diesem Zweck ab 4. Dezember 1993 mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen einzureichen.

Zürich, 1. Oktober 1993

Aus Auftrag: **Bank Leu AG****GFR Geschäfts- und Freizeitanlagen AG Rubigen****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

am Mittwoch, den 20. Oktober 1993, 9 Uhr, bei der Fireba AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 10, 9000 St. Gallen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Annahme des Geschäftsberichtes 1992.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1992, des Berichts der Revisionsstelle sowie die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Statutenrevision (Anpassung an das neue Aktienrecht).
6. Wahlen/Bestätigungen des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis spätestens am 12. Oktober 1993 (Originalaktien, Bank- oder Notarbestätigung sind beizufügen) bei der GFR-Verwaltung, Postfach 67, 8272 Ermatingen, anzumelden. Der Stimmbrechtsausweis wird zugestellt. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmbrechtsausweise ausgestellt. Vorschläge zur Verwaltungsratswahl können bis 5 Tage vor der Versammlung eingereicht werden.

Rubigen/Ermatingen, 28. September 1993

Der Verwaltungsrat

Ausschreibung

Das Europäische Patentamt beabsichtigt für 1994 und 1995 auf dem Wege einer internationalen Ausschreibung die Beschaffung von Qualitätspapier für Kopiergeräte aller Klassen, PC-Drucker, Laserdrucker, Tintenstrahldrucker und Kleinoffset-Maschinen.

Lieferumfang:

- Papier: 80 g/qm weiss.
 Qualität(en): a. Fabr. Champion, Qualität «Xerox-Paper» und/oder
 b. Fabr. Modo, Qualität «Business»
 Die Qualitäten können gemischt bezogen werden.
- Formate:
 a. DIN A4 Schmalbahn;
 b. DIN A3 Breitbahn.
- Volumen: Der geschätzte Jahresbedarf an Kopierpapier beträgt:
 25,2 Mio Blatt DIN A4-Kopierpapier/Jahr und
 1,5 Mio Blatt DIN A3-Kopierpapier/Jahr.
- Verpackung: zu 500 Blatt im Vollenanschlag und 2500 oder 5000 Blatt/Karton auf Europaletten (80x120 cm), 120 cm hoch.
 Bei Lieferung von Einwegpaletten sind diese vom Lieferanten wieder unentgeltlich zurückzunehmen.

Firmen, die in der Lage sind, diese Leistungen zu erbringen, können bei der Beschaffungsstelle des Europäischen Patentamts, 80298 München, Fax-Nr. 23 99 65 16, die Ausschreibungsunterlagen (Nr. 334) schriftlich anfordern.

Die Bieter sind bis Juni 1994 an ihr Angebot gebunden.

Das Angebot muss beim Europäischen Patentamt bis zum 5. November 1993 (12 Uhr) vorliegen.

G.P.S. Perfumes SA

78, rue du Rhône, 1204 Genève

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 19 octobre 1993, à 10 h. 30, en l'Etude de Me John H. Iglehart, avocat, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Démission d'un administrateur.
3. Changement de siège.
3. Mesures à entreprendre.
4. Divers.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

Genève, 24 septembre 1993

L'administrateur

AG Davos-Parsenn-Bahnen Sportbahnen Pisch AG**Einladung zur 61./28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 21. Oktober 1993, 10.30 Uhr im Kongresszentrum Davos.

Traktanden DPB/LDP:

1. Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Genehmigung der Protokolle.
- 2.1 Protokoll der 60. ordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1992 der AG Davos-Parsenn-Bahnen;
- 2.2 Protokoll der 27. ordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1992 der Sportbahnen Pisch AG.
Die Verwaltungsräte beantragen die Genehmigung der Protokolle.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Referat des Direktors über Berggastronomie: «Trends und Tendenzen im Gästeverhalten - Auswirkungen auf das Marketing».
5. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung sowie Kenntnisnahme vom Revisionsbericht 1992/93.
5.1 AG Davos-Parsenn-Bahnen;
5.2 Sportbahnen Pisch AG.
Die Verwaltungsräte beantragen die Genehmigung der Jahresberichte, der Jahresrechnungen sowie Kenntnisnahme von den Revisionsberichten 1992/93.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns.
6.1 Der Verwaltungsrat DPB stellt den Antrag, den Bilanzgewinn von Fr. 1 129 886.76 wie folgt zu verwenden:
15% Dividende je Namenaktie Fr. 900 000.—
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 229 886.76
6.2 Der Verwaltungsrat LDP stellt den Antrag, den Bilanzgewinn von Fr. 341 490.29 wie folgt zu verwenden:
Einlage in die gesetzliche Reserve Fr. 40 000.—
4% Dividende + 2% Bonus Fr. 300 000.—
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 1 490.29
7. Entlastung der Verwaltungsorgane.
7.1 AG Davos-Parsenn-Bahnen;
7.2 Sportbahnen Pisch AG.
Die Verwaltungsräte stellen den Antrag, den Mitgliedern der Verwaltungsräte und der Geschäftsleitung Decharge zu erteilen.
8. Wahl der Revisionsstelle.
Die Verwaltungsräte beantragen, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993/94 die Revisuisse Price Waterhouse zu wählen.
9. Varia und Umfragen.

Der Geschäftsbericht 1992/93 wird mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung sowie dem Bericht der Revisionsstelle allen Aktionären mit dieser Einladung zugestellt.

Das Protokoll der 60. bzw. 27. Generalversammlung liegt am Sitz der Gesellschaft, Promenade 157, Davos Dorf, zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich gemäss Art. 11 der Statuten an der Generalversammlung durch einen anderen Aktionär, der sich durch eine schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen. Eine entsprechende Vollmachtserteilung befindet sich auf der Rückseite der beiliegenden Zutrittskarte. Im übrigen gilt Art. 689 b OR.

Die Vollmacht kann auch blanko unterzeichnet - ohne Erwähnung eines Vertreters - an die Gesellschaft, Promenade 157, 7260 Davos Dorf, retourniert werden. In diesem Fall werden die Aktienstimmen durch Herrn Dr. Christian Jost, alt Nationalrat und alt Landammann, Untere Albertstrasse 8, 7270 Davos Platz, als unabhängige Person gemäss Art. 689 lit. c OR vertreten. Allfällige Weisungen für die Stimmrechtsausübung sind mit der Vollmacht zu erteilen. Fehlen solche, hat der Vertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zuzustimmen.

Für Depotvertreter gilt Art. 689 d OR.

Stichtag für die Teilnahme und Stimmberechtigung gemäss Aktienbuch ist der 21. September 1993. In der Zeit vom 22. September bis 21. Oktober 1993 wird das Aktienregister geschlossen, und es werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Davos, 30. September 1993

Für die Verwaltungsräte:
Andreas J. Gredig, Präsident**Chanfil SA, Lausanne**

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 21 octobre 1993, à 11 h. 15, au siège social.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Les comptes de l'année 1992 et le rapport de vérification sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Inserate
im
SHAB
haben
ErfolgIn **Uerkheim**, Nähe N 1-Ausfahrt Aarau-West/Kölliken, günstig zu vermieten in freistehendem Fabrikgebäude, direkt an der Hauptstrasse**Büro-, Handels- und Gewerberäume**

auch geeignet für Produktion und Lager, Ausstellungen und Direktverkauf.

Schöne, helle Räume von 35 m² bis 400 m² auf Erdgeschosshöhe, z. T. mit praktischen Lagergestellen. 7 Büros, grosser Parkplatz, Rampe und Lift. Teilvermietung möglich.

Nähere Auskunft erteilt

E. Schenk & Söhne AG
4813 Uerkheim, Tel. (064) 81 71 71Das **Anlagesparheft Nr. 3.203.942/05**, ausgestellt von der Migrosbank Bern, mit einem Guthaben von Fr. 39 688.95, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 bzw. 97 OR entkräftigen und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Bern vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 27. September 1993
Migrosbank Bern**Rivoli-COUVERTS**

ab Lager, frei Haus

4411 Seltisberg BL 061 - 911 95 93

Inserate erschliessen
den Markt**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Eyer-Gysin Anton(Eyan Projekt Anton Eyer) (Eyan Bau Anton Eyer) (Eyan Bauakkord Anton Eyer)
geb. 4. Juni 1952, Baumeister, von Naters und Birgisch VS, wohnhaft gewesen in Ormalingen, Hauptstrasse 68, gestorben am 25. Juli 1993.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschafts-gläubiger, bis 5. November 1993, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 690 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft verwiesen.

Sissach, 17. September 1993

Erbschaftsamt, Hauptstrasse 115
4450 Sissach**Zu Ihren
Gunsten.
157 80 80**Express
Wirtschaftsauskunft

157 80 80

Fr. 1.- / 1/4 Min.

Schnelle und einfache Bonitätsüberprüfung.
Benutzerfreundlich, kompetent und aktuell.
Telefonisch überall und jederzeit erhältlich.

FORTUNA
Holding

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. September 1993 hat folgende Dividende beschlossen:

Namenaktien	Dividende brutto Fr. 16.- Netto, nach Abzug 35% Verrechnungssteuer, Fr. 10.40
Inhaberaktien	Dividende brutto Fr. 32.- Netto, nach Abzug 35% Verrechnungssteuer, Fr. 20.80
Partizipationschein	Dividende brutto Fr. 8.- Netto, nach Abzug 35% Verrechnungssteuer, Fr. 5.20

Die den Namenaktionären zustehende Dividende wird direkt vergütet.

Für Inhaberaktien und Partizipationschein erfolgt die Auszahlung ab 1. Oktober 1993 spesenfrei gegen Einreichung des Coupons Nr. 5 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der folgenden Banken:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Bankgesellschaft

Adliswil, den 30. September 1993

Fortuna Holding
Der Verwaltungsrat

Usines Métallurgiques de Vallorbe Vallorbe

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 23 octobre 1993, à 11 h., au siège de la société à Vallorbe (la feuille de présence sera établie à partir de 10 h.).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1992/93.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Discussion et votations sur les conclusions des rapports présentés et décharge au conseil d'administration.
4. Elections statutaires.
5. Propositions individuelles et divers.
6. Adoption du procès-verbal.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport de l'organe de révision, seront à disposition des actionnaires dès le 1er octobre 1993, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 22 octobre 1993, à 16 h., contre présentation des actions:

- au siège social,
- à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences,
- à l'Union de Banques Suisses et ses agences.

Vallorbe, 1er octobre 1993

Le conseil d'administration

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Monte Tamaro SA

Convocazione assemblea ordinaria

Gli azionisti della Monte Tamaro SA, in Rivera, sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per sabato 23 ottobre 1993, alle ore 10.30, presso il ristorante dell'Alpe Foppa, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1° maggio 1992/30 aprile 1993.
2. Lettura del rapporto di revisione della Neutra Fiduciaria SA.
3. Approvazione del bilancio, del conto economico e relative delibere.
 - i. Nomine statutarie.
 - j. Nomina dell'Ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Il rendiconto annuale 1992/1993 è a disposizione degli azionisti presso la Banca Raiffeisen in Rivera, a partire dal 1° ottobre 1993.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare presso la Banca Raiffeisen in Rivera le loro azioni e ritirare la ricevuta di deposito nei giorni 18, 19, 20, 21 o 22 ottobre 1993 dalle ore 9 alle 12 e dalle 15.30 alle 18.30. È pure valido un certificato di un'altra banca o il deposito delle azioni presso la segretaria dell'Alpe Foppa almeno un'ora prima dell'assemblea.

Ricevuta di deposito o azioni danno diritto al viaggio gratuito in telecabina e al piatto del giorno presso il ristorante Alpe Foppa.

Comunicazione importante:

Si rende noto agli azionisti che sono disponibili i nuovi fogli cedole relativi alle azioni emesse nel 1972. I Signori azionisti sono pregati di inviare per ogni azione il tallone per il ritiro di un nuovo foglio di cedole alla sede di Rivera. Si provvederà di seguito ad inviare a stretto giro di posta i nuovi fogli cedole.

Rivera, 27 settembre 1993

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Egidio Cattaneo

Bergbahn Weissenstein AG

2. Kapitalerhöhung 1993

Teilerhöhung im Rahmen des genehmigten Aktienkapitals

Aufgrund der Ermächtigung durch die a.o. Generalversammlung der Aktionäre der Bergbahn Weissenstein AG vom 18. September 1993 hat der Verwaltungsrat beschlossen, eine erste Teilerhöhung im Rahmen des genehmigten Aktienkapitals durchzuführen von Fr. 2'000'000.- um höchstens Fr. 500'000.- auf höchstens Fr. 2'500'000.- durch Ausgabe von max. 2'000 neue Inhaberaktien von je Fr. 250.- Nennwert.

Bezugs- und Zeichnungsangebot für neue Inhaberaktien

Bezugsrecht für bisherige Aktionäre

Bezugsverhältnis: 4 bisherige Inhaberaktien von je Fr. 250.- Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuer Inhaberaktie von Fr. 250.- Nennwert.
Bezugspreis: Fr. 400.- je neue Inhaberaktie von Fr. 250.- Nennwert.
Ausübung des Bezugsrechts: Durch Einreichung von Coupon Nr. 44 ab bisherigen Inhaberaktien. Es findet kein Handel mit den Bezugsrechten statt. Nicht ausgeübte Bezugsrechte verfallen mit dem Ende der Bezugsfrist.

Freie Zeichnung

Sowohl bisherige Aktionäre als auch weitere Interessenten können neue Inhaberaktien zeichnen.
Emissionspreis: Fr. 400.- je neue Inhaberaktie von Fr. 250.- Nennwert.
Zuteilung: Wenn die freien Zeichnungen die verfügbare Anzahl Aktien übersteigen, werden der Verwaltungsrat, bzw. die an der Platzierung mitwirkenden Banken bei der Zuteilung Kürzungen vornehmen.

Bedingungen für das Bezugs- und Zeichnungsangebot

1. Bezugs- und Zeichnungsfrist: 4. - 15. Oktober 1993, mittags.
2. Überlieferung: Die Überlieferung der neuen Titel hat auf den 25. Oktober 1993 zu erfolgen.
3. Emissions- Die eidg. Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft übernommen.
4. Dividenden: Die neuen Inhaberaktien sind ab 1. Januar 1993 dividendenberechtigt.
5. Titelleverung: Die neuen Titel werden sobald als möglich geliefert.
6. Bezugs- und Zeichnungsstellen: Die Zeichnungen werden von nachfolgenden Banken spesenfrei entgegengenommen:
 - Solothurner Kantonalbank, Solothurn und Filialen
 - Regiobank Solothurn, Solothurn und Filialen
 - Solothurner Handelsbank, Solothurn und Filialen
 - Schweizerische Bankgesellschaft, Filialen Solothurn
 - Schweizerischer Bankverein, Filiale Solothurn
 - Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Solothurn
 - Schweizerische Volksbank, Filiale Solothurn

Solothurn, 29. September 1993

Valoren Nummer: 150.650

Für weitere Angaben über die Bergbahn Weissenstein AG bzw über die vorstehende Kapitalerhöhung wird auf den bei den Banken und dem Sitz der Gesellschaft, Patriotenweg 1, 4500 Solothurn, aufliegenden Prospekt verwiesen.

Nutzen Sie Ihre Zeit anders!

Die Online-Datenbank der TELEDATA[®] bietet Ihnen:

- Täglich nachgeführte Handelsregisterdaten von 350 000 Firmen
- 600 000 Publikationen des Schweiz. Handelsamtsblattes im Originalwortlaut
- Automatische Anzeige wichtiger Veränderungen
- Einfachste Abfrage ab Ihrem Personalcomputer oder Computerterminal

1) TELEDATA Wirtschaftsinformationen online, das in der Vereinbarung über die Ständeregeln zur Sorgfaltspflicht der Banken (VSB92, Art. 2, Ziff. 11) vom 1. Juli 1992 anerkannte Schweizerische Online-Informationssystem!

Senden Sie uns den untenstehenden Coupon und wir zeigen Ihnen, wie Sie mit TELEDATA Zeit und Kosten sparen.

Gewinnen Sie Zeit und Sicherheit

TELEDATA

Wirtschaftsinformationen online

Die Online-Datenbank der TELEDATA[®] bietet Ihnen:

- Täglich nachgeführte Handelsregisterdaten von 350 000 Firmen
- 600 000 Publikationen des Schweiz. Handelsamtsblattes im Originalwortlaut
- Automatische Anzeige wichtiger Veränderungen
- Einfachste Abfrage ab Ihrem Personalcomputer oder Computerterminal

1) TELEDATA Wirtschaftsinformationen online, das in der Vereinbarung über die Ständeregeln zur Sorgfaltspflicht der Banken (VSB92, Art. 2, Ziff. 11) vom 1. Juli 1992 anerkannte Schweizerische Online-Informationssystem!

Senden Sie uns den untenstehenden Coupon und wir zeigen Ihnen, wie Sie mit TELEDATA Zeit und Kosten sparen.

Gewinnen Sie Zeit und Sicherheit

TELEDATA
Wirtschaftsinformationen online

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation

Adresse _____

Telefon _____

Firma _____

Kontaktperson _____

Teledata AG, Mühlebachstrasse 2, 8024 Zürich
Tel. 01/262 09 90 Fax 01/251 22 62